

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 61 • Nr. 28

Mittwoch, 10. Juli 2013

Auflage: 22 570



Ihr Partner für Blech und Lack



Ferdinand-Porsche-Str. 12-14
63500 Seligenstadt

Tel.: 0 61 82 - 84 35 40
Fax: 0 61 82 - 2 40 17

Zertifiziert: DIN EN ISO 9001

TGM-Sängerchor lädt ein

Feiern an der Maa-Allee zum 165.

Seligenstadt (red) – Jubiläumsjahr beim Sängerchor der Turngemeinde anno 1848, also wird das traditionelle Maa-Allee-Fest in diesem Jahr über drei Tage gefeiert und zwar von Samstag, 20. Juli, bis Montag, 22. Juli. In Sichtweite der Schiffsanlegestelle, herrlich gelegen unter alten Lindenbäumen mit Blick auf den Spessart, ist das Fest eindeutig in der schönsten Allee Seligenstadts zu finden. Bei gutem Essen und Trinken sowie Live-Musik von „Euro-Tops“ sitzt man hier sonnengeschützt gesellig beisammen. Gleich nach dem Aufbau am Samstag geht es spätestens um 16 Uhr los und ab 18 Uhr gibt es Livemusik für jeden Geschmack von der Band Euro-Tops (am Sonntag dann ab 17 Uhr). Der Sonntag beginnt um 10.30 Uhr mit einem Sän-

gerfrühschoppen. Es haben sich bereits etliche befreundete Chöre aus Seligenstadt und Umgebung angesagt. Auch die Speisekarte bietet für jeden etwas. So gibt es neben den üblichen Rinds-, Brat-, Fleischwurst und Pommes auch Hackbraten und Fischweck und nur am Samstag Haxen. Zum sonntäglichen Mittagessen gibt es dann zusätzlich Kaiser-Karl-Braten mit Serviettenknödeln sowie ein Fischgericht mit Nudeln. Um 14 Uhr öffnet die TGM-Bäckerei mit feinsten selbstgebackenen Kuchenspezialitäten. Wie man sieht, ist also kulinarisch und musikalisch bestens für das Wohl der Gäste gesorgt. Als besonderes Highlight wird es am Samstag ab 18 Uhr und am Sonntagnachmittag eine Cocktaillbar geben.

Froschhausen feiert auch in den Ferien

Froschhausen (beko) – Auch in den Sommermonaten feiert Froschhausen seine Feste, das teilt Vereinsvorsitzender Frank Lortz mit. So beispielsweise vom 19. bis 21. Juli die Freiwillige Feuerwehr zum 110-jährigen Bestehen. Mehr auf Seite 2.



Hoffest war bei der Glaabsbräu in Seligenstadt und nicht nur während der musikalischen Aufführungen - wie hier von der Hanauer Culture Club Band - war der Hof brechend voll. Ausführlicher Bericht auf Seite 5. Foto: Hampe

Inhalt Seligenstadt

Seligenstadt baut für die Zukunft Neue Flyer zu den Großbaustellen ab August	Seite 3
Aus Vereinen und Gruppen Der Redaktion zugesandte Bilder und Texte	Seite 6
Kindergärten schnuppern Gartenluft Gärtnerei Löwer unterstützt Aktion	Seite 11
Fatima-Wallfahrt am Samstag Pfarrer Thomas Winter zelebriert Hl. Messe	Seite 21
Notdienste / Jahrgänge	Seite 2
Vereinskalender / Kirchentermine	Seite 12

Skull Spiders sind gut gerüstet

Samstag ist Beach-Party

Mainflingen (beko) – HEIMATBLATT auf Seite 21. Deutschlands größte Beach-Party mit vielen hundert Besuchern ist wieder in Mainflingen am Samstag, 13. Juli. Veranstalter sind die Skull Spiders. Einige Informationen hierzu und eine Kartenverlosung heute im

Historische Turmuhr im Blickpunkt und bei hr3

Seligenstadt (beko) – Ein besonderer Termin steht an am Samstag, 13. Juli, ab 14.30 Uhr vor dem Rathaus auf dem Seligenstädter Marktplatz. Die Glockenfreunde Seligenstadt treffen sich zu einem wohl einzigartigen Pressetermin. Anlass für diese Aktion ist die funktionsfähige Wiederherstellung der historischen Turmuhr des Rathauses, die noch zwischen 1867 und 1968 ihre treuen Dienste als Rathaus-Turmuhr versah. 2011 wurde die alte Turmuhr - inzwischen weitestgehend in Vergessenheit geraten - von den Glockenfreunden wieder entdeckt. Der Seligenstädter Uhrmachermeister und Glockenfreund Michael Irlbacher versetzte die Uhr in unzähligen Freizeit-Stunden wieder in einen voll funktionsfähigen Zustand. Nun blüht wieder alles und blinkt, fast wie neu. Grund genug, dass der Turmuhr ein besonderes Highlight widerfährt. Während der hr3-Sommertour soll sie ihrer Bestimmung übergeben werden. Termin hierfür ist am Sonntag, 18. August. Zunächst aber ist die Turmuhr an diesem Samstag, 13. Juli, ab 14.30 Uhr in allen Einzelteilen ausgebreitet auf dem Marktplatz vor dem Rathaus zu begutachten.

LABIER
www.labier-haustechnik.de
Erneuern Sie Ihre Heizung! Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!
Tel.: 06182 - 84 12 34

BEACH PARTY
am Badesee in Mainflingen
Samstag
13.07.2013
Vorverkauf 10 € | Einlass: 17.00 Uhr | Abendkasse 15 €
Moderatoren: Jörg Bombach, Tobias Kämmerer & Mirko Förster
Vorverkaufsstellen: ...

Goldankauf bei Juwelier Dalmann
am historischen Marktplatz in Seligenstadt
5 Gründe warum Sie zu uns kommen sollten:
1. Ihr Schmuck wird sofort vor Ihren Augen ausgewertet und unverbindlich geschätzt!
2. Sie müssen bei uns nichts Neues kaufen
3. Das Geld wird sofort und Bar ausgezahlt
4. Ehrliche Beratung: 100% seriös und diskret
5. Keine versteckten Kosten
Juwelier und Trauringstudio Dalmann
Aschaffenburger Str. 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182/7872489

SSV • SSV • SSV • SSV
Böden • Türen • Holz im Garten • Wand & Decke
30% RABATT!
SSV-Preis
vorher 20,99 € / m²
17,99 € / m²
25% RABATT!
SSV-Preis
vorher 119,- € / Stk.
94,- € / Stk.
HolzLand Becker
www.holzlandbecker.de

Kardinal Lehmann kommt nun

Seligenstadt (beko) – In der Fastenzeit musste er wegen der kurzfristig anberaumten Papstwahl in Rom entfallen, nun wird ein Vortrag nachgeholt in der Seligenstädter Basilikapfarrei. Es geht um das Thema „II. Vatikanisches Konzil“. Prominenter Referent ist dabei der Mainzer Bischof, Karl Kardinal Lehmann. Termin ist am Dienstag, 27. August, ab 19.30 Uhr in der Basilika.

HalteStelle hat Sommerpause

Seligenstadt (red) – Die HalteStelle - Lebensmittelausgabe für Bedürftige hat während der Sommerferien an folgenden Terminen nicht geöffnet: Mittwoch, 10. Juli, sowie an den beiden darauffolgenden Mittwochnachmittagen (17. und 24. Juli). Geöffnet ist die HalteStelle im Gemeindezentrum von St. Marien, Steinweg 25, dann wieder am 31. Juli von 15.30 Uhr bis 17 Uhr.

Überfälle und Gewalt

Seligenstadt (red) – Im Rahmen des monatlichen „Rheuma-Treffs“ der SHG Seligenstadt der Rheuma Liga Hessen im evangelischen Gemeindezentrum an der Jahnstraße in Seligenstadt hält am Dienstag, 16. Juli, um 19 Uhr Kriminalhauptkommissar Peter Bender vom Polizeiladen Offenbach einen Vortrag zum Thema „Überfälle, Gewalt im öffentlichen Raum“ und steht für Fragen zur Verfügung.

Gospelkonzert im November

Seligenstadt (red) – Ein Gospel-Konzert präsentieren Johannes Wallbaum und seine beiden gemischten Chöre von Germania Hainstadt und Harmonie Froschhausen, mit ihren etwa 60 aktiven Mitgliedern, am Samstag, 16. November, um 19.30 Uhr in der St. Marienkirche. Die Texte der Lieder sind zu meist einfach und basieren auf biblischen Geschichten mit swingenden Rhythmen. Eintrittskarten können im Vorverkauf bei allen Sängern erworben werden.

Jungtiere bewerten

Seligenstadt (lena) – Der Kaninchenzuchtverein H 103 hat seine Jungtierbewertung am Samstag, 13. Juli, von acht bis 12 Uhr durch den Preisrichter Winfried Schreiber aus Bad Orb. Das Sommerfest ist am Sonntag, 14. Juli, um zehn Uhr beginnt der Frühschoppen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Blasmusiker verwandeln Klein-Welzheim in „Klein-Woodstock“

Festival-Feeling an der Wasserburg

Seligenstadt (red) – Bereits zum zweiten Mal veranstaltete der Musikverein Klein-Welzheim sein „RockClassics“ Open-Air Konzert an der Wasserburg in Seligenstadt. Zweieinhalbstunden lang konnten die zahlreichen Zuhörer zu den erfolgreichsten Rock- und Popsongs der Musikgeschichte die Hüften schwingen. Nicht nur der Wettergott war auf der Seite der Veranstalter, sogar der Bitte einiger eingefleischter Fans, den Gottesdienst frühzeitig zu beenden, wurde durch den Pfarrer stattgegeben. Und so konnte das Große Blasorchester unter der Leitung von Dietmar Schrod mit „Altes Fieber“ von den Toten Hosen den Auftakt zu

einem unterhaltsamen Abend geben. Mit den Sängern Markos Daroglou und Frank Skibinski hatte der Musikverein zwei erfahrene Sänger für sich gewinnen können. Gleich zu Beginn konnten sie ihr Können bei einem Medley der größten „Bon Jovi“ Hits zeigen. Für „Valerie“ von Amy Winehouse betrat die Seligenstädter Sängerin und Frontfrau der bekannten Band „Melibokus“, Elke Hüfner, die Bühne. Danach folgte ein Instrumental-Stück: Das Große Orchester präsentierte lateinamerikanische Klänge von Gitarrengekk „Santana“. Bei „Sweet Home Alabama“ waren wieder die Sänger mit an Bord und forderten das Publikum zum Mitsingen

auf. Nachdem sich das Publikum in der Pause gestärkt hatte, zeigte es in der zweiten Hälfte zusammen mit den Sängern vollen Körpereinsatz bei „Van Halens“ Welthit „Jump“. Auch ohne schwarz-weiße Schminke und Plateauschuhe gaben die beiden Sänger „I was made for loving you“ von „Kiss“ zum Besten. Nach so viel geballtem Rock ließ es der Musikverein zusammen mit dem Tenor Stefan Stegmann aus Klein-Welzheim bei „Music“ von John Miles etwas melodischer angehen. Begleitet von den Solisten folgten weitere Welthits von „Led Zepelin“, „Joe Cocker“ und der Rockröhre „Tina Turner“. Bevor es zum letzten Song des Abends ging,

wurde es noch einmal laut mit der offiziell lautesten Band der Welt „Deep Purple“ u.a. mit „Smoke on the water“. Zum Abschluss gab es noch den Ohrwurm „Tage wie diese“ von den Toten Hosen. Unter Standing Ovations verabschiedete sich der Musikverein mit seinen Solisten von einem tollen Publikum. Am Ende wurden die Zuhörer noch mit weiteren Welthits wie den Melodien der „Rolling Stones“ oder dem Klassiker „Hey Jude“ von den „Beatles“ belohnt. Und der Begriff „Klein Woodstock“, wie Moderator Eric Winter das Festival-Feeling passend umschrieben hatte, wird an diesem Abend bestimmt nicht das letzte Mal gefallen sein.



Überaus positiv waren die Stimmen zur bereits zum 19. Mal angebotenen kulinarischen Woche der Harmonie Froschhausen, bei der Spezialitäten aus 16 Bundesländern angesagt waren.

Harmonie Froschhausen mit Besucher-Rekord

Kulinarische Reise durch die 16 Bundesländer

Froschhausen (bo) – Die 19. kulinarische Woche der Harmonie Froschhausen war eine Reise durch die 16 deutschen Bundesländer. Musikalisch, kulinarisch startete die Reise mit Rheinland-Pfalz und Saarland. Auch der gemischte Chor der Harmonie machte bei seinem gelungenen Auftritt beste Werbung für sein swingendes große Gospel-Konzert am Samstag, 16. November, 19.30 Uhr, in der Marienkirche in Seligenstadt.

Zum Highlight geriet wieder der Bayerische Abend mit Haxen, Weißwürsten und Speckknödeln. Musikalische Akzente setzten die Sangesfreunde der Turngemeinde aus Seligenstadt und die Hutzelgründer „Grawallschocheln“. Nach Sachsen, Hessen und Thüringen ging die kulinarische Reise weiter mit einem Fischabend nach Niedersachsen und Hamburg. Mit Räuchermatjes, gebäckerem Fisch und geräucherter Forelle hatten die Harmonisten für jeden Geschmack das Passende vorbereitet. Vom Wettergott verwöhnt geriet jeder Abend zu einem besonderen kulinarischen Fest und die umfangreichen logistischen Vorbereitungen der vielen Helfer wurden von den Besuchern dankend belohnt. Zum Abschluss der Woche ging die erfolgreiche kulinarische Reise von Nordrhein-Westfalen zur Bundeshauptstadt Berlin. Mit einem großen

Kaffee-, Kuchen- und Tortenbüfett wurden alle Besucherwünsche erfüllt. Die geschäftsführenden Harmonie-Vorstandsmitglieder Rüdiger Göbel, Hiltrud Degen und Jürgen Haberer waren mit ihren fleißigen Teams und den vielen, auch auswärtigen, Besuchern einig: Eine schöne harmonisch kulinarische Woche, vom Wettergott verwöhnt, fand mit Besucher-Rekord einen sehr zufriedenen Abschluss.

Jahrgänge

- Der Jahrgang 1928/29 Seligenstadt trifft sich mit Partner am Donnerstag, 11. Juli, um 17 Uhr im Hotel „Frankfurter Hof“ zum gemütlichen Beisammensein.
- Der Jahrgang 1930/31 Seligenstadt trifft sich mit Partner am Dienstag, 16. Juli, um 17 Uhr in der Gaststätte „Gärtnerhütte“ zum gemütlichen Beisammensein.
- Der Jahrgang 1933/34 Seligenstadt trifft sich am Mittwoch, 10. Juli, ab 17 Uhr, in der „Gärtnerhütte“, Am Eichwald, zum Stammtisch.
- Der Jahrgang 1938 Seligenstadt trifft sich am Freitag, 12. Juli, ab 16 Uhr, im Ristorante „1744“, Freihofplatz, zum Stammtisch.
- Der Jahrgang 1939 Seligenstadt trifft sich am Mittwoch, 10. Juli, um 15 Uhr in der Edelweiß-Hütte.
- Der Jahrgang 1941 Froschhausen trifft sich am Mittwoch, 10. Juli, um 14.30 Uhr am Trinkborn zu einer Radtour. Nicht-radler kommen um 16.30 Uhr direkt zur Gaststätte „Am Harressee“.

Redaktionsschluss für das HEIMATBLATT ist jeweils am Freitag, 10 Uhr. Sinnvoll ist es allerdings, Jahrgangsmeldungen, die meistens bereits vorab bekannt sind, schon früher an die Redaktion zu übermitteln. E-Mailadresse: shb@stadtpost.de

Fest vom 19. bis 21. Juli

Froschhausens Wehr wird 110

Froschhausen (sofa) – Das Jubiläumfest der Freiwilligen Feuerwehr Froschhausen findet von Freitag, 19. Juli, bis Sonntag, 21. Juli, rund um das Feuerwehrhaus statt. Damit wird das 110-jährige Bestehen der Feuerwehr Froschhausen sowie das 45-jährige Bestehen der Jugendfeuerwehr gefeiert. Freitags ist um 19 Uhr die Festeröffnung mit einem Froschhäuser Abend im Weinstand. Der Samstag beginnt um 18.30 Uhr mit einem Festzug, zu dem die Ortsvereine sowie befreundete Feuerwehren herzlich eingeladen sind.

Anschließend spielt im Festzelt die Kapelle „Blech & Co“ zum Tanz auf. Am Sonntag findet ab elf Uhr ein traditioneller „Froschhäuser Frühschoppen“ zugunsten der Einsatzabteilung und der Jugendfeuerwehr statt. Dieser wird vom Spielmanszug der TuS Froschhausen begleitet. Kaffee und Kuchen gibt es ebenfalls am Nachmittag. In einem Vergnügungspark, der gegenüber dem Feuerwehrhaus aufgebaut wird, können sich auch die kleinen Festbesucher die Zeit vertreiben.

Notdienste

Ärzte

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr. Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr: Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 9292; Anmeldung ist empfehlenswert.
Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung: Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. ☎ 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken

Mittwoch: Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 / 3502.
Donnerstag: Tannen-Apotheke, Zellhausen, Pfortenstraße 19, ☎ 06182 / 25100.
Freitag: Palatium-Apotheke, Seligenstadt, Palatiumstraße 5, ☎ 06182 / 3768.
Samstag: Greifen-Apotheke, Hainstadt, Offenbacher Landstraße 52, ☎ 06182 / 4667.
Sonntag: Adler-Apotheke, Rodgau / Nieder-Roden, Puisseauxplatz 1, ☎ 06106 / 72767.
Montag: Gartenstadt-Apotheke, Rodgau / Nieder-Roden, Hamburger Straße 1, ☎ 06106 / 72040.
Dienstag: Rosen-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Wilhelm-Leuschner-Straße 42, ☎ 06182 / 4191.

Zahnarzt

Die Ansage des Zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt tag- und zeitgenau über die kostenpflichtige Servicenummer 01805 60 70 11 (14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 42 Cent/Min. über Mobilfunk).

Tierärzte

Hanau und Umgebung: Samstag, Sonntag: Dr. Paul, ☎ 06181 / 251969. Ostkreis: Samstag, Sonntag, Mittwoch: Dr. Annemüller, Mühlheim, ☎ 06108 / 794286; Tierklinik Seligenstadt, ☎ 06182 21026; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 43500; Tierärztliche Klinik Dr. Trillig, Hausen, ☎ 06104 75470 oder telefonisch über den Haustierarzt. (Ohne Gewähr)

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de

Redaktion: Axel Grysczyk (komm.) Anzeigen:
Telefon 06182 929829 Helmut Moser
Fax 06182 929839
E-Mail: shb@stadtpost.de

Geschäftsstelle:
Seligenstadt,
Aschaffener Straße 8
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841

Verlag und Druck:
Presschaus Bintz-Verlag
GmbH & Co. KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63,
63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226,
63071 Offenbach,
Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste:
Nr. 52 vom 1.1.2013

Redaktionsschluss:
Freitag, 10.00 Uhr

Anzeigenschluss:
Montag, 12.00 Uhr

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Arbeitskreis „Schule und Wirtschaft“ prämiiert Praktikumsberichte

Jana und Manuela ausgezeichnet

Seligenstadt (beko) – Jedes Jahr zeichnet der Arbeitskreis „Schule und Wirtschaft“ den besten Praktikumsbericht in einem Wettbewerb aus. Die diesjährige Siegerehrung für den Landkreis Offenbach - Ost fand nun in

Hausen statt. In der Kategorie „Förderschule“ haben Jana Werner und Manuela Kopp von der Don-Bosco-Schule in Seligenstadt den ersten und zweiten Preis erhalten. Jana absolvierte ihr Praktikum bei einem Floristen und Ma-

nuela in einem Nagelstudio. Beide haben sehr viele Erfahrungen und Eindrücke in den drei Praktikumswochen sammeln können. Jana und Manuela haben sich bei der Ausarbeitung und Gestaltung ihrer Praktikumsberichte

sehr viel Mühe gegeben und wurden dafür mit einer Urkunde und einem Sachpreis belohnt. Mit dieser Auszeichnung haben sich die beiden Schülerinnen für die hessenweite Preisverleihung qualifiziert.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, ihr Lieben,

endlich ist es Sommer. Rechtzeitig mit dem Ferienbeginn haben sich die ersehnten jahreszeitlichen Temperaturen eingestellt, die Badefreuden ermöglichen, aber auch zur Reifung der Ernte notwendig sind.



In unserem rege besuchten Städtchen, ist in diesen Tagen wieder in vielfältiger Weise, vor allem ehrenamtlich unterstützte Aktivität und Lebensfreude zu spüren und zu erleben. Nach dem Fest der Zünfte (mit einem überraschenden Abstecher des legendären Napoleon), bei dem die alten Hofreiten bis in die Nacht prall besucht waren, fand das schon traditionelle „Kleine Sreicherfestival“, mit Quartettformationen von Weltrang, wieder großen Zuspruch. Musikfreunde und Kulturinteressierte - auch aus der näheren und weiteren Umgebung - wissen die hochkarätigen Klosterkonzerte zu schätzen, wobei das kirchlich-klosterliche Ambiente den Veranstaltungen eine zusätzliche besondere Note verleiht. Das Hof-fest der Glaabsbräu am letzten Wochenende hat einen weiteren, sehr positiven, Akzent gesetzt. Besonders erfreut hat es mich in hoher Warte, dass unser neuer junger Gemeindepfarrer dem Hopfen und Malz vor Ort seine Reverenz erwiesen hat. In Gedanken habe ich ihm zugestimmt.

Unser Schwimmbad ist natürlich jetzt eine Oase der Erfrischung und Erholung. Es quillt zuweilen geradezu über und ich möchte bei dieser Hitze direkt mit eintauchen in das kühle Nass. Von Anfang an erfreut sich das Schwimmbad mit seinen Anlagen - freilich wetterbedingt - großer Beliebtheit und ist gewiss ein positives Argument für die Bewertung unserer Stadt. Nun laufen Gerüchte um, die vermuten lassen, dass das Schwimmbadgelände beeinträchtigt werden könnte. Bei allem Verständnis für Kostenfragen und die Kostenlage, sollten die Verantwortlichen eventuelle Überlegungen, das Schwimmbadgelände zu beschneiden, es etwa aus finanziellen Gründen für investitionsbauliche Zwecke zu verwerten, kritisch überdenken.

Herzlichst, Euer Turmmännche



...und es gibt sie doch noch - trotz des bisher äußerst bescheidenen Sommers bleibt das Auge nun immer mehr am Blumenschmuck im Städtchen hängen. Der Heimatbund und viele Seligenstädter freuen sich, dass diese Farbtupfer jetzt immer mehr zur Geltung kommen. Und bald ist es soweit: im August wird die Blumenjury wieder ihren Rundgang durch Seligenstadt machen, um einen Preisrichter zu ermitteln.

Foto: privat (W. Klein)

Start im August / Flyer gibt es ab Mitte Juli im Rathaus und an anderen Stellen

Wegweiser durch die Großbaustelle der Stadt

Seligenstadt (red) – „Im August beginnen wir mit der rund zwei Jahre dauernden Großbaustelle im Herzen unsere Stadt. Aufwendige Kanal-, Wasserleitungs- und Straßenbauarbeiten in der Innenstadt sind unumgänglich und werden jetzt angepackt“, informiert Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams. Fachleute aus verschiedenen involvierten Bereichen haben ein Umleitungs-Konzept erstellt, welches mit veränderten Einbahnstraßenregelungen und Installationen von Kreiseln unnötigen Behin-

derungen entgegenwirkt. Beteiligt am Gemeinschaftskonzept waren der Verkehrsplaner Professor Jürgen Follmann, das zuständige Ingenieurbüro, Hessen Mobil/ Straßenmeisterei Offenbach, die Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach, die Seligenstädter Polizei, das städtische Bauamt, Ordnungsamt und Amt für Abfallwirtschaft sowie die Seligenstädter Stadtwerke. „Natürlich wird es trotz der guten und umsichtigen Planung zu unvermeidlichen Verkehrsbehinderungen kommen. Damit

die Seligenstädter Bürger-schaft sowie unsere zahl-reichen Gäste sich trotz der Baustellensituation gut orientieren können, bringen wir noch vor den Sommerferien eine Broschüre als „Wegweiser durch Seligenstadts Großbaustelle im Herzen der Stadt“ heraus. Ergänzt wird das Infoblatt durch tagesaktuelle Pläne unserer Wanderbaustelle auf der städtischen Homepage (www.seligenstadt.de/ Baustelle 2013-2015). Die vermehrte Benutzung unserer Umgehungsstraße sowie unsere Parkdecks in

dieser Zeit ist sicherlich ratsam“, so die Rathaus-schefin abschließend. Die Flyer liegen ab Mitte Juli im Rathaus, im Tourist-Info, im Bürgeramt, im Nachbarschaftshaus, in der Stadtbücherei sowie in den Verwaltungsstellen aus.



Den Flyer „Seligenstadt baut für die Zukunft“ gibt es ab Mitte Juli. Foto: jacky

TREUE AKTION!

Laugen-Brezel

29 statt **39** CENT

Webers SmartShop

Vom 11.07.- 17.07.2013

Webers SmartShop in Ihrer Nähe:
 Bahnhöfen - Platanenallee 13
 Klein-Auheim/Hanau - Gelestraße 53
 Hainburg/Hainstadt - Offenbacher Landstr. 43
 Abgabe in haushaltsüblichen Mengen und solange Vorrat reicht.

Tahiti Flowers

Sonnenschutz direkt an der Zelle!

Intensive Gelmaske für besonders beanspruchte Haut in den Sommermonaten. Vitamin C+E gegen freie Radikale, Grüntee entgiftend und heilend Wein-Extrakte entzündungshemmend und zellschützend, Edelweiß-Extrakte gegen Inflamm Aging, aktiver Zellschutz

Reinigung, Peeling, Aktivieren, je nach Hautbild Radiofrequenz+Hyaluron Gel (strafft), einschleußen mit Aloe Vera+Hyaluron gel (entzündungshemmend, verfeinert), Pyramid Roller mit Aloe Gel+Hyaluron gel festigt Gewebe), Maske (Tahiti-Flowers) Massage mit Abschlusspflege

Kompl. € 62,00
 (ohne RF, Einschleußen & Pyramid Roller € 42,00)

body & care

IHR KOSMETIKINSTITUT FÜR ANTI AGING

Telefon (06182) 200622 Frankfurter Str. 17
 www.kosmetik-seligenstadt.de 63500 Seligenstadt

BEAUTY-EXPERT
 ENTRETEN-RELAXEN-JÜNGER WIRKEN

Öffnungszeiten
 MO, DI, DO, FR 9.30-18.00 Uhr
 MI, SA 9.30-13.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Bauen für die Zukunft

Eine Übersicht der betroffenen Baustellenbereiche gibt es auf dem aktuellen Flyer der Stadt ebenso wie

alle wichtigen Informationen rund um die Bauphase zwischen August 2013 und Herbst 2015. Mehr in den nächsten Tagen in der Offenbach-Post.

Kommen Sie zum Probeliegen:

Schlafen wie ein Murmeltier!

7 Zonen Kaltschaummatratzen
 Mit festem Liegekomfort, auch für Bauchschläfer geeignet. Oder die weiche anschmiegsame Matratze für den sensiblen Schläfer. Mit abnehmbarem waschbarem Bezug. In den Härtegraden H2 und H3. Größen 90/100/200 cm.

ab **229,- Euro**
279,- Euro **369,- Euro**

Die Matratzen für Ihren gesunden Schlaf!

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr durchgehend
 Mittwoch 9 – 13 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr

Matratzen - Lattenrost-
 Bettwaren - Bettgestelle

Kunst GmbH

Unsere Serviceleistungen:
 Wir beraten Sie fachgerecht, individuell und kompetent, liefern frei Haus und entsorgen Ihre alten Matratzen und Lattenroste fachgerecht und natürlich kostenfrei.

Matratzenfachmarkt
 Philipp-Reis-Straße 3, 63755 Alzenau
 Tel.: (06023) 1300, Fax: (06023) 2336, Sie finden uns im Industriegebiet Nord, folgen Sie unserer Beschilderung!
 www.matratzenmarkt-kunst.com

www.hommel-shop.de

SALE BY Hommel seit 1846

Das gibt es nur einmal im Jahr!

Wir brauchen Platz für neue Ware und reduzieren alle Vorführ-, Gebraucht- und Ausstellungsgeräte bei voller Garantie. Jura, WMF, Franke, DeLonghi, Nivona, Vibiemme - Kaffeemaschinen für Haushalt, Office und Gastronomie; Vollautomaten und Siebträger.

13.-20.7.
 Mo.-Do. 9.30-18 Uhr, Fr. 9.30-19 Uhr & Sa. 9.30-16 Uhr
 Magnolienweg 14, Aschaffenburg-Nilkheim

EHEMALIGE BENEDIKTINER-ABTEI SELIGENSTADT

KLOSTER CAFE

Rosen - Frühstück

- Rose aus gekochtem und rohen Schinken
- Frische Melone
- Rosengelee
- Rosenbrötchen
- Rosentee
- 1 Glas Saft „Rosige Zeiten“

Im Klosterhof 2
 63500 Seligenstadt
 Tel. 06182 / 89 83 60
 www.klostercafe-seligenstadt.de

Öffnungszeiten:
 Täglich ab 9.00 Uhr
 Kein Ruhetag!

XXXL VORTEILSGUTSCHEIN

Goldbraun gebackenes Seelachsfilet mit Kartoffelsalat und Remoulade

6,90
2,90

restaurant XXXL

XXXL

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

Symbolfoto. Solange Vorrat reicht. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gültig von Do., 11.07., bis Sa., 13.07.2013. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg, 128-3-b

Die Skater treffen sich

Seligenstadt (jacky) – Die Skate-Freunde treffen sich gemeinsam, um eine Strecke von 26 Kilometern durch Seligenstadt, Klein-Welzheim, Mainflingen und Zellhausen auf den Inlinern zu bewältigen. Und zwar am Donnerstag, 11. Juli, um 20 Uhr am Kapellenplatz in Seligenstadt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Für freie Straßen sorgt die Stadt. Weitere Termine sind die Skate-Nights am 1. August und 5. September und die Junior Tour am 1. September. Infos gibt es unter: www.skate-night-seligenstadt.de

Mit dem Rad durch die Stadt

Seligenstadt (beko) – Vorfahrt für das Fahrrad ist seit einigen Tagen an der Mauergasse und der Peterstraße angesagt (das SHB berichtete ausführlich). Was es konkret zu beachten gilt, was sich ändert, was gleich bleibt, darüber informiert die SHB-Redaktion in einer der nächsten Ausgaben zum Thema rund um „Fahrradstraßen“

VdK mit neuem Angebot

Seligenstadt (red) – Der VdK Ortsverband Seligenstadt erweitert nun sein bestehendes Angebot um eine weitere Sprechstunde. Da die bestehenden Termine immer sehr schnell ausgebucht sind, wird in den Monaten Juli bis November eine weitere Möglichkeit der Kontaktaufnahme in der Wallstraße 40, von 16 bis 18 Uhr angeboten. Diese Zeiten sind vorgesehen für das Ausfüllen von Anträgen, Allgemeine Anliegen, Beitrittserklärungen usw. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass an den zusätzlichen Terminen keine Sozialberatung durch einen Berater des Kreisverbandes erfolgt. Folgende Termine sind geplant: 19. Juli, 16. August, 27. September, 11. Oktober und 29. November. Weitere Infos unter Tel. 28761 Wombacher oder ov-seligenstadt@vdk.de



Eines der letzten Seligenstädter Urgesteine traute sich nun. Ralf „Ralfi“ Disser sagte JA zu seiner Petra (geborene Knott). Die standesamtliche Trauung fand im Ambiente des Romanischen Hauses in Seligenstadt im Beisein vieler Freunde und Verwandte statt. Familie Disser wurde von Standesamtsleiter Hans Schild persönlich getraut. sofa/Foto: privat (Dippel)

Evangelischen Kirchengemeinden laden ein

„Geschwisterneid“ als aktuelles Thema

Seligenstadt (red) – Einer wird immer übervorteilt: Mit zwei Gottesdiensten zum Thema „Geschwisterneid“ setzen die Evangelischen Kirchengemeinden Seligenstadt und Mainhausen sowie Hainburg am Sonntag, 14. Juli, ihre Predigtreihe zur alttestamentlichen Josephsgeschichte fort. Nach den gut besuchten Einführungsgottesdiensten am Sonntag wird Pfarrerin Regina Westphal in zwei Taufgottesdiensten für Kleine und Große über grundlosen und begründeten Neid zwischen Geschwistern berichten. Das

verspricht spannend zu werden; denn die Brüder Juda und Ruben versuchen, Joseph vorm Tod zu bewahren. Der erste Gottesdienst beginnt um 9.30 Uhr in der Evangelischen Kirche in Seligenstadt (Aschaffener Straße 105); um 11 Uhr ist dann Gottesdienst in der Evangelischen Kirche Klein-Krotzenburg (Schleusenstraße 17). An sieben Sommersonntagen legen Pfarrinnen und Pfarrer in Hainburg, Seligenstadt und Mainhausen die Geschichte von Joseph und seinen Brüdern aus dem 1. Buch Mose aus.

Obst- und Gartenbauverein

Froschhausen feiert am Sandborn

Froschhausen (red) – Sein Sommerfest feiert der Obst- und Gartenbauverein Froschhausen am Freitag, 12. Juli, am Vereinsheim am Sandborn. Beginn ist um 17 Uhr mit einem deftigen Spätfrühstücken. Auch für gute Stimmung an diesem Abend ist mit einer Überraschung, der Yussara Dance Company mit ihrer Samba-Brasil-Tänzerin, bestens gesorgt. Einladung an alle Einwohner aus Froschhausen und Umgebung. Dieses kleine Fest wird immer gerne besucht und bietet die Gelegenheit im Kreise Gartenbauinter-

ressierter bei geselligem Plausch einen schönen Abend zu verbringen. Selbstverständlich ist für alle Fälle ein Zelt aufgebaut. Der Vorstand teilt mit dass der Sommerschnittlergang vom 9. August wegen des Jubiläumsfestes des Gesangsverein Liederfreund auf einen anderen Termin gelegt wird. Ein neuer Termin wird rechtzeitig bekanntgegeben. Der nächste Gärtner-treff des Obst- und Gartenbauvereins Froschhausen findet am Sonntag, 4. August am Vereinsheim am Sandborn statt.

„Schönste Geschäftsstelle in ganz Hessen-Thüringen“

Neue Geschäftsstelle der Sparkassen-Immobilien

Seligenstadt (beko/red) – Nach Abschluss der mehrmonatigen Umbauarbeiten in der ehemaligen Bäckerei Bayer konnte Harald Dunkel, Geschäftsstellenleiter der Sparkassen-Immobilien in Seligenstadt, am Freitag zahlreiche Gäste begrüßen. In seiner Begrüßung wies Harald Dunkel auf die Bedeutung der neuen Geschäftsstelle hin. Die attraktive Gestaltung und exponierte Lage an der viel befahrenen Frankfurter Straße sind nur die äußeren Zeichen einer tiefgreifenden Veränderung in der gesamten Arbeitsweise und Positionierung der Sparkassen-Immobilien. Insbesondere gilt dies für

einen hohen Qualitätsanspruch in allen Abläufen des Immobilienverkaufs. „Immobilienverkäufer und Käufer finden bei uns nun die gleiche Solidität und Qualität wie in der Sparkasse – daran lassen wir uns messen!“ Als Hausherr freute sich Uwe Beulich, Geschäftsführer der LBS Immobilien GmbH in Offenbach über die gelungene Gestaltung der „schönsten Geschäftsstelle in ganz Hessen-Thüringen“. Als sich Mitte 2012 die Chance ergab, diese Räume anzumieten, war ihm sofort klar, dass hier der neue Standort in Seligenstadt für das Immobilien-geschäft der Sparkassen-

Finanzgruppe gefunden wurde. SLS-Vertriebsvorstand Jürgen Kuhn zeigte sich über das Ergebnis des gelungenen Umbaus und die Auswirkungen der neuen Geschäftsphilosophie sichtlich zufrieden. Als Marktführer hat die Sparkasse Langen-Seligenstadt ein hohes Interesse daran, auch in den wichtigen Geschäftsfeldern rund um die Immobilien-Bestleistungen anzubieten. „Durch die Finanzierung der Immobilien-Investitionen unserer Kunden, sorgen wir hier für einen gesunden Mittelstand und damit für Arbeit und wirtschaftliches Wohlergehen in der Region“, so Jürgen Kuhn.



Kamen auch zur Eröffnung der neuen Sparkassen-Immobilien-Geschäftsstelle in Seligenstadt: (von links) Uwe Beulich (Geschäftsführer der LBS-Immobilien GmbH in Offenbach), Rolf Wenzel (Verwaltungsrat Sparkasse Langen-Seligenstadt), Klaus Zoufal (Vorstandsvorsitzender SLS), Harald Dunkel (Geschäftsstellenleiter S-Immobilien Seligenstadt), Frank Lortz (Verwaltungsratsvorsitzender SLS) und Jürgen Kuhn (Vorstandsvorsitzender SLS). Foto: Hampe-PR

Seligenstädter Notizen

- Die **Kindertagesstättenleiterin** Katja Kirchner beendet zum 30. September ihren Dienst in der Kita St. Josefshaus und tritt am 1. Oktober eine neue Stelle an.
- Der **Förderkreis Historisches Seligenstadt** betreibt die Klostermühle jeden Sonntag von 13.30 Uhr bis 17 Uhr bis Anfang September und zeigt, wie in früheren Zeiten Getreide gemahlen wurde und die Ölpresse zur Gewinnung von Speiseöl funktioniert.
- **Prominenten-Casting** im Angeln ist wieder am Sonntag, 28. Juli, beim **Angelsportverein „Mainfisch“** in Froschhausen am Harressee. Jeder Ortsverein kann bis zu drei Teilnehmer melden, Melde-schluss ist am 22. Juli beim Vereinsringvorsitzenden Frank Lortz. Festbeginn beim „Mainfisch“ ist am Samstag, 27. Juli, um 17 Uhr, akademische Feier zum 85-jährigen Bestehen um 19 Uhr und am Sonntag geht's um neun Uhr morgens los.
- Die **Frauen Selbsthilfegruppe nach Krebs**, Gruppe Seligenstadt hat Sommerpause bis zum 10. September.
- Das **Kolpinghaus** ist jeden Dienstag von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Sonntags bleibt das Kolpinghaus geschlossen. Die Kolping-Kleiderkiste in Klein-

- Welzheim, Hauptstraße 93, ist geschlossen und wird am 29. Juli wieder geöffnet.
- Die nächste Monatsversammlung des **Geflügelzuchtverein Froschhausen** findet erst wieder nach der jährlichen Sommerpause im September, am Freitag, 6. September, um 19.30 Uhr, im Vereinsheim statt. Das Vereinsheim kann freitags ab 19.30 Uhr gerne weiterhin zu einem offenen Treffen besucht werden.
- **Schach** jeden Donnerstag ab 19 Uhr sukzessive für Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus Seligenstadt und dem Umland. Ab 20 Uhr startet das Training mit dem Großmeister Matjaz Pirs. Anfänger und Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Spielort: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr. Infos bei Karl Meyer: ☎ 20150 oder auf der Homepage: www.schach-seligenstadt.de
- Die **Selbsthilfegruppe der Rheuma-Liga Hessen** trifft sich jeden dritten Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24. Nächste Zusammenkunft ist am 16. Juli.
- **Spanisch-Stammtisch** Tertulia in Seligenstadt ist an jedem letzten Freitag im Monat ab 20 Uhr. Info unter ☎ 0151 19167562.

- **TGS Senioren Kegeln:** Ab sofort kann wieder gekgelt werden. Jeden Freitag in der TGS von 16 bis 18.30 Uhr. Treffpunkt ist um 16 Uhr vor der TGS Seligenstadt.
- Die **öffentlichen Stadtführungen an Samstagen** sind gestartet. Jeden Samstag um 12.30 Uhr ist an der Tourist-Info am Einhardhaus Treffpunkt. Die Kosten für Gruppen bis fünf Personen betragen 15 Euro pauschal, ab sechs Personen drei Euro pro Person. Kinder unter zwölf Jahren sind frei.
- Während der Sommerferien gelten geänderte Öffnungszeiten für das Pfarrbüro St. Marien Seligenstadt. In der Zeit bis zum 16. August ist das Pfarrbüro St. Marien immer montags und freitags von 9 bis 10 Uhr und donnerstags von 15 bis 17 Uhr geöffnet. Das Pfarrbüro St. Margareta bleibt während der Sommerferien geschlossen.
- Bis zum 10. August gilt in der Basilikapfarrei wieder die **Ferienordnung**, die es ermöglicht, dass ein Priester alleine die Gottesdienste in der Basilikapfarrei und in Klein-Welzheim feiern kann. Mehr bei den Kirchenterminen auf Seite 12.
- **Redaktionsschluss** für die Seligenstädter Notizen ist jeweils freitags, 10 Uhr. Mail: shb@stadtpost.de

Ich liebe Sommer-Schnäppchen!

Sie auch? Dann besuchen Sie eines unserer Modehäuser und sichern auch Sie sich aktuelle Sommermode zum kleinen Preis!

Sibel Möller, Auszubildende im 2. Ausbildungsjahr bei M.SCHNEIDER

NUR NOCH bis Samstag, den 13. Juli 2013

20%* auf Alles

im Modehaus M.SCHNEIDER
im Strumpfhaus M.SCHNEIDER
im House of Gerry Weber im Komm

*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nicht gültig im M.SCHNEIDER City-Outlet.

M. SCHNEIDER ... IHR MODEHAUS MIT HERZ

M.SCHNEIDER Offenbach GmbH & Co. KG
Frankfurter Str. 7 • 63065 Offenbach • www.m-schneider-offenbach.de

Tobias Sattler wird gesendet

Seligenstadt (beko) – Als Pastoralreferent im Bistum Mainz gesendet wird am Samstag, 7. September, im Hohen Dom zu Mainz der Seligenstädter Tobias Sattler gemeinsam mit seiner Kollegin Anke Schwalbenhofer und seinem Kollegen Emanuel Straszewski. Tobias Sattler studierte nach dem Abitur Katholische Theologie in Mainz und wirkte während des Pastorkurses an Schulen in Mainz, der Pfarrei Kels-terbach und ist derzeit Referent für die Ministranten im Bischöflichen Jugendamt.

Culture Club Band begeisterte Besucher

Glaabs Hoffest mit großem Andrang

Seligenstadt (red) – Bei herrlichem Sonnenschein feierten zahlreiche Besucher das Glaabsbräu-Hoffest im Herzen von Seligenstadt. Ein vielseitiges kulinarisches und musikalisches Programm wurde geboten. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgte Familie Höflich, die Wirtsleute des Römischen Kaisers, mit hessischen Tapas und bierigen Menüs. Am Samstagabend spielte die Culture Club Band. Die fünf Jungs aus Hanau, die ihren Ursprung im Hanauer Cultureclub als Hausband haben, ließen die 80er Jahre neu aufleben. Aber auch der eine oder andere Hit der Neuzeit durfte nicht fehlen, so dass durch ein buntes Programm kein Tanzbein still blieb und viele Songs der Band zum Mitsingen animierten. Nach dem Bieranstich am Sonntag und dem hessisch-bayerischen

Frühschoppen gab es typische Speisen im Biergarten und Innenhof - wie Haxe, Bierbratwürstchen und Obatzter, rundeten das Programm. Die musikalische Untermauerung des Frühschoppens übernahm die Band „Die Blechpfeiler“ mit Musik die einfach Spaß und Stimmung brachte, hier war für jeden Geschmack etwas dabei. Das Highlight des Nachmittages war die Vorstellung des traditionellen Glaabsbräu-Festgespanns, das von vier weißen Percheron-Pferden gezogen wird. Ein Bild, das an frühere Zeiten erinnerte, als Glaabsbräu ihre Biere noch mit eigenen Pferden auslieferte. Bierige Spiele und ein Quiz rund um die Glaabsbräu rundeten das Fest ab. Für einen musikalischen Abschluss sorgte der Musikverein Kleinwelzheim der seine Rock Classics in Szene setzte.



Überaus gut besucht war wieder das Hoffest bei Glaabsbräu mit viel Musik, bierigen Spielen und einem Quiz rund um die Glaabsbräu. Auch an den Brauereibesichtigungen nahmen viele Besucher teil und schauten dabei den Brauern über die Schulter. Foto: Hampe

Bis Samstag noch anmelden

SPD-Ausflug ins Erlebnisbergwerk

Seligenstadt (jacky) – Der SPD-Ortsverein Seligenstadt lädt für Samstag, 10. August, zu einem Familienausflug ein. Die Busfahrt geht von Seligenstadt über einen Frühstückstopp in Aufenau zur Gedenkstätte Point Alpha an der ehemaligen innerdeutschen Grenze und weiter zum Erlebnisbergwerk Merkers. Der Preis inklusive Eintritt Point Alpha und Erlebnisbergwerk Merkers beträgt 35 Euro für Erwachsene, Kinder

bis zum Alter von 12 Jahren sind kostenfrei. Mitglieder mit geringem Einkommen und deren Familien können auf Nachfrage bei der Anmeldung von den Teilnahmegebühren freigestellt werden. Das Frühstück kostet 7,50 Euro pro Person, die Teilnahme ist bei der Anmeldung anzugeben. Verbindliche Anmeldung bis zum 13. Juli an Jürgen Euler, ☎ 06182 24766 oder 932881, E-Mail juerg_euler@hotmail.com erbeten.

Flohmarkt „Rund ums Kind“

Seligenstadt (red) – Den Flohmarkt „Rund ums Kind“ veranstaltet die Kita St. Josefshaus und der Mutter-Vater-Kind-Kreis (MVKK) der Basilika-Kirchengemeinde am Samstag, 7. September, von 14 bis 16.30 Uhr im Riesenaal in Seligenstadt. Angeboten werden unter anderem Baby- und Kinderbekleidung, Spielsachen, Kinderbücher, Kinderwagen und Fahrräder. Der Gesamterlös kommt der Kita und dem MVKK zu Gute. Die Standgebühr beträgt sechs Euro und eine Kuchenspende. Während des Flohmarktes ist eine Bastelecke und das Flohmarktcafé mit Selbstgebackenem geöffnet. Die Anmeldung sollte bis Mittwoch, 4. September, per E-Mail an duuud2002@yahoo.de erfolgen.

Stadtführer-Gilde lädt wieder ein

Unterwegs auf jüdischen Spuren

Seligenstadt (red) – Die Stadtführer Gilde lädt zum monatlichen Rundgang auf jüdischen Spuren ein. Die Führung beginnt am Sonntag, 14. Juli, um 14 Uhr auf dem jüdischen Friedhof an der Einhardstraße / Ecke Würzburger Straße. Im Verlauf der zweistündigen Führung steht die wechselvolle Geschichte der jüdischen Mitbürger von Seligenstadt im Mittelpunkt. Nach dem etwa halbstündigen Aufenthalt auf dem jüdischen Friedhof führt der Weg zum Synagogenplatz vorbei an Häusern und Wohnungen, die jüdische Seligenstädter bis zu ihrer Deportation und Ermordung in Konzentrationslagern bewohnten. Die Teilnehmer lernen die Berufe der Juden kennen und erfahren etwas über deren Brauchtum. Familien- und Einzelschicksale ehemaliger Seligenstädter Juden bis in die heutige Zeit kommen zur Sprache. So mancher Teilnehmer wird sich wundern, welche Worte - die wir täglich gebrauchen - aus der hebräischen und jiddischen Sprache stammen. Wer an der zweistündigen Führung nicht teilnehmen

kann, aber gerne den Friedhof besuchen möchte, um sich einen Eindruck zu verschaffen, ist eingeladen, diesen Teil der Führung wahrzunehmen. Besonders erwähnenswert auf dem Friedhof ist das von dem Künstler Chr. Schindler geschaffene Mahnmal aus zerbrochenen Grabsteinen, die während der Nazi-Zeit entwendet und als Fundament eines Gebäudes missbraucht worden waren. Der jüdische Friedhof wurde als Viehweide geschändet. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Erwachsene zahlen vier Euro, Auszubildende, Schüler, Studenten zwei Euro und Kinder sind frei. Die nächsten Führungen auf jüdischen Spuren finden am 18. August und 15. September jeweils ab 14 Uhr statt. Am Tag des offenen Denkmals - diesmal am 8. September - ist der jüdische Friedhof von 11 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. Weitere Informationen gibt es bei Gisela Meutzner, ☎ 06181 57 59 446 oder per E-Mail: Uni-Fleermaus@web.de

See in Flammen

Klein-Krotzenburg (beko) – Der Angelsportverein Klein-Krotzenburg lädt ein zum Fest „See in Flammen“ an diesem Wochenende.

Senioren fahren an die Tauber

Seligenstadt (jacky) – Der Seniorentreff der katholischen Gemeinde St. Marien Seligenstadt fährt am 14. August nach Rothenburg. Das malerische Städtchen, an der romantischen Tauber gelegen, ist immer wieder eine Reise wert. Mitfahren können Senioren und Seniorinnen ab 60 Jahren. Die Busfahrt kostet 17 Euro. Abfahrtszeiten sind: um 9.30 Uhr an der Bushaltestelle Würzburger Straße, um 9.45 Uhr am Hasenpfad und um 10 Uhr in St. Marien, Steinweg. Anmelden kann man sich im Pfarrbüro St. Marien, Steinweg 25, Telefon: 22708 (Die Öffnungszeiten sind während der Sommerferien wie folgt: Montag und Freitag zwischen neun und zehn Uhr und donnerstags zwischen 15 und 17 Uhr).

Paul-Gerhardt-Schule
Kahl am Main
Evangelische Privatschule

Einstieg in Klasse 7 jetzt auch mit Jahreszeugnis.

ZIEL: MITTLERER SCHULABSCHLUSS

Mittelschule	Wirtschaftsschule
--------------	-------------------

Die Aufnahme in die neue Orientierungsklasse 7 der Wirtschaftsschule und Mittelschule M-Zweig ist noch möglich.

Voraussetzung für Mittelschüler:
Durchschnitt von 2,6 in Deutsch/ Mathematik / Englisch im Jahreszeugnis

Schüler, die am Gymnasium nicht versetzt wurden, aber in den Fächern D/M/E mindestens die Note 4 im Jahreszeugnis erreicht haben, können in die 7. Klasse aufgenommen werden.

Aufnahme in die Regelklasse 5 und 7 der Mittelschule ist noch möglich.

Weitere Informationen im Sekretariat.

Paul-Gerhardt-Schule Kahl
Freigerichter Str. 12, 63796 Kahl
Tel. 06188-911210 (GS/MS)
Tel. 06188-911211 (WS)
www.pgs-kahl.de

Kuhn's Angebote

Gültig vom 11. 7. 2013 bis 20. 7. 2013
Änderungen vorbehalten!

Unsere Spießchenparade

Fleischspieße mit Paprika, Zwiebeln & Dörrfleisch	100 g	0,95 €
Feurige Grillfackeln	100 g	0,95 €
Hawaii-Spieße (von der Pute) mit Ananas	100 g	1,05 €
Lendenspieße mit Champignons & Dörrfleisch	100 g	1,45 €
Rinderspieße (aus der Hüfte)	100 g	1,89 €
Lammspieße (aus der Hüfte) mit Halloumikäse & Oliven	100 g	2,49 €

Unser Käse-Angebot:

Scharfer Max - schweizer Rohmilchkäse	100 g	1,99 €
---------------------------------------	-------	--------

Unser Imbiss-Bistro bietet Ihnen:

Donnerstag, 11.07.2013	Sauerbraten, Kartoffelknödel, Apfelrotkohl	Port. 5,40 €
	Panierte Schinkenröllchen, Salzkartoffeln, Blumenkohl Gemüse	Port. 4,90 €
Freitag, 12.07.2013	Paniertes Fischfilet, Remoulade, Kartoffelsalat	Port. 5,40 €
	Paella mit Garnelenspieß, Salat	Port. 5,20 €
Montag, 15.07.2013	Zigeunerspieße, Gemüseris, Salat	Port. 5,20 €
	Chicken Wings, Wedgeskartoffeln, Sour Cream, Salat	Port. 5,00 €
Dienstag, 16.07.2013	Hähnchenschnitzel, Salzkartoffeln, Erbsen-Karottengemüse	Port. 5,40 €
	Spargelcremesuppe, Dessert	Port. 4,80 €
Mittwoch, 17.07.2013	Brokkoliröllchen, Spätzle, Salat	Port. 5,20 €
	Saure Nierchen, Kartoffelpüree, Salat	Port. 4,80 €
Donnerstag, 18.07.2013	Lammragout, Rosmarinkartoffeln, Bohnengemüse	Port. 5,70 €
	Gekochte Eier auf grüner Sauce, Salzkartoffeln	Port. 4,70 €
Freitag, 19.07.2013	Viktoriabarschfilet auf Gemüsebeet, Salzkartoffeln	Port. 5,40 €
	Paniertes Tintenfisch, Knobisauce, Baguette, Salat	Port. 4,90 €

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa. 7.30 - 14.00 Uhr
(Änderungen vorbehalten) Und vieles mehr Durchgehend geöffnet

KUHNS
Metzgerei • Feinkost • Partyservice • Bistro
Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • Tel. 06182 / 95968-0 • Fax 95968-12
Internet: www.partyservice-kuhn.de

Raus aus den Schulden!

Die Pfändungsfreigrenzen sind zum 01.07. erhöht worden. Bei uns erhalten Sie Ihre Pfändungsschutzkonto-Bescheinigung. Schuldnerhilfe Hessen e.V., Ffm + OF/Rodgau Info-/Erstberatung kostenlos! Beratung - Telefon 069/24404315 - www.schuldnerhilfehessen.de

Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!

Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner
Elektroherde · Spülmaschinen · u.v.m.
Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

STEFAN WEITZ

ELEKTROMEISTER

Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 06182/28149

SCHREINER

Bedachungen
Neu-, Umdeckungen
Fassadenbekleidungen
Abdichtungstechnik
Wärmedämmtechnik
Asbestsanierung

Bauspenglerei
Metalleindeckungen
Dach, Fassade
Vor- u. Anbauten
Dachrinnen aus Zink und Kupfer

Bedachungen - Bauspenglerei
Dachdecker- und Spenglermeister
Sachverständiger

Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.

Ferruf 06182 / 2 50 00 Telefax 06182 / 29 07 79 Mobil 0171 / 5 16 98 72
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Gutschein: Eintritt frei für 1 Kind*

im monte mare Freizeitbad Obertshausen

*Einmalig freier Eintritt für 1 Kind bis 12 Jahre in Begleitung eines vollzahlenden Erwachsenen. Nur gültig bis 31.08.2013 im monte mare Obertshausen. Weitere Leistungen sind nicht enthalten.

2013106005

monte mare Sport- und Freizeitbad
Badstraße 19 · Obertshausen · Tel. 06104/8019-0

www.minimonti.de

point S Reifen - Karakus

Reifen, Räder, Auto-Service. GmbH KFZ-Meisterbetrieb

Reparaturen von Fahrzeugen aller Marken

SOMMERREIFEN-SONDERANGEBOT

195/65 R15 91T ab 49,- €	205/55 R16 91H ab 69,- €
--------------------------	--------------------------

63071 Offenbach, Bieberer Str. 167 · Tel. 069/853263
63179 Obertshausen, Bürgermeister-Mahr-Str. 2a · Tel. 06104/74208

63225 Langen, Liebigstr. 31 · Tel. 06103/51550
60487 Frankfurt, Gremstr. 13 · Tel. 069/775039

www.reifen-karakus.de · info@reifen-karakus.de

DACH WAGNER-BEDACHUNGEN

Steildach - Flachdach - Dachfenster - Bauspenglerei
Gunther Wagner · Dachdeckermeister

Siemensstraße 9 · 63456 Hanau
Tel. 06181/780387 · Fax 577456 · www.ddm-wagner.de

Impressionen aus Vereinen



Eine Bustour durch England bis zur Westküste unternahm nun der Wanderclub Edelweiß Seligenstadt. Die Nachfrage war enorm, sodass ein zweiter Termin angesetzt wurde und der Bus mit 36 Teilnehmern wieder ausgebucht war. Es wurden 3256 Kilometer mit dem Bus zurückgelegt und insgesamt 44 Kilometer gewandert. Sehenswürdigkeiten waren unter anderem Stonehenge und die Abteiruine von Glastonbury.



Einen Tagesausflug unternahm nun 58 Teilnehmer der Herzsportgruppe Seligenstadt. Die Fahrt ging über Marktheidenfeld weiter in das unterfränkische Main-Tauber-Dreieck nach Böttigheim. Danach ging es weiter durch das Taubertal nach Wertheim. Hier stand der Nachmittag zur freien Verfügung. Durch die hohen Temperaturen von über 35 Grad waren verständlicherweise die Aktivitäten weitgehend eingeschränkt. Einige fuhren mit dem Stadtbähnchen hoch zur Burg, ganz Mutige erklimmen sogar noch den Turm. Zum Abschluss des Tages wurde noch eine Schiffsrundfahrt auf dem Main gemacht.



Ein Sommerfest feierte zum Abschluss vor der Sommerpause der Kinder- und Jugendchor des Gesangsvereins Germania Hainstadt im hauseigenen Zelt des Vereinsheimes. Die vier Chorgruppen, angefangen von den Singmäusen bis zum Jugendchor, gaben ihre Lieder zum Besten. Es wurden auch die aktiven Sänger durch Herrn Roet vom Sängerkreis Offenbach geehrt. Für drei Jahre: Mareike und Michelle Blümel, Marie Grell, Anna Hillerich, Lars Winter; für fünf Jahre: Adrian und Nikolai Peckhaus und für zehn Jahre: Jasmin Panzer. Nach dem offiziellen Teil verzauberte der Magier Bertolini alle anwesenden Kinder. Bei selbstgemachtem Eis und leckerem vom Grill klang ein gelungener Tag aus.



Die Sportfreunde Seligenstadt feierten ihr Sommerfest auf dem SFS-Sportgelände. Mit etwa 100 Mitgliedern aus vier Generationen war das Fest gut besucht und ein voller Erfolg. Geehrt wurden mit Georg Lehn, Otto Maurer und Gerald Walter mit Enkelin (vorne von links) drei Urgesteine der Sportfreunde, die das SFS-Vereinsleben seit den 50er und 60er Jahren maßgeblich mitbeeinflusst haben. Jeder erhielt ein Fotobuch mit Erinnerungsbildern. Auf dem Bild noch der AH-Vorstand mit Dieter Knies (links hinten) und Alte Herren-Chef Jürgen Marx.



Mit Rüdiger Kohl wählten die Mitglieder des Radfahrer-Club Mövia Hainstadt ihren neuen ersten Vorsitzenden. Rüdiger Kohl kennt den Verein durch seine aktiv engagierte Lebensgefährtin bereits seit 18 Jahren und ist den Mitgliedern bekannt. Der bisherige Vorsitzende Harald Winter zieht sich nicht gänzlich zurück, sondern bleibt dem Verein als Urkundsperson erhalten. Ein weiteres neues Gesicht im Vorstand zieht sich nicht gänzlich zurück, sondern bleibt dem Verein als Urkundsperson erhalten. Ein gleich zum Pressewart gewählt und komplettieren den geschäftsführenden Vorstand für die kommende Amtszeit von zwei Jahren. Weitere Positionen wurden jeweils in einstimmiger Wahl wie folgt besetzt: Fachwart Kunstradfahren: Marion Schmitt, Fachwart Radspport), Fahrwart: Ernst Klein, Wirtschaftsausschuss: Ernst Klein, Heike Hummel, Vergnügungsausschuss: Yvonne Distel, Sabrina Seybold, Jugendwartinnen: Selina Emmert, Petra Hofmann, Geräte- und Hallenwart: Hans-Peter Halbritter, Horst Bodensohn, Beisitzer: Andreas Holl, Franz Horner, Luzia Zaigler, Paul Windt, Spruchsausschuss: Karl Winter, Luzia Zaigler, Roland Hofmann, Urkundspersonen: Harald Winter, Manfred Winter.

Harmonie im Gemeindezentrum Sommerkonzert des Frauenchores

Hainstadt (red) – Im dritten Jahr in Folge bot der Frauenchor der Harmonie Hainstadt ein respektables Sommerkonzert in den Räumen des Evangelischen Gemeindezentrums Hainstadt. „Lieder-Geschichten und Gedichte an einem Sommerabend“, lautete das Motto. Die Sängerinnen eröffneten den Abend mit dem fröhlichen Lied „Singen macht Spaß“.

viemusik und einem bejubelten Sologesang. Christa Fertig rezitierte zwischen den einzelnen Liedbeiträgen passende Textpassagen. Nachdenklich, tiefgründig und heiter, rundete sie damit das Programm ab. Die Frauengruppe der Evangelischen Kirchengemeinde sorgte vortrefflich für das leibliche Wohl der Gäste. Das geschah auf Spendenbasis. Der Reinerlös daraus wird zur Anschaffung neuer Altartücher verwendet. Am Ende der gelungen Harmonie-Veranstaltung und passend zur Zugabe „Rot sind die Rosen“, beschenkte Gerhard Fertig jede Sängerin und die Helianie Maikranz das Publikum mit moderner Klaviermusik und einem bejubelten Sologesang.

Neu: Impressionen aus den Vereinen

Foto oder Artikel nicht gefunden...?

(beko) Ab sofort veröffentlichten wir im SELIGENSTÄDTER HEIMATBLATT (SHB) jeweils auf einer oder zwei Vereinsseiten unter der Rubrik „Impressionen aus den Vereinen im Ostkreis“ unverlangt eingesandte Fotos von Veranstaltungen, die aus Platzgründen in aktuellen Ausgaben Zeilen (Arial, 12 pt) nicht berücksichtigt nicht überschreiten. werden können und In diesem Zusammenhang weisen wir noch auf, dass die Rubrik für das SHB grundsätzlich von Vereinen aussagekräftige Fototermine für das (honorarfreie!) Fotos in SHB grundsätzlich von hoher Auflösung zusen- und in Rücksprache mit den mit maximal fünf der Redaktion in Auf-Zeilen Text. Artikel für das SHB E-Mail-Adresse: sollten grundsätzlich 15 shb@stadtpost.de

SHB-Ausgaben im Internet
www.stadtpost.de

Demnächst im SHB

Demnächst auf der Sonderseite „Impressionen aus den Vereinen und Gruppen im Ostkreis“: Ferien bei den Flashlights, Senioren im Rheingau, Feuerwehrlauf, Lesenacht und mehr.

Im Rampenlicht

Heute: **proreha**
seligenstadt



Inhaberin von proreha ist Catrin Rödel, die auch für das Gesundheitsmanagement verantwortlich zeichnet. Ralf Philipp ist Vorsitzender von Gesundheitssport proreha Seligenstadt.



Sportwissenschaftler Tobias Nitsch betreut unter anderem das mit der Rheuma-Liga gestartete Pilotprojekt Medizinische Trainingstherapie. Hier bei der individuellen Betreuung am Tergumed.

proreha Seligenstadt besteht nun seit zehn Jahren

„Wir haben das einzige Bewegungsbad in der Umgebung“ / Zahlreiche Kurse zur Vorsorge / Diagnostikbereich wird erweitert

SELIGENSTADT (peba-PR) – Zehn Jahre proreha Seligenstadt lassen Inhaberin Catrin Rödel und Mitgründer Ralf Philipp stolz zurück, aber auch erwartungsvoll nach vorne schauen. „Unser Angebot ist sehr vielfältig. Über Physiotherapie, der Frühmobilisation der Patienten direkt am Krankenbett, bis hin zur Medizinischen Trainingstherapie (MTT)“, informiert Rödel über die Schwerpunkte der Praxis in der Dudenhöfer Straße. Mit zahlreichen Selbsthilfegruppen bestehen Kooperationen, beispielsweise startete in Zusammenarbeit mit der Rheuma-Liga Hessen gerade das dreimonatige Pilotprojekt „Medizinische Trainingstherapie (MTT)“ unter der Leitung des im Hause tätigen Sportwissenschaftlers Tobias Nitsch. „Wir haben das einzige Bewegungsbad in der Umgebung

und bieten damit einen besonderen Service an, der auch das Babyschwimmen ab dem dritten Lebensmonat einschließt.“, ergänzt Ralf Philipp. Die ansteckend gute Laune der rund 45 Mitarbeiter, die aus verschiedenen Disziplinen kommen und auf dem neuesten Stand qualifiziert sind, ist in

jedem Raum und bei jeder Behandlung und Therapiebegleitung nahezu spürbar. „Mit sechs Mitarbeitern haben wir am 15. August 2003 im Untergeschoss der Asklepios-Klinik begonnen“, erinnert sich Catrin Rödel, „das Angebot haben wir Dekade stetig erweitert.“ Darüber hinaus ist der

Verein Gesundheitssport proreha Seligenstadt e. V., der 2005 gegründet wurde und deren Vorsitzender Ralf Philipp ist, der Praxis angeschlossen. Dieser Verein ist Mitglied im Landessportbund Hessen sowie im Hessischen Behinderten-Rehabilitations-Sportverband e. V. und ermöglicht

durch zahlreiche Kurse, darunter Wassergymnastik, Pilates, Nordic Walking, Wirbelsäulen- und Beckenbodengymnastik, die Möglichkeit zur Vor- und Nachsorge. „Neu ist unser Kurs AROHA. Hierbei handelt es sich um einen neuen Trend aus Neuseeland, der mit Elementen des Qigong und des Thai Chi kombiniert wird.“, informiert Kursverantwortliche Sabine Sengpiel. Eine Voranmeldung sei aus organisatorischen Gründen erwünscht, es könne jedoch jederzeit in den schon nach kurzer Zeit äußerst beliebten Kurs eingestiegen werden, ergänzt Terminkoordinatorin Sabine Kunze. Für nächstes Jahr sei eine deutliche Erweiterung des ohnehin schon umfangreichen Diagnostikbereiches mit Videoanalyse, Laktatmessung, mobilem EKG und weiteren Besonderheiten geplant, über die Ralf Philipp jedoch noch vielversprechend schweigt.

Das freundliche und kompetente Team von proreha Seligenstadt in der Dudenhöfer Straße 9 ist montags bis donnerstags von 8:00 Uhr bis 19:00 Uhr sowie freitags von 8:00 Uhr bis 13:30 Uhr telefonisch erreichbar: 06182 - 200578.



Zum Team von „proreha“ in Seligenstadt zählen auch Tobias Nitsch (Leiter der Medizinischen Trainingstherapie), Sabine Kunze (Terminkoordinatorin Geriatrie und Rehasport) und Sabine Sengpiel (Kursverantwortliche und Kursleiterin).

Fotos: peba-PR

GESUNDHEITSSPORT
proreha
seligenstadt
e.V.

DAS SCHÖNSTE,
WAS EIN MENSCH HINTERLASSEN KANN,
IST EIN LÄCHELN IM GESICHT DERJENIGEN,
DIE AN IHN DENKEN.

RUDOLF SÜBMANN

* 09.04.1940 † 04.07.2013



**Du wirst immer in unseren Herzen bleiben:
Rosemie
Ralf, Jackie und Janis
Dirk, Claudia und Leon
Ron und Janina
sowie alle Angehörigen**

Das Requiem ist am Donnerstag, dem 11.07.2013, um 11 Uhr in der Einhard Basilika. Die Beerdigung findet anschließend auf dem Alten Friedhof statt.

*Aus unserem Leben bist Du gegangen,
in unseren Herzen bleibst Du.*

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von

Robert Störger

*30.9.1934 † 3.7.2013

Wir werden dich sehr vermissen

In Liebe und Dankbarkeit:
Antonie Störger geb. Sommer
Elke Störger mit Michelle, Erik und Alan mit Kathie
sowie allen Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag, dem 16. Juli 2013 um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt. Das Requiem ist am selben Abend um 19.00 Uhr in der Einhard-Basilika.

*Es gibt Tage und Stunden im Leben, die jeder durchstehen muss.
Aber sich getragen wissen von Menschen die uns Nahe stehen,
gibt unendlich viel Kraft.*

Herzlichen Dank für all die Zuwendungen
und Anteilnahme zum Tod von

Alfred Rachor

* 1943 † 2013



Ein besonderer Dank geht an das Palliativteam Offenbach, Pfarrer Gugerel und Diakon Schnöring, an den Jahrgang 43/44 Zellhausen, an den Jahrgang 43/44 der Mittelschule Seligenstadt, an den Kath. Musikverein Zellhausen, an den Geschichts- u. Heimatverein Mainhausen und an den Hundesportverein Zellhausen.

Im Namen aller Angehörigen: **Monika Rachor**

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.
Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein,
was wir an dir verloren, dass wissen nicht nur wir allein.
Die Zeit der Sorgen und des Leids, es ist vorbei, die Liebe bleibt.*

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Vater,
Schwieger Vater, Opa und Uropa

Ludwig Schierle

* 30.3.1927 † 30.6.2013

In stiller Trauer:
**Gisela Schierle
Waltraud und Stefanie Schulz
Alexandra, Matthias, Lena und Ben Grasmück
Monika, Patricia und Christian Schwarz
Petra, Michael, Sascha und Selina Seipel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Juli 2013, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt statt.

*Herr, in deine Hände
sei Anfang und Ende,
sei alles gelegt.*

Nach schwerer Krankheit ist unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Maria Beck

geb. Beike
* 26. 7. 1924 † 2. 7. 2013

friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit:
**Hans, Danuta und Carolin
Ernst, Elke, Anna und Florian**

Das Requiem mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 11. Juli 2013, um 15.00 Uhr in der Basilika statt. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Wir können der Sonne nicht entgegeneilen,
auch nicht nachlaufen, aber wir können sie
immer im Herzen tragen.*

CARLA POLS

Elisabeth Klein

geb. Ullrich

26. November 1951—3. Juli 2013

In Liebe und Dankbarkeit
Bernhard Klein
Holger und Thorsten Klein

Die Trauerfeier findet am 17. Juli um 13:00 Uhr auf dem Seligenstädter Friedhof statt.

Wir nehmen Abschied von

Peter Ougaal

*9. 2. 1963 † 1. 7. 2013

In Liebe und Dankbarkeit:
**Astrid Weber mit Familie
Maria Ougaal mit Familie**

Mainfingen - Seligenstadt

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Donnerstag, dem 11. Juli 2013, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Seligenstadt.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben

Christine Schleich

geb. App
* 12. 12. 1936 † 1. 7. 2013

63500 Seligenstadt

In stiller Trauer:
**Ilonka und Manuel mit
Serena, Ann-Katrin und Jan
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 10. Juli 2013 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim statt. Die Urnenbeisetzung ist zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis. Für alle Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

Albert Tränkle

* 22. 8. 1936 † 13. 6. 2013

und für die liebevolle Anteilnahme, die tröstenden Worte und Briefe, die Blumenspenden, die Zuwendungen für einen späteren Grabschmuck und für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Besonders danken wir Herrn Pastor Matthias Hetzner für seine einfühlsamen Worte sowie dem Jahrgang 1935/36 und dem Wanderclub Edelweiß.

Im Namen aller Angehörigen:
**Sylvia Tränkle
Susanne Pfannenschmidt geb. Tränkle
Erika Schulze**

Seligenstadt, im Juli 2013

Garten und Landschaftsbau mit Pflasterarbeiten, komplette Außenanlagen, Hofsanierung
Fa. Schüler, Rodgau, 06106/9383
www.gartengestaltung-schueler.de

Wir holen kostenfrei Ihren Schrott ab!
Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen, E-Kabel, Badewannen, Duschwannen, Spülbecken, Pumpen, Armaturen, Dachrinnen und mehr...
Prüfem Containerdienst ☎ 06182-3628

Wintergärten / Terrassenschiebedächer preiswert
Fa. Flex ☎ 06181 - 9693344

Fenster/ Haustüren günstig
Fa. Flex ☎ 06181 - 9693344

Hilfe braucht Helfer.
Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstraße 224
60599 Frankfurt am Main
Spendenkonto 488 888 0
BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de
Tel.: +49 69 707 997-0
Fax: +49 69 707 997-20

BESTATTUNGEN SEIT 1949
KÖHLER
SIEMENSSTR. 20
63512 HAINBURG

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der in voller Geduld und Zufriedenheit
gelebt hat, ist nicht mehr. Er fehlt uns sehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.*

Wir nehmen Abschied von

Georg Becker

* 22. 8. 1921 † 7. 7. 2013

In stiller Trauer:
**Gerhard und Mariola Becker
Jochen, Hanne und Timo Becker
Nicole Becker und alle Angehörigen**

Einen besonderen Dank Dr. Wolfring mit seinem Team, der Caritas Seligenstadt und Opa Georgs persönlichem Betreuungsteam KMJFDA

Das Requiem mit der anschließenden Beisetzung auf dem Alten Friedhof findet am Freitag, dem 12. Juli 2013, um 10.00 Uhr in der Basilika von Seligenstadt statt.

Danke

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Freunden für die liebevolle Anteilnahme durch Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden, sowie für das ehren- de Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimgang unserer lieben Mutter

Hildegard Heininger

Die damit zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit hat uns tief bewegt.

Unser Dank gilt auch der Asklepios Klinik Seligenstadt für die verständnisvolle Pflege, dem Jahrgang 1932/33, den Familien Imgram und Mittel und Herrn Pfarrer Holger Allmenröder für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen:
Ursula Steiner
Seligenstadt, im Juni 2013

UNIVERSITÄTS
KLINIKUM FRANKFURT
GOETHE-UNIVERSITÄT

**Leiden Sie an Akne vulgaris
und
sind Sie interessiert an der Teilnahme
an einer klinischen Studie?**

Sie sind älter als 16 Jahre und interessieren Sie sich für neue Behandlungsmöglichkeiten?
Wir bieten Ihnen eine Behandlung innerhalb einer klinischen Studie an, bei welcher Sie von qualifizierten Dermatologen betreut werden. Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Studienambulanz der Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie des Frankfurter Universitätsklinikums
069 - 6301 - 83115

OB BESTATTUNGEN seit 1876
OTMAR BECKER

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstraße 13 - 22

63179 Obertshausen, Kirchstraße 6 - 8
OT.- Hausen, Seligenstädter Straße 6
Zentrale: Tel. 06104 / 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten,
Exhumierungen, Überführungen
www.bestattungen-ob.de

**SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ**

Donnerstag, 11. Juli, 18.00 - 20.30 Uhr
Seligenstadt-Klein-Welzheim, Bürgerhaus, Hauptstr. 20

Freitag, 19. Juli, 17.00 - 21.00 Uhr
Egelsbach, DRK-Heim, Lutherstr. 9

Freitag, 19. Juli, 16.30 - 20.00 Uhr
Offenbach, Kirche Jesu Christi, Arthur-Zitscher-Str. 7

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren.
Termine und Infos 0800 / 1194911 oder www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Offenbach

ANA MARIA GAMBOA, PERU
IHR GELD WIRD SICH GUT ENTWICKELN.
WWW.WELTHUNGERHILFE.DE

2002. GEWALTOPFER. HEUTE. AUSZUBILDENDE

SPENDENKONTO: 1115
SPARKASSE KÖLN/BONN 370 501 98

Der Bestatter Mitglied der Innung
Wir nehmen
uns Zeit -
Jederzeit!

E-MAIL: HP.KOEHLER@WEB.DE
TAG U. NACHT TELEFON
0 61 82 / 45 77

WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE

Schätz`mal....

...und gewinne 14-tägig

50.- €
in Bar



Und so funktioniert es:

In jeder Ausgabe unseres Gewinnspiels finden Sie eine Schätzaufgabe. Schauen Sie sich die Schätzfrage genau an und schreiben Sie Ihre Lösung auf den ausgeschnittenen Lösungscoupon. Nun werfen Sie ihn in unsere Schätzbox die in der Geschäftsstelle des Seligenstädter Heimatblattes, in der Aschaffenburger Str. 8 in Seligenstadt bereitsteht. Jeweils dienstags nach Erscheinen des Gewinnspiels werden aus allen Einsendungen 25 Coupons gezogen. Der Teilnehmer, der mit seiner Lösung am nächsten an der richtigen Lösung ist, gewinnt 50.-€.

Und nun viel Glück und viel Spass bei unserer Schätzaufgabe



Frage:

Unter welchem Motto steht das Zeltlager der KJG Klein Welzheim, das derzeit in Mönchberg stattfindet?

Wir gratulieren dem Gewinner der letzten Ausgabe:
Frau Maria Albert aus Seligenstadt
Die richtige Antwort war: 15 Jahre
Die 50.-€ können gegen Vorlage des Personalausweises in unserer Geschäftsstelle abgeholt werden.

Gewinn Coupon

Mit diesem Coupon nehmen Sie an der Gewinnspielziehung teil. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihre Lösung _____

Name Vorname _____

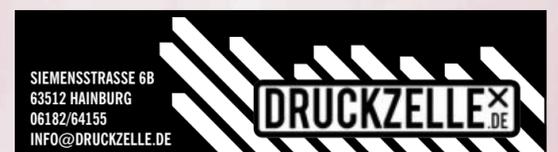
Straße / Hausnummer _____

PLZ / Wohnort _____

Alter _____ Telefon _____

Einsendeschluss ist jeweils dienstags nach Erscheinen der Sonderseiten um 17.00 Uhr!

Seligenstädter Heimatblatt
Aschaffenburger Str. 8 • 63500 Seligenstadt



antik- und modernpolstererei | Alexander Behm | Telefon
neubezug, reparatur, designberatung | Frd.-Ebert-Str. 4 • 63512 Hainburg | 06182.993617



Am Kontrollpunkt in Klein-Krotzenburg an der Radsporthalle holten sich die Radfahrer ihren Stempel ab, um die gefahrenen Kilometer festzuhalten.

Foto: ega

24Stunden-radeln-am-Main begeisterte / Polizei-Team kam auf Platz eins

211 Radler drehten 595 Runden und 13685 km

Hainburg/Ostkreis/Hainau (ega) – So mancher Spaziergänger wunderte sich über die ungewöhnlich vielen Radfahrer, die ihn am letzten Juni-Wochenende auf dem Mainradweg zwischen Seligenstadt und Großauheim begegneten. Grund hierfür war das „24Stunden-radeln-am-Main“, das nach der Premiere 2011 zum zweiten Mal vom Verein „Main-Rad-Spaß“ Hainburg mit Unterstützung vieler Sponsoren und freiwilligen Helfern auf die Beine gestellt wurde. Insgesamt 211 Fahrer waren auf der 23-Kilometer-Strecke unterwegs, deren Start und Ziel die Radsporthalle in Klein-Krotzenburg war. Am Freitag, Punkt 19 Uhr, fiel der Startschuss zu der Benefizveranstaltung, bei der innerhalb 24 Stunden möglichst viele Kilometer von den einzelnen Radlern gefahren werden konnten. Für jede zurückgelegte Runde wurde ein Mindestbetrag von fünf Euro gespendet, der an soziale Projekte weitergeleitet wird. „Die Radfahrer suchen sich ihre Sponsoren selbst“, erklärte Karlheinz

Dehmer, Leiter der Veranstaltung. „Fast jeder findet in seinem Bekanntenkreis Menschen, die bereit sind, für einen guten Zweck zu spenden!“ Bereits am ersten Abend war abzusehen, dass die zweite Auflage des „24Stunden-radeln-am-Main“ wieder eine Menge begeisterter Radfahrer an den Main locken würde und am Samstag um 19 Uhr stand endgültig fest, dass das Ergebnis von 2011 übertroffen werden konnte. Insgesamt 211 Teilnehmer hatten 595 Runden für den guten Zweck gedreht. Bei einer Streckenlänge von 23 km entsprach dies einer Gesamtleistung von 13685 Kilometer. Zwei Jahre zuvor waren es noch 196 Radler mit 13264 Kilometern gewesen. Auch wenn das Wetter nicht immer mitspielte und am Samstag vormittag zeitweise ein heftiger und kalter Regen niederging, ließen sich die Fahrradbegeisterten aus der Region davon nicht abhalten und traten weiter kräftig in die Pedale. Den ersten Kontrollpunkt passten sich ihre Teilnehmer auf ihrer Strecke nach knapp

sechs Kilometer in Seligenstadt, von wo aus sie sich auf den Weg nach Großauheim und anschließend zurück nach Klein-Krotzenburg machten. Dort konnten sich die Radler mit kühlen Getränken und verschiedenen Speisen stärken. Besonders die angebotene Paella fand bei den Besuchern großen Zuspruch und war laut Karlheinz Dehmer „ratzfatz weg“. Die Kreuzburgschule Hainburg hatte einen Stand errichtet, an dem alkoholfreie Cocktails ausgeteilt wurden und an dem sich Interessierte über die „Tage der Orientierung“ (TdO) informieren konnten. Diese werden unter anderem mit dem Erlös der Radveranstaltung unterstützt. Die „Tage der Orientierung“ der Kreuzburgschule bieten Jugendlichen eine „Auszeit im Alltag“, sowie die Möglichkeit, ihr Leben aus einem anderen Blickwinkel zu betrachten und auf diese Weise neue Denkanstöße zu erhalten. Der andere Teil des Erlöses geht an die Wohngruppe Steinheimer Tor, Seligenstadt / Behindertenhilfe

in Stadt und Kreis Offenbach, die Menschen mit geistiger Behinderung unterstützen. Die Möglichkeit, etwas Gutes zu tun und dies mit dem Spaß am Radfahren und dem Unterwegssein in der Natur zu verbinden, war die Grundidee zum „24Stunden-radeln-am-Main“. Am Ende der 24 Stunden konnte sich bei den Frauen Vera Stellefett mit neun gefahrenen Runden und 207 Kilometer an die Spitze setzen, während bei den Männern Stefan Kastl mit 19 Runden und unglaublichen 437 Kilometer den ersten Platz erreichte. In der Gruppenwertung konnte sich das Team des Polizeipräsidiums Südostthessen 1 klar absetzen und erreichte mit 69 gefahrenen Runden insgesamt 1587 Kilometer. Auch der Hauptgewinn der Tombola, ein Hin- und Rückflug auf die Azoren für zwei Personen, gestiftet vom Reiseveranstalter Azoren Archipel Reiseservice GmbH aus Rodgau und der Fluggesellschaft SATA Internacional konnten die Polizisten mit nach Hause nehmen.



Besucher und Aktive des „24Stunden-Radeln-am-Main“ griffen gern in den Lostopf von Christiane Sellin, da es viele attraktive Preise zu gewinnen gab.

Foto: ega

Bitte beachten -
Redaktions-
schluss
für das SHB:
Freitag, 10 Uhr

E-Mail-Adresse:
shb@stadtpost.de

Kein SHB
erhalten?
☎ 069 85008476

Jetzt bei Spilger's Gartenmöbel großer **GARTENMÖBEL AKTIONS-VERKAUF**

PAVILLON, Metallgestell, Dach und Seitenvorhänge aus Polyester, ca. 300x400 cm. 2020808
~~329,-~~ **199,-** AKTIONS-Preis

KINDERBANK, silber/gelb, Tragkraft bis 80 kg. 2019113
~~49,95~~ **22,95**

19% MwSt GESCHENKT auf Artikel der Marke **weber**

Beim Kauf eines vorrätigen Weber Grill Artikels gewähren wir Ihnen einen Rabatt von 15,96% auf den Spilger Verkaufspreis, dies entspricht dem Mehrwertsteueranteil von 19% der ausgezeichneten Verkaufspreise. Allerdings kann Spilger aus gesetzlichen Gründen dem Kunden nicht die Mehrwertsteuer als solche erlassen. Der Kassenschein wird daher nach wie vor eine Mehrwertsteuer ausweisen, jedoch bezieht sich diese auf einen entsprechend reduzierten Betrag. Der Kunde ist nicht berechtigt, die Erstattung des auf dem Kassenschein ausgewiesenen Mehrwertsteueranteils zu verlangen. Ausgenommen sind alle Bücher der Fa. Weber Grill. Die Aktion gilt nur bei vorrätigen Artikeln der Fa. Weber Grill bis zum 20.07.2013

STRANDMATTE, sortiert. 2020687
Alle Artikel nur solange der Vorrat reicht!

0,00%-Finanzierung
36 MONATE keine Zinsen! Keine Anzahlung! Keine Gebühren!

Finanzierungsbeispiel: Nettokredit 333,- Euro 36 Monate = 9,25 Euro Monatsrate. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag, sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 36 Monaten entspricht einem gebundenen Sollzins von 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die Santander Consumer Bank AG Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 AMG dar. Gültig bis 14.08.2013 bei Neuaufträgen ab 300 Euro.

6,99 Sie sparen **56%**

KLAPPSSEL, Eukalyptus. 2017555
~~39,95~~ **16,90** Sie sparen **57%**

KLAPPSSEL, ohne Armlehne, Planlagenteak. 2005200
~~129,-~~ **59,95** Sie sparen **53%**

STH-TISCH, weiß, ca. ø 70 cm. 2022544
~~99,95~~ **69,95**

LIEGE, silberfarben/anthrazit. 2020799
~~249,-~~ **179,-** Sie sparen **28%**

GARTENGRUPPE KOMPLETT 7-TEILIG

GARTENGRUPPE, Kunststoffgeflecht sandfarben, best. aus **SOFA** und **2 SESSeln**, INKL. **SITZKISSEN** sowie **TISCH**. 2023470
~~499,-~~ **333,-** Sie sparen **33%** AKTIONS-Preis

Direkt an der B 469, direkt neben SPILGER'S **SPARMAXX!**
63868 Großwallstadt bei Aschaffenburg
Direkt neben Spilger's SPARMAXX
Tel. 06022/6601-473 · Fax 06022/6601-411
www.spilger.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr. 10 - 19 Uhr · Sa. 10 - 18 Uhr
Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG Einrichtungshaus · Römerstraße 115 · 63785 Obernburg

150 Kindergärten aus der Region schnuppern Gartenluft

Hurra, es wächst im „Kinder-Garten“

Seligenstadt (jacky/red) – Der Startschuss für die Aktion „Kinder-Gärten für Kindergärten“ ist gefallen. Auch dieses Jahr verschenkte die Gärtnerei Löwer Pflanzenkästen und „grünes Zubehör“ an Kitas aus der Region. Und das bringt neben jeder Menge lehrreichem Garten-Spaß auch die Chance auf den Gewinn des „Grünschnabel-Preises“.

Was brauchen Pflanzen, um zu wachsen? Wie süß ist Süßkraut? Wie lange dauert es bis Karotten die richtige Größe haben? Die Antworten auf diese Fragen finden Kindergartenkinder aus der Region beim spielerischen Erforschen und Pflegen des eigenen „Kinder-Gartens“. Dabei handelt es sich um

einen großen Pflanzenkasten, der den Kitas von der Gärtnerei Löwer im Rahmen seiner Aktion „Kinder-Gärten für Kindergärten“ samt Erde, Pflanzen und Kinder-Gartenwerkzeug zur Verfügung gestellt wurde. Die Idee dahinter? Kindern die Möglichkeit geben, schon im frühen Alter die Welt der Pflanzen mit allen Sinnen zu entdecken.

Zusätzlich zu den rund 110 Kitas, die bereits letztes Jahr mitmachen durften und sich erneut anmeldeten, erweiterte die Gärtnerei Löwer den Kreis der Teilnehmer um weitere 40 Kitas. Die Kinder aus dem Vorjahr freuten sich über neue Pflänzchen und frische Erde für den liebevoll gewonnenen Kasten, die

neuen Klein-Gärtner über das komplette „Kinder-Garten“-Paket. Und so hat der Pflanzenkasten inzwischen in 150 Kitas aus dem Umkreis der Löwer Standorte Seligenstadt, Hanau, Aschaffenburg und Mömlingen ein fürsorgliches Zuhause gefunden. Er wurde von den Kindern selbst bepflanzt und sorgt jeden Tag für staunende Gesichter, zum Beispiel wenn sich ein Marienkäfer auf die Margeriten-Blüte verirrt oder der Salat über Nacht wieder ein gutes Stück größer geworden ist. Fast jeden Tag heißt es nun: Nichts wie raus in den Garten! Die Kinder gießen ihre Pflänzchen, entfernen Unkraut, schnuppern den Duft des Zitronenstrauchs, süßen

ihren Tee mit Süßkraut und schlemmen die Karotten und Erdbeeren und den Salat aus dem eigenen Anbau.

Im Oktober wird an je einen Kindergarten pro Aktionsstandort zum 2. Mal der „Grünschnabel-Preis“ verliehen. Und das geht so: Die Kindergärten senden bis Ende Juli 2013 ihre schönsten „Kinder-Garten“-Schnappschüsse ein. Die Fotos werden anschließend in den Gärtnereien ausgehängt. Löwer Kunden haben dann die Qual der Wahl bei der Abstimmung für ihren Favoriten.

Die feierliche Verleihung des „Grünschnabel-Preises“ durch die Firma Löwer bildet den Abschluss der Aktion.



Die Kita St. Josefshaus Seligenstadt hat bei der Löwer-Aktion „Kinder-Gärten für Kindergärten“ mitgemacht. Dieser Tage haben die Kinder dann ihren ersten eigenen Salat aus dem Pflanzenkasten geerntet.

Wallfahrt der KAB

Hainstadt (red) – Zur Wallfahrt auf die Liebfrauenheide sind die Mitglieder der Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) sowie Interessierte und Freunde eingeladen für Sonntag, 14. Juli, ab sieben Uhr. Seit vielen Jahren ist es guter Brauch, dass die Hainstädter KAB im Juli zur Bezirkswallfahrt zusammenkommt. Den Gottesdienst zelebriert Pfarrer Harald Seredzun mit Bezirkspräses Dekan Dieter Bockholt. Die Kollekte ist für die Renovierung der Kapelle sowie für die Flutopfer bestimmt. Nach dem Gottesdienst ist ein Frühstück auf dem Platz vor der Kapelle. Frühstücksgerichte (Tasse, Teller, Messer, Löffel, Sekt- oder Saftglas) und eine Kanne Kaffee sollten mitgebracht werden.

Anmeldung bei: KAB-Büro ☎ 06181 4285509, Irmgard Braun, ☎ 06181 62542 oder Gerhard Dasinger, ☎ 06182 / 5395. Bei Regen ist der Gottesdienst um 7 Uhr in St. Wendelinus Hainstadt.

Flohmarkt vorsortiert

Hainburg (red) – Das Team der Kita „Tabaluga“ veranstaltet am Sonntag 15. September, von 13 bis 16 Uhr in der Jahnhalle in Klein-Krotzenburg seinen zweiten vorsortierten Flohmarkt „Rund ums Kind“ mit Großteilen. Listenreservierungen sind unter tabibasar@web.de möglich. Es können 60 Artikel pro Liste verkauft werden. Helfer zahlen zehn Euro pro Liste, sonst 15 Euro. Sie zahlen keine Verkaufsprovision. Der Erlös des Flohmarktes geht an die integrative Kindertagesstätte Tabaluga.

Romula-Verein unterstützen

Froschhausen (red) – Ihr Patrozinium zu Ehren der heiligen Margareta feiern die Mitglieder der katholischen Kirchengemeinde St. Margareta am Sonntag 14. Juli, um 9.30 Uhr in einer Heiligen Messe, anschließend ist Friedhofsgang. Ausrichter des Margaretagestages ist der Schwester Romula-Verein. Gefeierte wird am Sonntag ab 14 Uhr im Maximilian-Kolbe-Haus bei Kaffee und Kuchen. Der Erlös des Nachmittages kommt den Waisenkindern in Abancay (Peru) zugute, wo die Froschhausener Ordensschwester einst wirkte.

Wanderung der Freunde

Hainburg (red) – Der Europäische Freundeskreis Hainburg trifft sich am Samstag, 13. Juli, um 16 Uhr, am Bahnübergang Hainstadt, Hasenleuchte, zu einer Wanderung. Es geht an der Bahn entlang nach Seligenstadt zu den Kleingärtnern. Anmeldungen unter ☎ 4075.

SHB-Ausgaben im Internet – www.stadtpost.de

Erstmal zu Penny und kräftig sparen.

Ab Do 11.07. – Sa 13.07.2013

Vertikaler Dampfstoß zum Auffrischen von Textilien
Edelstahl-Sohle

SEVERIN Dampfbügeleisen BA 3251*

- Beheizung 2.400 Watt
- Selbstreinigungssystem
- Transparenter, abnehmbarer Wassertank, ca. 190 ml Inhalt
- Übertemperatursicherung
- Schwenkbarer Kabelknickschutz

Stück **12.99**
UVP 22.99
Sie sparen **43%**

Wildpflirsche (Paraguayo)
Spanien, gelb-/weißfleischig, Kl. I

450-g-Schale 1 kg = 2.20
41% Billiger
0.99

Süßkirschen
Türkei, Kl. I

100 g **16% Billiger**
0.49

Kernlose Tafeltrauben rosé
Ägypten, Sorte: Flame Seedless, Kl. I

500-g-Schale 1 kg = 2.58
27% Billiger
1.29

Frische Premium-Hähnchen-Grillplatte
Gewürzt, Paprika

800-g-Pckg. 1 kg = 4.16
16% Billiger
3.33

Frische Grillfackeln
Aus dem Schweinebauch, gewürzt, Paprika

420-g-Pckg. 1 kg = 7.98
Dauerdiscount-Preis
3.35

Frische Schweinefleischspieße*
Mit Paprika und Zwiebeln

500-g-Packung 1 kg = 7.98
Nur für kurze Zeit
3.99

Dianthus barbatus
(Purple Picotee) im 13-cm-Topf, Stück 1.49

Stauden-Mix*
Im 23-cm-Topf, Stück 4.99

Stück ab **1.49**
Nur für kurze Zeit

Bügeltisch*
Bügelfläche ca. 110 x 34 cm

Stück **24.99**
Nur für kurze Zeit

BAUER Der große Bauer
Fruchtjoghurt, versch. Sorten, 3,5% Fett

250-g-Becher 100 g = 0.18
25% Billiger
0.44

WEIHENSTEPHAN
Haltbare Alpenmilch*
1,5% oder 3,5% Fett

1-Liter-Packung **0.89**
Nur für kurze Zeit

SAINT ALBRAY/CHAUMES
Französischer Weichkäse
Versch. Sorten und Fettstufen

180-/200-g-Packung 100 g = 1.11/1.00
16% Billiger
1.99

MM Extra Sekt
Trocken

0,75-Liter-Flasche 1 Liter = 3.67
21% Billiger
2.75

COCA-COLA*
Verschiedene Sorten, koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, zzgl. 0.25 Pfand

1,25-Liter-PET-Fl. 1 Liter = 0.63
20% Billiger
0.79

KERRYGOLD
Original irische Butter*

2 x 250-g-Packung 1 kg = 4.76
Doppel-packung
2.38
Nur für kurze Zeit

FUNNY FRISCH
Chipsfrisch*
Ungarisch

250-g-Beutel 100 g = 0.76
1.89
Nur für kurze Zeit

MELITTA
Kaffee Auslese*
Versch. Sorten, gemahlen

500-g-Packung 1 kg = 6.66
32% Billiger
3.33

* Begrenzte Vorratsmenge! Dieser Artikel kann bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Dieser Artikel ist nur vorübergehend in unserem Sortiment und nicht in allen Filialen erhältlich. Sollte dieser Artikel trotz sorgfältiger Planung ausverkauft sein, wenden Sie sich bitte an unseren Filialleiter. Hilfe erhalten Sie auch über unser Service-Telefon: 0221 201 999 59, Montag bis Samstag 7-21 Uhr, per E-Mail unter www.penny.de/email oder schreiben Sie an PENNY Markt GmbH, Kundenservice, Postfach 100124, 03001 Cottbus. Die nächste Filiale finden Sie im Internet unter www.penny.de. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.

28. KW - 05/06/07 - Druckfehler vorbehalten. Serviervorschläge.
In vielen Märkten Mo – Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.



Ihr Fachmann vor Ort

Vereinskalender im Seligenstädter Heimatblatt

Fußpflege

Fußpflege Ott
Fußpflege
Fuß-French
Fuß-Entspannungsmassage
Dagmar Ott • Ellenseestraße 17
Seligenstadt • Tel. 06182/89 78 16

Gartenbau

info@lustaufgarten.de
Geprüfter Fachbetrieb
PLANUNG
BERATUNG
PFLEGE
TEICHBAU
FÄLLUNG
SANIERUNG
NEUANLAGEN
BAUTENSCHUTZ
PFLASTER · ZAUN
DIEKMANN
Meisterbetrieb
0 61 82 - 2 94 86
Fax 89 52 47
01 72 - 9 31 65 52

Gastronomie

ASIA-MEKONG
Feiern Einmalig in Pariservice
Seligenstadt und Umgebungs
VIETNAM · CHINA · THAILAND
frisch · schnell · preiswert
Seligenstädter Straße 72
Seligenstadt-Froschhausen
Tel. 06182 / 78 38 62
Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00
u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montags Ruhetag

Gastronomie

GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH
Donnerstag Schnitzeltag
Schnitzel „Parmigianini“
mit Hackfleischsoße
und Käse überbacken
p.P. € 6,-
Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team
Am Eichwald, Seligenst., Tel. 06182 / 36 96, Mo. Ruhetag

Kamine

Gasheizautomaten mit
Schornstein oder
Außenwandanschluss
Sichtfenster Kamineffekt
Regelautomatik
Propan Erdgas
Fachgeschäft Eginhard Winkler
Kapellenstr. 14-15 · 63500 Seligenstadt
Telefon 06182/22524

PC-Technik

www.DerPCTechniker.com
0172 - 57 93 593
Der Computer Nothelfer
6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr
für Sie erreichbar!
Für Privat- und Geschäftskunden
Vorortservice, Hot- und Bring-Service
www.DerPCTechniker.com
mailto: Michael.Schleiss@DerPCTechniker.com

Aquaristik- und Teichbedarf

Teichpoint
GARTENTEICH, AQUARISTIK UND MEHR
Lagerverkauf
Gartenteichbau
Aquaristik + Zoo
Beratung & Verkauf
www.teichpoint.de
Zellhausen · Mühlwiesenweg 3 · Industriegebiet
Tel.: (06182) 82019 11 - Mo-Fr: 8:30 - 12:30 / 14:00 - 17:00 Uhr

Polsterei

Ewige Liebe!
Ihre Beziehungsgarantie: Polsterei Behm
www.polster-behm.de
antik- und modernpolsterei | Alexander Behm | Telefon
neubezug, reparatur, designberatung, | Frd.-Ebert-Str. 4 · 63512 Hainburg | 06182.993617

Zeitungsanzeigen

Ihre Ansprechpartner:
Michael Schellhaas
Telefon 06182 929832 michael.schellhaas@op-online.de
Kevin Demuth
Telefon 06182 929833 kevin.demuth@op-online.de
Marion Schwob
Telefon 06182 929834 marion.schwob@op-online.de

Seligenstadt Hainburg
Mainhausen

TuS Klein-Welzheim
Abt. Fußball: Abteilungsleiter Axel Winter, ☎ 0163 295297-2.
Abt. Alte Herren: Abteilungsleiter Friedel Mahr, E-Mail: ah@tus-klein-welzheim.de
Abt. Männer-Ausgleichssport: Abteilungsleiter Ali Mediouni, E-Mail: ausgleichsport@tus-klein-welzheim.de
Abt. Jugendfußball: Infos beim Jugendleiter Markus Kuhn, ☎ 0151 52403724 oder E-Mail: jugendfussball@tus-klein-welzheim.de
Abt. Frauengymnastik: Kurs auch für Nichtmitglieder: Montags von 17.30 bis 18.30 Uhr, „Wirbel-säulengymnastik“ für Damen und Herren. Einstieg jederzeit möglich. Übungsleiterin: Deli Gesser. Infos bei Claudia Salomon, ☎ 220551. Sportstunden für Mitglieder: Montags von 18.30 bis 19.30 Uhr, Gymnastik-Mix für Frauen; Leitung: Monika Geissler, ☎ 25151. Mittwochs von 18 bis 19 Uhr, Gesundheitsgymnastik für Frauen und von 19 bis 20 Uhr, Gymnastik-Mix für Jugendliche und Frauen bei Victoria Heppenheimer. Infos bei Claudia Salomon, ☎ 220551 oder unter frauen-gym@tus-klein-welzheim.de Donnerstags von 10.30 bis 11.30 Uhr Gesundheitsgymnastik für Frauen bei Monika Schmidt, ☎ 889787. Alle Sportstunden finden, falls nicht anders angegeben, im Bürgerhaus Klein-Welzheim statt.
Abt. Kinderturnen: Donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr Mutter und Kind. Leitung: Monika Schmidt. Donnerstags von 14.30 bis 15.30 Uhr für Vier- und Fünfjährige und von 15.30 bis 16.30 Uhr für Drei- und Vierjährige, jeweils in der Don-Bosco-Schule. Leitung: Michaela May, E-Mail: kindergym@tus-klein-welzheim.de Freitags von 16 bis 17 Uhr, in der Don-Bosco-Schule bei Jenny Hartmann.
Abt. Tanzgymnastik: Info bei Abteilungsleiterin Michaela May, ☎ 29794.



Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt
Abtl. Fußball: Donnerstag, 11. Juli, 18.15 Uhr Mainpokal in Klein-Welzheim, Spiel gegen Alem. Klein-Auheim. Sonntag, 14. Juli, 13 und 15 Uhr Testspiele in Oberrodach. Mittwoch, 17. Juli, 19.15 Uhr Mainpokal, spiel gegen TuS Froschhausen. Training: laut Trainingsplan auf unserem Vereinsgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Frank Nix.
Abtl. Fußball Alte Herren: Samstag, 13. Juli, ab 15 Uhr Mainpokal AH-Turnier in Klein-Welzheim. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Vereinsgelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 26493.
Abt. Triathlon und Langlauf: Info: Martin Waid, ☎ 827439, Handy: 0172 6617643.
Abt. Damenpower Fit & Aktiv: Info: Rosi Müller, ☎ 932711.
Abt. Seniorengymnastik 55plus: Infos: Kalle Rhein, ☎ 22351.
Abtl. Jugendfußball: Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0171 5334255 oder Klaus Weber, Handy: 0151 43210963.
Abtl. Karate: Infos: Rolf Beck, ☎ 06182 992491.
Abtl. Aerobic: Leitung: Jenny Hartmann. Infos: Silvia Möschl, ☎ 27390. Der Verein im Internet unter www.spvgg-seligenstadt.de



Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.
Kontakt: Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966. Homepage: www.stadtkapelle-seligenstadt.de, E-Mail: vorstand@stadtkapelle-seligenstadt.de
Schülerorchester: Probe freitags im Vereinsheim von 17.15 bis 18 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 2653773.
Jugendorchester: Probe freitags im Vereinsheim von 18.15 bis 19.45 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 840855.
Großes Blasorchester: Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Alßmann, ☎ 0170 7306678.
Refreshed Orchester: Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 21.30 Uhr (außer Ferien). Leitung Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.
Symphonieorchester: Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 21.45 Uhr. Leitung: Roman Zöllner, ☎ 895161.
Sommerpause bis Ende der Schullerferien!



Sportfreunde Seligenstadt e.V.
Die Internetseite www.sportfreunde-seligenstadt.de gibt einen Überblick über die sportlichen Angebote und nennt die zuständigen Ansprechpartner der Abteilungen Bogenschießen (☎ 06106 72524), Ju-Jutsu (☎ 06182 69036), Kinderturnen (☎ 06182 28240), Damengymnastik (☎ 06182 27552), Volleyball (☎ 06182 7744212), Tennis (☎ 0172 8252040) und Leichtathletik (☎ 06182 24460).
Informationen zur Abteilung Fußball stehen unter www.sportfreunde-fussball.de Nähere Infos zum Jugendfußball sind bei Wolfgang Hain, ☎ 06182 1213 oder Heribert Schilling, ☎ 06182 786286 erhältlich.



Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt Männerchor: Chorprobe montags, 20 Uhr, im Vereinsheim.
Frauenchor: Chorprobe mittwochs, 20 Uhr, im Vereinsheim. Sommerpause vom 11. bis 30. Juli. Der Chor im Internet: www.germania03.de
Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V. Schach jeden Donnerstag (außer Feiertags) ab 19 Uhr. Ab 20 Uhr startet das Training mit dem Großmeister Matjaz Pirs. Anfänger und Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Spielort: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr. Weitere Informationen bei Karl Meyer, ☎ 20150, E-Mail: club@schach-seligenstadt.de, Homepage: www.schach-seligenstadt.de



Liederfreund 1858 Froschhausen
Kinder- und Jugendchor: Sommerpause bis einschließlich 14. August.
Männerchor: Donnerstags von 19 bis 20 Uhr.
A-cappella-Chor: Donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr.
Die Chorproben finden in unserem Jugendsängerhaus, Am Sandborn 34 in Froschhausen statt.
„Münchner Zwietracht“ am 10. August im Festzelt. Eintritt 14 Euro, Einlass um 19 Uhr. Vorverkaufsstellen: Postagentur Froschhausen, Drogerie Schmitt, Bäckerei Bußer und Bücherwurm Seligenstadt.
Öffnungszeiten des Jugendsängerhaus: jeden Mittwoch ab 14 Uhr. Reservierung für Familienfeiern und Veranstaltungen. Ansprechpartner: Walter Bodensohn, ☎ 67761.
Der Chor im Internet unter www.liederfreund.de



Sängerkor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.
Kinderchöre: TGMinis um 15.45 Uhr; TGMedis um 16.30 Uhr und TGMaxis um 17.20 Uhr. Keine Singstunde in den Sommerferien. Kontakte: Annette Bernhard, ☎ 22639 und Carola Edler, ☎ 991202;
Erwachsenenchöre: gemischter Chor TGMix um 19 Uhr und der Männerchor um 20.30 Uhr. Sommerpause vom 23. Juli bis 6. August. Kontakte: Uschi Huwald, ☎ 25169, E-Mail: u.huwald@online.de
Termin: Am Mittwoch, 17. Juli, 18 Uhr, Singen des Männerchor in Zellaue. Maa-Allee-Fest vom 20. bis 22. Juli. Helferliste liegt bei Hans Stadler aus.
Fest der Zünfte am 22. und 23. Juni: Bewirtung des Haase Höfchens. Helferliste liegt aus.



Sterbefälle

Ludwig Schierle, verstorben am 30. Juni. Beisetzung am Freitag, 12. Juli, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof Seligenstadt.

Christine Schleich, geb. App, verstorben am 1. Juli. Trauerfeier mit Urne am Mittwoch, 10. Juli, um 14 Uhr in Klein-Welzheim. Beisetzung zu einem späteren Termin.

Rudolf Süßmann, verstorben am 4. Juli. Requiem am Donnerstag, 11. Juli, um 11 Uhr in der Basilika, anschließend Beisetzung.

Robert Störger, verstorben am 3. Juli. Beisetzung am Dienstag, 16. Juli, um 13 Uhr in Seligenstadt.

Elisabeth Klein, geb. Ullrich, verstorben am 3. Juli. Trauerfeier mit Urne am Mittwoch, 17. Juli, um 13 Uhr in Seligenstadt. Beisetzung zu einem späteren Termin.

Maria Beck, geb. Beike, verstorben am 2. Juli. Requiem und anschließende Beisetzung am Donnerstag, 11. Juli, um 15 Uhr in der Basilika Seligenstadt.

● Wöchentlich veröffentlicht das SHB die von der Stadt gemeldeten Sterbefälle.



Da sage noch einer, die etwas „ältere Generation“ nutze keine modernen Medien. Geschehen beim Szenenspiel „Napoleon“ des Heimatbundes auf dem Marktplatz. Foto: jacky

Kirchentermine

Basilika-Pfarrei - St. Marcellinus und Petrus Seligenstadt
Samstag, 13. Juli: 9.30 Uhr Messe im Krankenhaus, 15 Uhr Trauung von Tobias Schmidt und Maria Marchese, 16 Uhr Trauung von Harald Kempf und Ines Guttman, 18.30 Uhr Vorabendmesse. Sonntag, 14. Juli: 10.30 Uhr Am, 18.30 Uhr Amt. - Info: Basilika-Pfarrei, Aschaffener Straße 79. ☎ 3375, Fax: 200231.

St. Cyriakus Klein-Welzheim
Samstag, 13. Juli: keine Vorabendmesse. Sonntag, 14. Juli: 9 Uhr Amt. - Info: Pfarrbüro, Wessemer Straße 4. ☎ 3689.

St. Marien Seligenstadt
Sonntag, 14. Juli: 8 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier. - Info: Pfarrbüro, Steinweg 25, ☎ 22708, Fax: 28745, Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 9-10 Uhr, donnerstags von 15 bis 17 Uhr, E-Mail: pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de

St. Margareta Froschhausen
Samstag, 13. Juli: 18 Uhr Wortgottesfeier, 19 Uhr Kolping: Fatima-Wallfahrt ab Trinkborn. Sonntag, 14. Juli: 9.30 Uhr Eucharistiefeier. - Info: Pfarrzentrum, Anne-Frank-Straße 2, ☎ 67843, E-Mail: pfarrbuero@stmarien-seligenstadt.de

Evangelische Kirche Seligenstadt und Mainhausen
Sonntag, 14. Juli: 9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Kirche Seligenstadt; 11 Uhr Gottesdienst mit Taufe, gemeinsam mit der evangelischen Kirchengemeinde Hainburg, in der Gustav-Adolf-Kirche in Klein-Krotzenburg. - Gemeindebüro, Aschaffener Straße 113, ☎ 3416, Fax: 22250, E-Mail: ev.ki-gem.seligenstadt@t-online.de, Internet: www.seligenstadt-evangelisch.de

Evangelische Freikirche des Nazareners
Sonntag, 14. Juli: 10.30 Uhr Gottesdienst. - Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 27527, E-Mail: info@nazarener-seligenstadt.de, Internet: www.nazarener-seligenstadt.de

Neuapostolische Kirche Seligenstadt
Sonntag, 14. Juli: 9.30 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst. - Info: Internet: www.nak-seligenstadt.de

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg
Samstag, 13. Juli: Fatimawallfahrt zur Liebfrauenheide: 19 Uhr Prozession ab Marienbildstock, 19.45 Uhr Wallfahrtsamt. Sonntag, 14. Juli: 7 Uhr KAB Wallfahrt zur Liebfrauenheide, 9 Uhr Hochamt, 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier im Simeonstift. - Info: Pfarrbüro, Kirchstraße 10, ☎ 4320, Fax: 68650, Öffnungszeiten: Dienstags bis freitags von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr.

St. Wendelinus Hainstadt
Sonntag, 14. Juli: 7 Uhr KAB Wallfahrt zur Liebfrauenheide, 10.30 Uhr Messe. - Info: Pfarrbüro, Kirchplatz 3, ☎ 4319, Fax: 4323, E-Mail: pfarramt.wendelinus@web.de, Internet: st-wendelinus-hainstadt.de, Öffnungszeiten: Montags bis freitags (außer donnerstags) von 9 bis 11 Uhr, donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

Kloster St. Gabriel Hainstadt
Samstag, 6. Juli: 8 Uhr Gottesdienst. Sonntag, 7. Juli: 8 Uhr Gottesdienst. - Info: www.karmelitinnen-hainburg.de

Evangelische Kirche Hainburg
Sonntag, 14. Juli: 11 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Kirche Klein-Krotzenburg. - Info: Gemeindebüro, Hainstädter Straße 24, ☎ 4414, Fax: 64838, E-Mail: info@hainburg-evangelisch.de, Internet: www.hainburg-evangelisch.de, Öffnungszeiten: Montags bis freitags (außer dienstags) von 9 bis 12 Uhr sowie dienstags von 15 bis 18 Uhr.

St. Kilian Mainflingen
Samstag, 13. Juli: 15.45 Uhr Taufe von Lara Metzner, 17 Uhr Messe. Sonntag, 14. Juli: 9.15 Uhr Hochamt mit Prozession. - Info: Pfarrbüro, Kirchgasse 12, ☎ 3544, E-Mail: st.kilian.mainhausen@t-online.de, Internet: www.kilian-st-mainflingen.de. Öffnungszeiten: montags von 15 bis 18 Uhr, dienstags von 9 bis 12 Uhr und freitags von 9.30 bis 12 Uhr.

St. Wendelinus Zellhausen
Samstag, 13. Juli: keine Messe. Sonntag, 14. Juli: 10.30 Uhr Hochamt, Dankamt zur goldenen Hochzeit von Gerhard und Rita Kaiser. - Info: Pfarrbüro, Heinrich-Heine-Straße 7, ☎ 3351, Fax: 200633, E-Mail: kath-pfarrbuero-zellhausen@t-online.de, Internet: www.st-wendelinus.zellhausen.de, Öffnungszeiten: dienstags und mittwochs von 9.30 bis 11.30 Uhr und donnerstags von 17 bis 19 Uhr.

Redaktionsschluss für die Kirchentermine ist jeweils am Dienstag der Vorwoche, 12 Uhr. Mailadresse: shb@stadtpost.de



Der Sparkassen mainpokal

06. Juli bis 20. Juli 2013

Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013

Sportfreunde erfüllen die Erwartungen

Mainpokal: Hessenligist mit zwei Siegen / Noch winkt einer Reihe von Mannschaften das Halbfinale / Über 700 Zuschauer am Eröffnungstag

Vier Spieltage sind beim Fußball-Mainpokal in Klein-Welzheim absolviert. Noch warten die Fans auf die ganz große Überraschung. Gastgeber TuS kam im Eröffnungsspiel gegen Zellhausen nicht über ein 0:0 hinaus, besiegte dann aber die Spvgg. Hainstadt mit 1:0. In der zweiten Gruppe wurde Hessenligist Sportfreunde Seligenstadt seiner Favoritenrolle mit zwei Siegen bisher erwartungsgemäß gerecht.

Noch rechnen sich eine Reihe von Mannschaften Chancen auf das Halbfinale aus. Spannung ist in den kommenden Tagen damit garantiert. Bisher sahen die Zuschauer in Klein-Welzheim – am Eröffnungstag waren es über 700 – 23 Tore.

TuS Klein-Welzheim - Spvgg. Hainstadt 1:0 (0:0). „Das war ein Tick besser als am Samstag, auch die Einstellung war besser. Wir haben ein bisschen umgestellt, das hat gepasst. Allerdings haben wir zu viele Chancen vergebend“, sagte Klein-Welzheims Trainer Eddy Walz. Sein Gegenüber Torsten Bartke meinte: „Wir waren die bessere Mannschaft, die Niederlage ist unverdient.“

Die Hainstädter Patrick Schmidt und Markus Rückert vergaben zwei Großchancen, besser machte es Klein-Welzheims Kian Hamidkhani, der neun Minuten vor Spielende nach einem Eckball den entscheidenden Treffer köpfte. Mannschaftskollege Sebastian Ackermann traf nach einem



Gleich wird der Mainpokal durch Schirmherr Frank Lortz und Seligenstadts Bürgermeisterin Dagmar B. Nonn-Adams eröffnet. • Foto: Eyßen

Konter kurz vor Spielende nur den langen Pfosten des Hainstädter Tores.

Tor: 1:0 Hamidkhani (51.)

Sportfreunde Seligenstadt - Alemannia Klein-Auheim 3:0 (2:0). Klein-Auheim wehrte sich nach Kräften, für die Sportfreunde war es allerdings nicht mehr als ein Trainingsspiel. Mit zwei Toren sorgte Peter Sprung bereits in der ersten Hälfte für klare Verhältnisse, Alexander Trumpp traf fünf Minuten vor Spielende

zum 3:0-Endstand. Tore: 1:0, 2:0 Sprung (14., 27.), 3:0 Trumpp (55.)

Germania Klein-Krotzenburg - SV Zellhausen 3:0 (3:0). „Der Auftakt ist gemacht. Das war standesgemäß, ohne zu glänzen“, meinte Klein-Krotzenburgs Trainer Wolfgang Kaufmann. Mit drei Toren sorgte der Kreisoberligist im ersten Durchgang für klare Verhältnisse, wechselte dann nach der Pause durch und schaltete zwei Gänge zurück. Zellhausen

knüpfte dagegen nicht an die guten Leistungen aus dem ersten Spiel gegen Klein-Welzheim an, offenbarte vor allem in der Defensive einige Schwächen. Tore: 1:0, 2:0 Wolf (10., 14.), 3:0 Zakarija (26.)

TSG Mainflingen - Spvgg. Seligenstadt 0:1 (0:1). Sekunden vor dem Pausenpfiff erlöste Axel Leibold die Seligenstädter, als er nach einem Eckball am schnellsten reagierte und den entscheidenden Treffer köpfte. Bis dahin

hatte A-Ligist Mainflingen den besseren Eindruck hinterlassen. Sekunden vor dem Abpfiff vergab TSG-Kapitän Andrej Kolchak den möglichen Ausgleich, sein 25-Meter-Freistoß knallte an die Latte des Seligenstädter Tores. „Jeder bekommt beim Mainpokal seine Chance, in diesem Spiel hat aber keiner etwas daraus gemacht“, meinte Spvgg.-Trainer Mirko Leuschner. Tor: 0:1 Leibold (30.)

Spvgg. Hainstadt - Germania

Großkrotzenburg 5:1 (3:1). Hainstadt trat mit fünf Spielern der zweiten Mannschaft an, weil ein Großteil der „Ersten“ auf einem Jungellenabschied in Berlin weilte. Großkrotzenburg schickte die zweite Mannschaft (Aufsteiger in die Kreisoberliga) ins Rennen. „Wir haben uns sehr gut verkauft“, zeigte sich Hainstadts Trainer Torsten Bartke zufrieden. Mit einer 3:0-Führung legte der A-Ligist schnell den Grundstein für den Sieg und konterte die Germania nach dem Seitenwechsel noch zweimal aus. „Wir hätten sogar noch höher gewinnen können. Angesichts der Temperaturen haben wir aber etwas an Tempo herausgenommen.“ Aus einer geschlossenen Mannschaftsleistung ragte Jan Spielmann mit drei Treffern noch heraus. Tore: 1:0 Pistrutto (12.), 2:0 Thoma (17.), 3:0 Spielmann (23.), 3:1 Donges (28.), 4:1, 5:1 Spielmann (33., 37.)

Alemannia Klein-Auheim - TuS Froschhausen 1:3 (0:1). Das Gegenor weckte den Neu-Kreisoberligisten auf, am Ende gewann Froschhausen sicher. „Das war eine extrem schwache erste Hälfte von uns“, erklärte Froschhausens Trainer Marko Schwarzkopf. Zu Beginn des zweiten Durchgangs wechselte die TuS dreimal aus, dann lief es besser. Alle drei Treffer des Kreisoberliga-Aufstiegers fielen nach Eckbällen. Tore: 1:0 Penta (38.), 1:1 Czмок (43.), 1:2 Karg (48.), 1:3 Walter (53.) • leo

Fortsetzung auf Seite 14...



Ex-Bundesliga-Referee Lutz Wagner führt die Alemannia und die Sportfreunde auf den Platz. • Foto: Leonhardt

Fragen Sie jetzt nach dem aktuellen Zinsangebot in Ihrer Sparkasse. Es lohnt sich!

Einfach und schnell: der Sparkassen-Privatkredit.
Günstige Zinsen. Flexible Laufzeiten. Faire Beratung.

Sparkassen-Finanzgruppe Hessen-Thüringen

Sparkasse Langen-Seligenstadt

Überraschend unkompliziert: der Sparkassen-Privatkredit ist die clevere Finanzierung für Autos, Möbel, Reisen und vieles mehr. Günstige Zinsen, kleine Raten und eine schnelle Bearbeitung machen aus Ihren Wünschen Wirklichkeit. Infos in Ihrer Geschäftsstelle, unter 06182 9250, info@sls-direkt.de und unter www.sls-direkt.de. Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

Wagner pfeift erneut beim Mainpokal

Fast alle Jahre wieder kommt Ex-Bundesliga-Schiedsrichter Lutz Wagner (Kriftel) zum Mainpokal in den Offenbacher Ostkreis.

In Klein-Welzheim führte er am Dienstagabend den Hessenligisten Sportfreunde Seligenstadt und den A-Ligisten Alemannia Klein-Auheim vor rund 350 Zuschauern auf den Platz. Beim mühelosen 3:0-Erfolg der Seligenstädter hatte Wagner leichtes Spiel mit der fairen Begegnung, die er gewohnt souverän und der nötigen Prise Humor führte.

Im vergangenen Jahr hatte der Referee in Klein-Krotzenburg die Begegnung zwischen der Vertretung des Gastgebers und den Sportfreunden Seligenstadt (0:5) gepfiffen. Im Einsatz war er zudem 2011 beim 1:1 zwischen Veranstalter Spvgg. Seligenstadt und der TuS Klein-Welzheim sowie 2009 im Spiel zwischen Gastgeber Türk. SV Seligenstadt und Alemannia Klein-Auheim. Wagner sprach seinerzeit den Seligenstädtern einen Strafstoß zu. Der Türk. SV verschoss diesen jedoch und verlor die Begegnung am Ende mit 0:1. • leo

Sparkassen Mainpokal

vom 06. bis 20. Juli 2013

Sparkasse Langen-Seligenstadt

Fraport

TuS 08 Klein-Welzheim



Der Sparkassen **mainpokal** 2013

06. Juli bis 20. Juli 2013

Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013

Reparaturservice & Elektroinstallationen aller Art!

Kühlschränke · Waschmaschinen · Trockner
Elektroherde · Spülmaschinen · u.v.m.

Wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

STEFAN WEITZ
ELEKTROMEISTER
Frankfurter Straße 55 · 63500 Seligenstadt · Telefon 0 61 82 / 2 81 49

RALF SCHICK

Seit über 20 Jahren Ihr kompetenter Handwerker

Türen · Fenster · Rollläden · Bodenbeläge · Trockenbau · Möbel
Wand & Decke · Innenausbau und Dachausbau · Rolltore · Markisen
Rollladenmotore · Überdachungssysteme · Zaunsysteme · Carports
... und vieles mehr aus einer Hand

GOETHESTRASSE 9 · 63533 MAINHAUSEN
TELEFON (06182) 2 73 84 · TELEFAX (06182) 89 93 24
www.ralfschick.de · info@ralfschick.de

SCHREINEREI KOHLER

Fenster · Türen · Glaserei · Fliegengitter
Rollladenservice · Treppen · Handläufe
Licht- und Sonnenschutz · Innen- und Ladenausbau
• Bestellungen

Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg
Tel. 06182 / 45 77 · Fax: 06182 / 6 55 40
www.Schreiner-Koehler.de

Versicherungsmaklerbüro

**"Wir versichern
Alles und Jeden
zu günstigen Konditionen"**

Rufnummer zum Nulltarif
0800-21 777 21
Mo. - Fr. von 9:00 bis 19:00 Uhr

Mainring 21 · 63500 Seligenstadt · Telefon: 061 82 - 21777
info@kluge-versicherungen.de · www.kluge-versicherungen.de



Kundenvorteil¹
1.250 €



SCHICK & PREISWERT.

Das neue Sondermodell Yaris Edition.
Einfach genial.

Yaris Edition, 1,0-l-VVT-i, 51 kW (69 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe,
5-Türer

- Klimaanlage, manuell · Privacy-Glas
- 15"-Leichtmetallfelgen · Mittelkonsole "Edition"
- Schwebdachoptik · Nebelscheinwerfer

Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert
5,8/4,3/4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 111 g/km
(nach EU-Messverfahren).

Unser Hauspreis

13.390 €



¹Kundenvorteil für den Yaris Edition in Höhe von 1.250 € gegenüber einem
vergleichbar ausgestatteten Yaris Life auf Basis der unverbindlichen
Preiseempfehlung des Herstellers zuzügl. Überführungskosten. Gilt bei
Kaufvertragsabschluss bis 30.09.2013 und Zulassung bis zum 31.12.2013.

www.giese-zirnsak.de

Autohaus Giese-Zirnsak GmbH

Hauptstr. 33 · 63512 Hainburg
Tel.: 06182 / 51 01 · autohausgiese@t-online.de

Ergebnisse

Timo-Grimm-Gruppe

SV Zellhausen - TuS Klein-Welzheim	0:0
Spvgg. Hainstadt - Großkrotzenburg	5:1
Klein-Krotzenburg - SV Zellhausen	3:0
Klein-Welzheim - Spvgg. Hainstadt	1:0
Großkrotzenburg - Klein-Krotzenburg	3:0
Spvgg. Hainstadt - SV Zellhausen	3:0
Großkrotzenburg - Klein-Welzheim	3:0
Klein-Krotzenburg - Spvgg. Hainstadt	1:0
Klein-Welzheim - Klein-Krotzenburg	1:0
SV Zellhausen - Großkrotzenburg	1:0

1. TuS Klein-Welzheim	2	1:0	4
2. Spvgg. Hainstadt	2	5:2	3
3. Germania Klein-Krotzenburg	1	3:0	3
4. SV Zellhausen	2	0:3	1
5. Germania Großkrotzenburg	1	1:5	0

Zöller-Gruppe

Spvgg. Seligenstadt - SF Seligenstadt	1:4
Alem. Klein-Auheim - Froshausen	1:3
TSG Mainflingen - Spvgg. Seligenstadt	0:1
SF Seligenstadt - Alem. Klein-Auheim	3:0
Froshausen - TSG Mainflingen	3:0
Klein-Auheim - Spvgg. Seligenstadt	1:0
TuS Froshausen - SF Seligenstadt	1:0
TSG Mainflingen - Klein-Auheim	1:0
SF Seligenstadt - TSG Mainflingen	1:0
Spvgg. Seligenstadt - Froshausen	1:0

1. Sportfreunde Seligenstadt	2	7:1	6
2. TuS Froshausen	1	3:1	3
3. Spvgg. Seligenstadt	2	2:4	3
4. TSG Mainflingen	1	0:1	0
5. Alemannia Klein-Auheim	2	1:6	0

Mittwoch, 10. Juli: Germania Großkrotzenburg - Germania Klein-Krotzenburg (18.15 Uhr), TuS Froshausen - TSG Mainflingen (19.15 Uhr) - **Donnerstag, 11. Juli:** Alemannia Klein-Auheim - Spvgg. Seligenstadt (18.15 Uhr), Spvgg. Hainstadt - SV Zellhausen (19.15 Uhr) - **Freitag, 12. Juli:** TuS Froshausen - Sportfreunde Seligenstadt (18.15 Uhr), Germania Großkrotzenburg - TuS Klein-Welzheim (19.30 Uhr) - **Samstag, 13. Juli:** Vorrunde Alte Herren (13 Uhr) - **Montag, 15. Juli:** TSG Mainflingen - Alemannia Klein-Auheim (18.15 Uhr), Germania Klein-Krotzenburg - Spvgg. Hainstadt (19.15 Uhr) - **Dienstag, 16. Juli:** Sportfreunde Seligenstadt - TSG Mainflingen (18.15 Uhr), TuS Klein-Welzheim - Germania Klein-Krotzenburg (19.30 Uhr) - **Mittwoch, 17. Juli:** Spvgg. Seligenstadt - TuS Froshausen (18.15 Uhr), SV Zellhausen - Germania Großkrotzenburg (19.30 Uhr) - **Donnerstag, 18. Juli:** 1. Gruppe 1 - 2. Gruppe 2 (18.15 Uhr), 2. Gruppe 1 - 1. Gruppe 2 (19.30 Uhr) - **Samstag, 20. Juli:** Spiel um Platz drei Alte Herren (14 Uhr) - Spiel um Platz drei erste Mannschaften (15.30 Uhr) - Finale Alte Herren (17 Uhr) - Finale erste Mannschaften (18.30 Uhr)

Torjäger

5 Tore: Peter Sprung (Sportfreunde Seligenstadt)
3 Tore: Jan Spielmann (Spvgg. Hainstadt)
2 Tore: Benjamin Wolf (Germania Klein-Krotzenburg)
1 Tor: Markus Czmok (TuS Froshausen), Andreas Donges (Germania Großkrotzenburg), Kian Hamidkhani (TuS Klein-Welzheim), Thomas Höfling (Spvgg. Seligenstadt), Philipp Karg (TuS Froshausen), Axel Leibold (Spvgg. Seligenstadt), Michele Penta (Alemannia Klein-Auheim), Carmelo Pistrino (Spvgg. Hainstadt), Emran Tasgin (Sportfreunde Seligenstadt), Markus Thoma (Spvgg. Hainstadt), Alexander Trumpf (Sportfreunde Seligenstadt), Oliver Walter (TuS Froshausen), Mirko Zakarija (Germania Klein-Krotzenburg)



Peter Sprung erzielte in zwei Spielen bereits fünf Tore. • Foto: Eyßen

Wussten Sie schon, dass...

...Toni Nietzschmann von der Spvgg. Seligenstadt in der abgelaufenen Saison der effektivste Spieler aus dem Ostkreis in der Kreisoberliga war? In 27 Partien war es 20 Mal erfolgreich, erzielte also alle 0,74 Spiele ein Tor. Top-Torjäger Imran Gulzar (Mühlheim) weist eine Quote von 0,97 auf. Er war bei 31 Einsätzen 30 Mal erfolgreich. Tim Kalzu (03 Neuisenburg II) traf in fünf Partien sechs Mal (Quote: 1,20). • leo



Sebastian Ackermann (links) wechselte nach 16 Jahren in Zellhausen zur TuS Klein-Welzheim. • Foto: Leonhardt

Mahr rettet gegen Toni Capriglione

FORTSETZUNG von Seite 13...

SV Zellhausen - TuS Klein-Welzheim 0:0. „Das waren zwei ganz schlechte Hälften von uns. Wir sind deutlich unter unseren Möglichkeiten geblieben“, meinte TuS-Trainer Eddy Walz. Klein-Welzheim hatte in der ersten Hälfte Vorteile, die erste gute Torchance vergab aber der SVZ kurz nach der Pause, als Zugang Toni Capriglione TuS-Torwart Pascal Mahr zu einer Glanzparade zwang. Klein-Welzheim fing sich nur langsam. In der Nachspielzeit tauchte Timo Grimm frei vor dem SVZ-Tor auf, schoss den Ball aus acht Metern aber weit über das Tor.

Spvgg. Seligenstadt - Sportfreunde Seligenstadt 1:4 (0:0). „Der Anfang ist schwer, aber am Ende haben wir noch klar gewonnen“, sagte Sportfreunde-Trainer Klaus Reusing. Nach einigen vergeblichen Torchancen in der ersten Hälfte brach Peter Sprung, Rück-

kehrer von Viktoria Aschaffenburg, per Kopf drei Minuten nach dem Seitenwechsel nach einer Ecke von Tobias Leis den Bann und erzielte das 1:0 für die „Roten“. Zwar gelang der Sportvereinigung im Gegenzug per Strafstoß durch den ehemaligen „Roten“ Thomas Höfling der Ausgleich, doch als beim Kreisoberligisten die Kräfte schwanden, schlugen die Sportfreunde noch dreimal eiskalt zu. Peter Sprung schraubte sein Torkonto mit zwei weiteren „Buden“ auf drei, das vierte Tor steuerte mit Emran Tasgin (zuletzt TGS Jügesheim, davor Kickers Offenbach II) ebenfalls ein Neuzugang.

Unzufrieden war Mirko Leuschner, Trainer der Sportvereinigung, trotz der Niederlage für seine Mannschaft aber nicht: „Wir haben uns gut verkauft und recht ordentlich dagegen gehalten. Am Ende hat uns ein wenig die Kraft gefehlt.“

Tore: 0:1 Sprung (33.), 1:1 Höfling (34./FE), 1:2 Tasgin (40.), 1:3, 1:4 Sprung (52., 58.). • leo

Spruch

„So viel laufe ich während des gesamten Spiels nicht.“

Tobias Leis (Sportfreunde Seligenstadt), der im Derby gegen die „Blauen“ vier Eckbälle in Serie schoss - abwechselnd von links und rechts.

Ackermann trifft auf seine Ex-Kollegen

Gleich in seinem ersten Mainpokalspiel traf Sebastian Ackermann, Zugang bei Veranstalter TuS Klein-Welzheim, mit seinem neuen Verein auf seinen alten Klub SV Zellhausen. „Das war auf alle Fälle ein besonderes Spiel, schließlich war ich 16 Jahre lang für Zellhausen aktiv“, sagte der 21-jährige Stürmer.

Die vergangene Saison war aber nicht so erfolgreich wie erhofft - Zellhausen kämpfte in der Kreisliga A Offenbach Ost lange Zeit um den Klassenerhalt - so dass es „Zeit war, einmal etwas Neues zu probieren“, meinte Ackermann.

Vom Auftaktspiel zeigte sich der Stürmer sich allerdings enttäuscht, die Klein-Welzheimer hatten sich gegen Zellhausen deutlich mehr als nur ein 0:0 vorgenommen. „Wir hätten druckvoller spielen müssen“, analysierte Ackermann die Partie gegen seine Ex-Kollegen. • leo

SG Germania gewinnt Testspiel überlegen mit 4:1

Der Offenbacher Kreisoberligist Germania Klein-Krotzenburg gewann ein Testspiel gegen Germania Niederrodenbach nach überzeugender erster Hälfte mit 4:1 (4:1). Tim Zeiger, Timo Bahmer und Mirko Zakarija waren für die Klein-Krotzenburger erfolgreich. Zudem trafen die Niederrodenbacher einmal ins eigene Netz. „Beim Gegner fehlte zwar der Ex-Sportfreunde-Torjäger Benny Goedecke, ansonsten war aber alles an Bord“, meinte Klein-Krotzenburgs Trainer Wolfgang Kaufmann. • leo



Wolfgang Kaufmann. • Foto: Eyßen

EMMA KLINIK
OPERATIVE MEDIZIN
IN SELIGENSTADT

- Kinderchirurgie
- Gefäßchirurgie
- Viszeralchirurgie
- Proktologie
- Handchirurgie
- Unfallchirurgie
- Arthroskopische Gelenkchirurgie
- Fußchirurgie
- Plastische Chirurgie
- Wirbelsäulenchirurgie
- Bandscheibenvorfälle
- Endoprothetik
- Anästhesie
- Gelenkzentrum
- Kooperation mit Darmzentrum Frankfurt Nordwest
- Operative Gynäkologie
- Urologie

++Medizin auf über 4000 qm ++ 2 Operationssäle ++ 13 Betten ++
über 20 niedergelassene Ärzte - Privat und alle Kassen
Frankfurter Straße 51 - Telefon 0 61 82 / 960-0 - Fax 0 61 82 / 96 02 51



www.emma-klinik.de



Der Sparkassen **mainpokal** 2013

06. Juli bis 20. Juli 2013

S
Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013

Sprung will zweite Kanone

Sportfreunde-Stürmer erzielt nach 93 Minuten das erste Tor beim Mainpokal-Turnier 2013

So lange warteten die Fans beim Mainpokal schon lange nicht mehr auf das erste Tor: Nach einem 0:0 im Eröffnungsspiel zwischen dem SV Zellhausen und Gastgeber Klein-Welzheim benötigten die Sportfreunde Seligenstadt im anschließenden Stadtderby gegen die „Blauen“ von der Sportvereingung 33 Minuten Anlauf, ehe der erste Treffer fiel: Nach einer Ecke von Tobias Leis köpfte Peter Sprung zum 1:0 ein. Im weiteren Verlauf traf Sprung noch zweimal und trug damit maßgeblich zum 4:1-Auftaktieg des Neu-Hessenligisten bei.

„Insgesamt bin ich zufrieden, auch wenn wir zunächst einige Torchancen haben liegen lassen“, meinte Sprung, der am Mainpokal-Endspieltag (20. Juli) 34 Jahre alt wird. „Nach dem 1:1 waren wir doch sehr souverän“, meinte der Stürmer.

Dass Sprung noch einmal für die Seligenstädter spielt, kommt für den einen oder anderen Fan sicherlich überraschend. Immerhin feierte der Torjäger zuletzt bei Regionalligist Viktoria Aschaffenburg oder auch bei Bayern Alzenau sehr erfolgreiche Zeiten. Doch Peter Sprung



Peter Sprung erzielte den ersten Treffer beim Mainpokal 2013 in Klein-Welzheim. • Foto: Eyßen

erklärt: „Ich hatte immer sehr gute Erinnerungen an die Sportfreunde, die zwei Jahre hier gehörten in meiner Karriere zu den schönsten.“ Zur Erinnerung: Als 20-Jähriger holte der damalige Sportfreunde-Trainer Hellmuth Zajber Sprung 1999

vom SV Aschaffenburg-Damm nach Seligenstadt, wo er zwei Jahre auf Torejagd ging, ehe der Wechsel zur zweiten Mannschaft der Frankfurter Eintracht erfolgte. „In Seligenstadt spielen viele ehemalige Alzenauer, dazu kenne ich das Trainerduo Klaus

Reusing und Stefan Lutz aus gemeinsamen Zeiten sehr gut“, nennt Sprung Gründe für seine Rückkehr. „Mit den alten Kameraden macht es einfach sehr viel Spaß.“

Und auch das Toreschießen macht ihm immer noch jede Menge Spaß. „Ich habe die Torjägerkrone beim Mainpokal vor 13 Jahren schon einmal gewonnen. Die kleine Kanone steht immer noch bei mir zu Hause im Wohnzimmer“, blickt Sprung zurück. 2000 beim Turnier in Mainflingen schoss der Stürmer die Sportfreunde mit sechs Treffern zum Turniersieg. Nun will er die „Kanone“ zum zweiten Mal holen – drei Treffer im ersten Spiel sind daher schon einmal ein echter Fingerzeig.

Nur eine Woche nach seinem 34. Geburtstag steht bereits das erste Punktspiel der Sportfreunde in der Hessenliga an – gegen Sprungs Ex-Verein Bayern Alzenau. „Da sind wir schon jetzt hoch motiviert. Das Spiel ist an einem Freitagabend, es werden sehr viele Zuschauer kommen, da gibt es nichts schöneres. Allerdings dürfen wir Alzenau vor lauter Euphorie nicht ins offene Messer rennen“, sagt er. • leo

Spaziergänger Klein schlüpft ins Trikot

Vor dem ersten Gruppenspiel gegen Germania Großkrotzenburg hatte A-Ligist Spvgg. Hainstadt mit einigen Personalsorgen zu kämpfen: „Am Freitag im Training waren wir gerade acht Mann“, sagte Hainstadts Trainer Torsten Bartke. Hauptgrund: Zehn seiner Spieler weilten zu einer Jungesellenabschiedsfeier in Berlin.

Bartke nahm daher vier Spieler aus der zweiten Mannschaft mit in den Kader, um gegen die Germania überhaupt eine spielfähige Mannschaft stellen zu können. Den fünften – Michael Klein, der gemeinsam mit Sandro Di Falco die zweite Mannschaft trainiert – erwischte Bartke telefonisch beim Spazierengehen mit der Familie am Spieltag – kurz darauf stand Klein mit seiner Sporttasche in Klein-Welzheim.

Später im Spiel wechselte Bartke dann einen Spieler aus, weil dieser zur Arbeit musste. Dennoch zeigten die Hainstädter gegen die Germania (Bartke: „Die haben sich mit 20 Spielern aufgewärmt, wir mit zwölf“) eine sehr gute Vorstellung und fuhren mit einem 5:1-Sieg die ersten drei Punkte ein. „Unser Ziel bleibt das Halbfinale“, sagte Bartke nach dem gelungenen ersten Auftritt beim Mainpokal-Turnier. Und zum zweiten Spiel am Dienstag gegen Gastgeber Klein-Welzheim waren dann auch die „Berliner“ von ihrer Jungesellenabschiedsfeier zurück. • leo



Gut gemacht: Hainstadts Dreifach-Torschütze Jan Spielmann nimmt den nächsten Glückwunsch entgegen. Der A-Ligist besiegte Germania Großkrotzenburg mit 5:1. • Foto: Eyßen

Vorrunde der AH-Teams am Samstag

Traditionell ermitteln auch die Alten Herren beim Mainpokal ihren Turniersieger. Titelverteidiger ist die SG Germania Klein-Krotzenburg, die im vergangenen Jahr ihren Heimvorteil nutzte und das Hainburger Endspiel gegen die Spvgg. Hainstadt nach zwei Treffern von Daniel Sesay mit 2:0 zu ihren Gunsten entschieden hatte. 2011 hatte die TSG Mainflingen mit einem 1:0-Erfolg im Endspiel gegen den SV Zellhausen die Siegesfeier der Sportfreunde Seligenstadt beendet.

Somit ist auch dieses Jahr große Spannung garantiert, wenn die zehn Mannschaften – auch Germania Großkrotzenburg ist erstmals dabei und ersetzt den SKV Hainhausen – am Samstag ab 13 Uhr ihre Vorrundenpartien austragen und die beiden Finalteilnehmer ermitteln. Gespielt wird parallel auf den beiden Rasenplätzen der TuS Klein-Welzheim.

Die ersten beiden Begegnungen bestreiten damit der SV Zellhausen und Gastgeber Klein-Welzheim sowie die Sportvereingung und die Sportfreunde Seligenstadt. Gegen 18.15 Uhr werden die beiden letzten Begegnungen angepfiffen, die Spielzeit beträgt 30 Minuten.

Das Spiel um Platz drei sowie das Endspiel der Alten Herren sind wie immer in den großen Finaltag eingebettet, an dem auch die ersten Mannschaften den Mainpokalsieger 2013 ausspielen. • leo

Sechs Schützen für sechs Treffer

Neu-Hessenligist Sportfreunde Seligenstadt gewann ein Testspiel bei Germania Niederrodenbach mit 6:2 (3:1). Die Tore für die Sportfreunde erzielten Kevin Hoffmann, Peter Sprung, Tobias Leis, Sascha Eckhardt, Tim Franz und Dennis Rung. Ex-Sportfreunde-Kapitän Benny Goedecke traf zweimal für die Germania. • leo

Pflegedienst Gelbke Seniorengarten - gönnen Sie sich eine Atempause

Wer zuhause pflegt, verdient Hochachtung. Speziell die Betreuung von Demenzkranken im eigenen Zuhause verändert das Familienleben komplett. Bei allem was Sie täglich meistern, können Sie sicher manchmal eine Pause brauchen. Der Seniorengarten bietet Ihnen die Möglichkeit dazu. Während die Pflegebedürftigen beispielsweise bei Gedächtnisspielen, oder beim Spazierengehen in fachlich bestens geschulten Händen zuverlässig betreut werden, können Sie einige Stunden unbesorgt ihren eigenen Aktivitäten nachgehen. Unser Seniorengarten trifft sich jeden Dienstag von 10.00 bis 14.00 Uhr im Bürgerhaus Mainflingen. Mittagessen inklusive. Fahrdienst ist auf Anfrage möglich.

Ansprechpartner sind Frau Cordula Becker vom Pflegedienst Gelbke und der Caritas Seniorenberater Herr Frank Kollmus.

Vereinbaren Sie einen Schnuppertermin mit uns! ☎ 061 82 - 9 20 30

Über 70 Jahre Tradition
kompetent - menschlich

VBS - VOLKSBANK SELIGENSTADT EG

BEGEGNUNGEN nicht nur bei der Beratung auch bei sportlichen Anlässen SIND UNS WICHTIG

VOLKSBANK SELIGENSTADT EG
Bahnhofstr. 24 | 63500 Seligenstadt | Tel. 06182 - 89050 | Fax 06182 - 890523
www.voba-seligenstadt.de | info@voba-seligenstadt.de

Ein Highlight für Ihr Zuhause

Meisterliche Ideen aus Metall & Stahl

Geländer <
Treppen <
Gitter <
Dächer <
Balkone <
Carports <
Zäune & Tore <
Markisen <
und vieles mehr <

Fritz-Reuter-Straße 13
63500 Seligenstadt
Tel.: 06182 - 29 789
od. 06182 - 92 47 07
Fax 06182 - 89 91 11
Email: info@schlosserei-ruehl.de

ELEKTRO SOLAR
SCHWAB
SANITÄR HEIZUNG
Meisterbetrieb GmbH

Friedrich-Ebert-Straße 76
63512 Hainburg
Tel. 06182 - 4316
info@haustechnik-schwab.de
www.haustechnik-schwab.de

Logo: Ihr Bad vom Fachmann

RENAULT CAPTUR. RAUS INS LEBEN!

INKLUSIVE KLANG & KLIMA-PAKET!

RENAULT CAPTUR DYNAMIQUE
ENERGY TCe 90 Start & Stop eco²
ab **17990,- €**

5 Türen • ESP • Berganfahrhilfe • LED-Tagfahrlicht • Easy-Life-Schubfach mit 11 Litern Stauvolumen • doppelter Gepäckraumboden • verschiebbare Rücksitzbank, 1/3 zu 2/3 umklappbar • Zweifarbiges Lackierprogramm

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne. Sichern Sie sich als Einführungsangebot Klimaanlage und CD-Radio ohne Aufpreis!

Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 6,0; außerorts 4,4; kombiniert 5,0; CO₂-Emissionen kombiniert: 115 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

AUTOHAUS BERNHARD NOVER GMBH & CO.KG
Aschaffener Str. 145 • 63500 Seligenstadt
Tel.: 06182-23821

Abbildung zeigt Renault Captur Luxe mit Sonderausstattung. ¹Ab Ausstattungsniveau Dynamique serienmäßig oder optional.



Der Sparkassen **mainpokal** 2013

06. Juli bis 20. Juli 2013

S
Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013

Erdbeeren & Kirschen

Obsthof Hauenstein
Familie Rostock
63829 Krombach-Oberschur
Frankenstraße 1a, Tel.: 060 29 / 99 62 69
Hoffladen: Mo.-Sa. 9-18 Uhr,
So. 11-17 Uhr, an Feiertagen geschlossen!

- Äpfel aus eigenem Anbau
- Leckerer Saft aus eigenen Äpfeln
- Kartoffeln · Gemüse
- Spezialitäten aus der Region

SÄTLER

Heizöl | Diesel
Schmierstoffe | Holzpellets
Heizung | Bad | Solar

Steinheimer Str. 68 a | 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 - 9 20 20 | Fax 0 61 82 - 92 02 19
info@sattler-energie.de | www.sattler-energie.de

1:0
für Ihre Immobilie

albero
mein Immobilienpartner

06182.23970
www.albero-immobilien.de

GERÜST bau **KISSNER**
verleih & montage

Friedrich-Ebert-Straße 22b
63500 Seligenstadt

Telefon 0 61 82 / 2 87 68 • Fax 0 61 82 / 2 34 35
Lager: Seligenstadt, Friedrich-Ebert-Straße 21b

Wir verleihen auch
fahrbare Gerüste!

busfer GmbH

- Abbruch- und Erdarbeiten
- Recycling
- Lieferung von Kies, Sand, Schotter und gesiebttem Mutterboden

CONTAINER DIENST

☎ 06182 / 9 50 40
Am Stehweg 12-14 • 63500 Seligenstadt

AUTO CHECK

Einfach königlich!

Wir reparieren jedes Auto.

Der Service bei Ihrer AC AUTO CHECK-Werkstatt für alle Marken!

Egal ob Opel, VW, Ford... unsere zuverlässigen, kompetenten Kfz-Mechaniker machen Ihren Wagen wieder fit. Testen Sie uns!

Gebr. Sticksel GmbH
Offenbacher Landstraße 40 • 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 78 3 90

Halbfinalchance gewahrt

Alexander Ernst will noch einige Jahre für die Sportvereinigung Seligenstadt spielen

Alexander Ernst (25) geht mit der Spvgg. Seligenstadt in seine dritte Saison. Zuvor spielte er acht Jahre lang bei der Spvgg. Dietesheim, in der Jugend war er bei Kickers Obertshausen am Ball.

Herr Ernst, die Sportvereinigung verlor zum Auftakt gegen die Sportfreunde Seligenstadt mit 1:4, besiegte dann im zweiten Gruppenspiel Mainflingen mit 1:0. Wie lautet Ihre Bilanz?

Gegen die Sportfreunde, immerhin ein Hessenligist, haben wir uns sehr ordentlich verkauft. Gerade in der ersten Hälfte haben wir sehr gut dagegen gehalten. Es war ärgerlich, dass wir gleich zu Beginn der zweiten Hälfte nach einem Eckball das 0:1 bekommen haben. Das muss nicht passieren, auch nicht gegen einen Hessenligisten. Zwar ist uns dann gleich der Ausgleich gelungen, dann aber haben sich die Sportfreunde insgesamt verdient durchgesetzt. Dennoch war das eine gute Leistung von uns. Gegen Mainflingen hatten wir uns mehr vorgenommen, auch wenn die Mannschaft kräftig durchgewechselt wurde. Im Spiel lief nichts zusammen, da haben wir auch in der Vorbereitung höhere Ansprüche. Wenn man den Klassenunterschied berücksichtigt, muss unser Anspruch ein anderer sein als das, was wir gegen die TSG gezeigt haben. Wichtig war letztlich, dass wir gewonnen und unsere Chance auf das Halbfinale gewahrt haben.

Wie beurteilen Sie die abgelaufene Saison in der Kreisoberliga Offenbach, in der die Sportvereinigung den fünften Platz belegte?

Unter dem Strich haben wir eine gute Saison gespielt. Nach Platz zwei im Aufstiegsjahr hat-



Auf der Suche nach der nächsten Anspielstation - Alexander Ernst (Spvgg. Seligenstadt). • Foto: Eyßen

ten wir natürlich den Anspruch, erneut oben mitzuspielen. Wir hatten zwischendurch eine Schwächephase, die hatten später auch andere Mannschaften. Es war schwerer als im ersten Kreisoberliga-Jahr, wir wurden nicht mehr so oft unterschätzt. Schade, dass wir am Ende mit der Entscheidung im Titelkampf nichts mehr zu tun hatten, da war die Luft ein wenig raus.

Für Sie persönlich verlief die Saison nicht so erfolgreich.

Ich bin jetzt das dritte Jahr in Seligenstadt und hatte aufgrund von Verletzungen immer

wieder längere Pausen. Ich hatte mich zu Rundenbeginn erneut verletzt, konnte erst in der Rückrunde wieder richtig angreifen. Ich hoffe, dass ich nun einmal eine Saison ohne Verletzungen erlebe. Dennoch fällt mein Fazit über die vergangenen beiden Jahre in Seligenstadt positiv aus.

Welche Ziele verfolgen Sie in der kommenden Saison?

Wir wollen oben mitspielen, wenn möglich auch am Ende um die Plätze eins und zwei. Aber da werden sicher noch andere Mannschaften mitmachen. Etwa Susgo Offenthal

oder der Türk. SC Offenbach nach dem verpassten Aufstieg. Und dann kommen noch ein, zwei Mannschaften dazu, die noch keiner auf dem Zettel hat. Wir wollen oben dabei sein und schauen dann einmal, was dabei herauspringt. Ich hoffe, wir können noch eingreifen, wenn am Rundenende die ersten beiden Plätze ausgespielt werden. Ich selbst war bisher lange bei meinen Vereinen, ob in der Jugend bei Kickers Obertshausen oder später in Dietesheim. Ich denke, dass das auch in Seligenstadt so bleibt, ich will noch einige Jahre für die Sportvereinigung spielen. • leo



Und Tor! Benjamin Wolf (Nummer 9) erzielt im Spiel gegen den SV Zellhausen das 2:0 für Germania Klein-Krotzenburg. • Foto: Eyßen

Elektro Meyer
Inh. Thomas Gruber

Fachbetrieb für Gebäudetechnik

ELEKTRO-INSTALLATIONEN • ANLAGEN-SERVICE
EDV-DATENVERKABELUNGEN

Dudenhöfer Straße 23 • 63500 Seligenstadt
Tel. 0 61 82 / 31 25 • Fax 0 61 82 / 960 72 57
E-Mail: elektromeyer2002@aol.com
www.elektro-meyer-seligenstadt.de

SCHUH HAUS Franz

Seligenstadt
Aschaffenburger Straße 17
Hainstadt
Offenbacher Landstr. 31

Joya
paulgreen
Gabor
LLOYD
camel active

Schuhe für einen guten Auftritt



Der Sparkassen **mainpokal** 2013

06. Juli bis 20. Juli 2013

S
Sparkasse
Langen-Seligenstadt



2013



Timo Grimm kann es nicht fassen. Gerade hat der Klein-Welzheimer die Riesenchance zum 1:0 für seine Farben im Eröffnungsspiel gegen den SV Zellhausen vergeben. ■ Foto: Eyßen

Freigesprochen, aber verletzt

Klein-Welzheimer Hamidkhani, Biricik und Cepni dürfen beim Mainpokal-Turnier spielen

Erleichterung bei Mainpokal Gastgeber TuS Klein-Welzheim - zumindest ein wenig. Mitte Mai waren die Klein-Welzheimer Spieler Oguz Biricik (zehn Begegnungen), Kian Hamidkhani und Gökhan Cepni (beide jeweils acht Partien), die beim Abbruchspiel bei Germania Klein-Krotzenburg „aktiv zur Rudelbildung“ beigetragen haben sol-

len, mit langen Sperren belegt worden.

Dagegen hat der Kreisoberligist zumindest teilweise erfolgreich Berufung eingelegt. Kian Hamidkhani wurde freigesprochen, die Sperre von Biricik von zehn auf vier Begegnungen reduziert. Lediglich die Acht-Spieler-Sperre von Cepni hat weiter Bestand.

Beim Mainpokal auf eigenem Gelände dürfen aber alle drei Kicker mitmischen. „Dabei handelt es sich um ein Freundschafts- und nicht um ein Qualifikationsturnier, daher dürfen die drei auch spielen“, erklärte TuS-Pressesprecher Sven Michel, der sich auch bei Kreisfußballwart Karl-Heinz Kohls rückversichert hatte.

Beim 0:0 im ersten Spiel gegen den SV Zellhausen standen aber nur Biricik und Cepni im Klein-Welzheimer Kader. „Hamidkhani hat sich eine Verletzung am Zeh zugezogen“, klärte TuS-Trainer Eddy Walz auf. Ob Hamidkhani beim Mainpokal überhaupt noch einmal zum Einsatz kommt, ist noch nicht entschieden. ■ leo



Zweikampf: Luis Buchwalter (Alemania Klein-Auheim) gegen Froschhausens Claudio Sanzone. ■ Foto: Eyßen

Heftiges Unwetter verhindert Finale

Vor sieben Jahren: Endspiel wird verschoben

Vor sieben Jahren erlebten die Zuschauer beim Mainpokal-Turnier in Hainstadt ein Novum: Nach einem 30-minütigem Wolkenbruch wurde das Endspiel zwischen der TuS Klein-Welzheim und den Sportfreunden Seligenstadt abgesagt und am darauffolgenden Donnerstag nachgeholt. Das passte Endspielteilnehmer Sportfreunde Seligenstadt so gar nicht ins Konzept, doch dem damaligen Bezirksoberligisten blieb nichts anderes übrig. Gegner im Endspiel war die klassenferne TuS Klein-Welzheim, die sich bereits im Vorjahr mit einem 3:1-Erfolg gegen den SV Zellhausen den Titel gesichert hatte.

Mehrere hundert Zuschauer fanden sich - unter sonnigem Himmel - fünf Tage später erneut in Hainstadt zum Endspiel der ersten Mannschaften ein. Dank eines Tores von Niklas Cheron verteidigte Klein-Welzheim mit einem 1:0-Sieg gegen die favorisierten Sportfreunde seinen Titel.

Die übrigen Entscheidungen waren alle vor dem großen Un-

wetter am Finaltag gefallen. Bei den ersten Mannschaften sicherte sich Gastgeber Hainstadt mit einem überzeugenden 4:0-Sieg gegen die TSG Mainflingen den dritten Platz. Dominik Bäuerle (3) und Carmelo Pistrutto, aktuell Co-Trainer der Sportverei-

gung, erzielten die Tore. Bei den Alten Herren reichte es für die Hainstädter sogar zum ersten Platz. Im Finale (hier setzte zehn Minuten vor Spielende der große Regen ein) behauptete sich der Veranstalter gegen die TSG Mainflingen mit 3:1. Zuvor hatten die Sportfreunde Seligenstadt das Spiel um Platz drei gegen den SV Zellhausen mit 5:4 nach Elfmeterschießen für sich entschieden. Nach Ende der regulären Spielzeit hatte es noch 2:2 gestanden.

Freuen durfte sich auch Deny Zacher. Der Offensivspieler und spätere Spielertrainer der TuS Klein-Welzheim schoss seine Mannschaft mit sieben Treffern in den Gruppenpartien ins Endspiel und sicherte sich damit zum dritten Mal die Torjägerkrone. ■ leo

Kuhn's
Ideen die schmecken

Metzgerei · Catering · Bistro
· Festsäle & Zimmervermietung

Dieselstraße 7 • 63500 Seligenstadt • www.party-service-kuhn.de
Tel. 06182 / 95 96 80 • Fax 06182 / 95 96 81 2

seit 1898

ZÖLLER
Dächer und Fassaden

Friedrich-Ebert-Straße 12 • 63500 Seligenstadt
Telefon (0 61 82) 33 12 • Telefax (0 61 82) 2 77 95
Info@zoeller-daecher.de • www.zoeller-daecher.de

TOTAL SCHARF
Lokalsport
in der

MEDIENGRUPPE
OFFENBACH-POST
www.op-online.de

Kostenloses Probeabo unter: 069-850080

„Wir kaufen bei Busser, weil die Fahrer so nett sind“

Heizöl-Hotline: 0 61 82 / 600 59

Busser
BRENNSTOFFE
Heizöl • Diesel • Schmierstoffe

www.busser-brennstoffe.de

Sommer- u. Wintergärten – Fenster – Haustüren
Eigene Produktion und Montage

Sonnenschutz jetzt!
Markisen aller Art
mit kurzen Lieferzeiten.

5% Rabatt
auf Terrassendächer +
Sonnenschutz für alle
Bestellungen während
der Laufzeit des Main-
pokals.

Harth & Schneider
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Seligenstädter Grund 7 · 63150 Heusenstamm
Tel. 06104 4088472 · www.harth-schneider.de

Der richtige Partner wenn es um Ihre Immobilie geht!

• Verkauf und Vermietung
• Wohnungen, Häuser, Grundstücke

Unser über 20 jährige Erfahrung spricht für Sie!

Reinhold
KORB
IMMOBILIEN

Telefon (06182) 20393
korb@korb-immobilien.de
www.korb-immobilien.de

Eaktivmarkt
BDEKA
Westphal

Wir wünschen allen Vereinen ein erfolgreiches und faires Mainpokalturnier!

Hainburg · Fasanerie-Arkaden 7
Telefon 06182/960700
Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag: 8.00 – 20.00 Uhr

Hackbraten zum Fest

Hainburg (red) – Die Radsportvereinigung Klein-Krotzenburg feiert am Sonntag, 21. Juli, im idyllischen Biergarten an der Radsporthalle (Uferstraße) ein stimmungsvolles Sommerfest. Gleich zu Beginn (10 Uhr) geht es mit einem zünftigen Frühschoppen in die Vollen. Der Frühschoppen wird musikalisch von der Stimmungskapelle „Musikcorps der TGS“ von 11 bis 14 Uhr kräftig angeheizt. Die Küche bietet zum Mittagstisch neben den üblichen Speisen wieder den Hackbraten an. Ab 13 Uhr gibt es aromatischen Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.



Zum Sommerfest hatte die Freiwillige Feuerwehr Mainflingen auf den Platz unterhalb der Kirche am Mainufer eingeladen. Am Samstag gab es eine Party mit den „Neuberger Party Buam“, Sonntag waren der Offenthaler Musikverein und „Spessart Echo“ aus Schollbrunn zu Gast. An beiden Festtagen gab's gegrillte Haspel, sonntags zum Mittagstisch neben vielem anderen zusätzlich „Fleischspieß mit Reis an Grillgemüse“.

Foto: Hampe

Nicht viel Zeit gebraucht

Zellhausen (pol) – Nicht einmal eine Stunde brauchten Einbrecher am Dienstagnachmittag in der Eger Straße, um ein Einfamilienhaus komplett zu durchsuchen. Zwischen 16.15 und 17 Uhr hatten die Unbekannten ein Fenster aufgehebelt, waren in das Domizil eingestiegen und hatten sämtliche Schränke und Schubladen durchwühlt. Die Kriminalpolizei bittet Zeugen, die verdächtige Personen beobachtet haben, um Anruf unter 069 8098-1234.

Bücherei geschlossen

Zellhausen (sofa) – Die Bücherei St. Wendelinus Zellhausen ist in den Sommerferien bis Sonntag, 18. August, geschlossen. Als besonderer Service für die Leser ist die Bücherei am Mittwoch, 24. Juli, von 17.30 bis 18.30 Uhr und am Samstag, 3. August, geöffnet. Ab Mittwoch, 21. August, ist die Bücherei wieder zu den üblichen Zeiten geöffnet. Das Bücherei-Team wünscht allen Lesern schöne und erholsame Ferien.

Stark für die Region

Mainhausen (red) – Unter dem Motto „Stark für die Region“ fördert die EVO in diesem Jahr acht Vereine in Stadt und Kreis Offenbach. Bereits im zwölften Jahr in Folge unterstützt das Unternehmen damit sportliches, kulturelles, soziales und ökologisches Engagement in der Region. Aus 72 Vereinen und Initiativen wählte ein Gremium der EVO ein Sportprojekt, vier kulturelle Initiativen, zwei soziale und ein ökologisches Projekt für die Förderung aus. Darüber und über andere interessante Informationen berichtet das SHB demnächst in der Rubrik „Impressionen aus den Vereinen im Ostkreis“.



Mit einem Lied verabschiedeten sich die „Großen“, die die Kita Tabaluga zum Ferienbeginn verlassen, während des Sommerfestes in Klein-Krotzenburg. Die Kita Tabaluga wurde zum Sommerfest zur Kinderstadt „Tabaluga“ mit Metzger, Post (es konnten Postkarten gemalt werden), Eissalon und alle „Behörden“ waren mit Kindern besetzt. Außerdem gab es zahlreiche Spiele für Kinder wie Seifenblasen, Dosenwerfen und mehr.

Foto: Hampe

SHB-Ausgaben auch im Internet lesen unter www.stadtpost.de



Zu den mitreißenden Melodien von Gerhard Meyers Musical „Leben im All“ spielten, sangen und tanzten die Kinder der Musical-AG der Käthe-Paulus-Schule unter der Leitung von Eva Haubner, Stefanie Hoffmann und Stefan Wesselmann. Drei Mal durften sie in den vergangenen Tagen die Ergebnisse eines harten Probenjahres in der vollen Schaula präsentieren. „Die Arbeit hat uns in diesem Jahr besonders große Freude bereitet“, stellte Schulleiter Stefan Wesselmann fest. „Die Kinder haben hervorragend mitgearbeitet, sie waren mit großer Motivation bei der Sache und das Ergebnis kann sich sehen lassen!“ Zum Foto: Alle Himmelskörper eilen zur Hilfe um Pluto aus den Fängen des Schwarzen Lochs zu befreien.

sofa/Foto: privat

Senioren per Schiff nach Frankfurt

Hainburg (jacky) – Die Hainburger Senioren fahren am Donnerstag, 25. Juli, um 9.30 Uhr mit dem Schiff nach Frankfurt am Main. Abfahrt ist an der ehemaligen Mainfähre Klein-Krotzenburg. Die Hainstädter Senioren werden bereits um 8.45 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Hainstadt an der Offenbacher Landstraße abgeholt und abends wieder dort hin gefahren. Die Rückkehr des Schiffes ist für 18 Uhr vorgesehen. Die Senioren halten sich etwa zwei Stunden in Frankfurt auf. Hier ist Zeit für einen Stadtbummel, bevor die Rückreise angetreten wird. Wer möchte, kann bis zur Abfahrt auf dem Schiff bleiben. Die Fahrt findet bei jeder Witterung statt, da alle Sitzplätze in geschlossenen Salons, die auch beheizt werden können, zur Verfügung stehen. Für den Schiffsausflug der Hainburger Senioren sind noch Plätze frei. Es können sich weitere Teilnehmer zu dieser Schiffsfahrt anmelden, und zwar im Rathaus Hainstadt unter ☎ 7809 22 oder Rathaus Klein-Krotzenburg, ☎ 7809 12.

Angebot der Mövia am Sonntag

Tour führt zur Veste Otzberg

Hainstadt (red) – Die am 9. Juni ausgefallene Mövia Radtourenfahrt wird am 14. Juli nachgeholt. 83 Kilometer lang ist die Tour zur Veste Otzberg. Dort ist eine Einkehr vorgesehen. Gefahren wird auf Rad- und Feldwegen durch meist flaches Gelände. Lediglich der Anstieg zur Veste ist zu bewältigen. Erforderlich sind ein Mountainbike oder ein Trekkingrad und möglichst auch ein Sturzhelm zur eigenen Sicherheit. Willkommen sind auch Interessierte, die nicht Mitglied der Mövia sind. Abfahrt ist um 10 Uhr am Vereinsheim am Bahnhof in Hainstadt. Informationen bei Hans-Peter Halbritter. Telefon 06182 5797.

Ab 22. August auch wieder donnerstags

Öffentliche Bücherei nur sonntags offen

Seligenstadt (jacky) – In den Sommerferien hat die Katholische öffentliche Bücherei (KÖB) nur an den Sonntagen geöffnet. Ab 22. August dann auch wieder donnerstags. Viel neue Bücher sind in Arbeit und können ausgeliehen werden. Öffnungszeiten am Sonntag sind von 9.30 bis elf Uhr.

Grillfest in Hainstadt

Hainstadt (jacky) – Der Verein „Hand in Hand“ Seniorenhilfe Hainburg lädt alle Mitglieder und Freunde am Donnerstag, 11. Juli, um 14.30 Uhr in die Kleingartenanlage Hainstadt (hinter den Sportplätzen) zum Grillfest ein. Bei Musik, Steaks und Würstchen wollen die Mitglieder der Seniorenhilfe einige gesellige Stunden verbringen. Ein Fahrdienst wird eingerichtet. Anmeldungen bei Herrn Möser, ☎ 60794 in Hainstadt.

Tennisclub Hainstadt weiter aktiv

Schnuppertennis auch in den Ferien

Hainstadt (jacky) – Während der kompletten Sommersaison bietet der Tennisclub Hainstadt (TC) wöchentlich wechselnd dienstags, mittwochs und freitags zwischen 18 und 19 Uhr kostenloses Schnuppertennis für Erwachsene auf der Tennis Clubanlage an. Kinder und Jugendliche ab fünf Jahren können samstags von 12 Uhr bis 13 Uhr kostenlos in den Tennissport hineinschnuppern. Einfach in Hainburg, Außenliegend 7, vorbei kommen und reinschauen. Bitte Schuhe ohne grobe Sohlen, also keine Joggingsschuhe, mitbringen. Weitere Informationen auf der Homepage www.TC-Hainstadt.de unter „Kostenloses Schnuppertennis in der Sommersaison für Erwachsene“. Am besten vorher kurze Mitteilung an: info@tc-hainstadt.de oder 0173 6886667

SSV • SSV • SSV • SSV

Böden • Türen • Holz im Garten • Wand & Decke

Basic Rhön Buche
Laminat: Schiffsboden (3-Stab),
Klick-System, Nutzungsklasse 23,
Maße: 6 x 193 x 1.376 mm



**50%
RABATT!**

SSV-PREIS

vorher ~~7,99~~

3,99 €/m²

Terrassendiele Bangkirai
Premium Qualität
genutet/geriffelt, natur,
Maße: 25 x 145 mm,
Länge: 335 - 488 cm



**20%
RABATT!**

SSV-PREIS

vorher ~~9,99~~

7,99 €/lfm

Grill Chef Kugelgrill
Lüftungsscheiben,
Maße: 49,5 x 84,5 x 47,5 cm



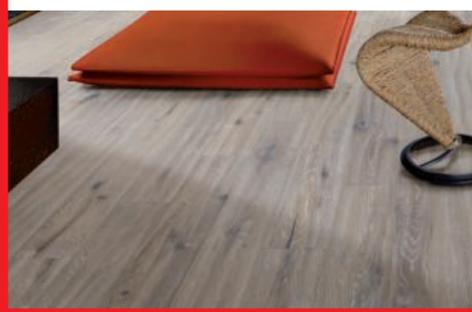
**45%
RABATT!**

SSV-PREIS

vorher ~~44,95~~

24,90 €/Stk.

Parkett Eiche Country
Landhausdiele, weiß geölt, gebürstet,
gefast, Nuttschicht: 3 mm,
Maße: 14 x 127 x 1.860 mm

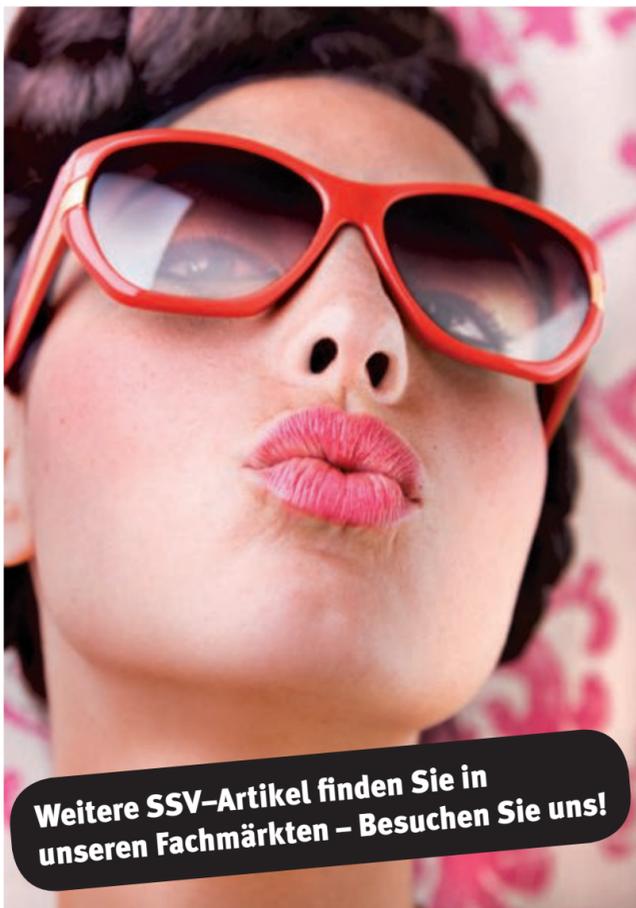


**45%
RABATT!**

SSV-PREIS

vorher ~~59,90~~

32,99 €/m²



Weitere SSV-Artikel finden Sie in
unseren Fachmärkten – Besuchen Sie uns!

Auswahl | Markenqualität | Profi-Beratung | Montageservice | Lieferservice

Obertshausen

HolzLand Becker GmbH & Co. KG
Albrecht-Dürer-Straße 25
63179 Obertshausen
Telefon 06104/9504-0
info@holzlandbecker.de

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 18.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag,
keine Beratung/Verkauf

Weiterstadt

Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5)
64331 Weiterstadt
Telefon 061 51/78 53 87-0
weiterstadt@holzlandbecker.de

Böden vorrätig.
Weitere Produkte inner-
halb 48 Std. lieferbar!

Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Sa 10.00 - 20.00 Uhr

**HolzLand
Becker** [®] Die Nr. 1*

***Der größte Holzfachmarkt Deutschlands!**

www.holzlandbecker.de

Es kommt im Leben manchmal darauf an, im richtigen Moment „JA“ zu sagen!

Stefanie Kramer & Sebastian Serf

Deshalb geben wir uns am 20. Juli 2013 um 13.30 Uhr in der Basilika Seligenstadt das JA-Wort. Gepoltet wird am 18. Juli 2013 ab 19 Uhr in der Merianstraße 21 in Seligenstadt.

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen, die mit Glückwünschen, Geschenken und schönen Überraschungen unsere Hochzeit zu einem unvergesslichen Tag gemacht haben.

Ronny Geißler
Melanie Geißler geb. Salz

Eva - Maria Grimm & Niko Rauschenberger

Vielen Dank, es war traumhaft! Für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Überraschungen anlässlich unserer Hochzeit möchten wir uns herzlich bedanken.

Mainhausen, Seestraße 6 22. Juni 2013

Wir haben geheiratet...

Danke für den wunderschönen Start. Ihr habt uns begleitet auf unserem neuen Weg. Für euer Mitgehen, die Glückwünsche, originellen Ideen und Geschenke zu unserer Hochzeit danken wir ganz herzlich.

Christian und Bianca Weber geb. Haist
Kolpingstraße 2
Seligenstadt, den 29. Juni 2013

Nach unserer standesamtlichen Trauung im letzten Jahr ...

Katrin Horch-Küthe & Dennis Küthe

geb. Horch
...heiraten wir am 20. Juli 2013, um 11.00 Uhr in der Hainstädter St. Wendelinus Kirche.

Danke

Dank Euch bleibt unsere Hochzeit für uns unvergessen. Für die guten Wünsche und die lieben Aufmerksamkeiten, die tollen Geschenke und einzigartigen Augenblicke sagen wir „Danke“.

Jenny & Michael Merget

Seligenstadt, im Juli 2013

STELLENANGEBOTE

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als

Bäckerei-Verkäufer/-in

- Vollzeit
- Teilzeit
- Aushilfsbasis

werktags oder am Wochenende

Wenn Sie Freude am Umgang mit Menschen haben, bewerben Sie sich bitte bei:



Bäckerei Bauder Frau Dana Jäger
Elisabeth-Selbert-Str. 12 • 63128 Dietzenbach
Telefon: 06074 - 48735-14
www.baecerei-bauder.de
bewerbung@baecerei-bauder.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie als

- Bäcker (m/w)
- Bäckermeister (m/w)
- Konditor (m/w)
- Konditormeister (m/w)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bäckerei Bauder Frau Dana Jäger
Elisabeth-Selbert-Str. 12,
63128 Dietzenbach
Tel. 06074/48735-14
bewerbung@baecerei-bauder.de
www.baecerei-bauder.de



Die Nr. 1 gibt Vollgas!

In den letzten Jahren sind wir zum größten Holzfachmarkt Deutschlands aufgestiegen. Jetzt mischen wir den Großhandel und das eCommerce auf. Dafür brauchen wir in den nächsten Monaten neue, motivierte Mitarbeiter. Für diese spannende Aufgabe mit überdurchschnittlicher Bezahlung und flexiblen Arbeitszeiten suchen wir:

Für unsere Zentrale in Obertshausen:

- Fahrer/in FSKL 2
- Kommissionierer/innen körperl. belastbar
- Lagerhelfer/innen körperl. belastbar
- Staplerfahrer/innen
- Vertriebsmitarbeiter/innen im Innendienst Großhandel*
- Schreiner/in im Verkauf Groß- und Einzelhandel*
* fundierte Produktkenntnisse erforderlich

Für unseren Standort in Offenbach:

- Backend-Programmierer (m/w)
- Google AdWords-Spezialist (m/w)
- Online-Redakteur (m/w)
- SEO-Strategie (m/w)
- Internetverkaufsberater/innen
- Mitarbeiter/innen Online-Services
- Mitarbeiter/in Musterversand auf 450 €/850 € Basis

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

HolzLand Becker, Frau Martina Foos
Albrecht-Dürer-Straße 25
63179 Obertshausen
foos@holzland.de



LEONHARDT

DOSING EQUIPMENT FOR THE FOOD INDUSTRY

Als renommierter Hersteller von Dosier- und Abfüllmaschinen für den Wachstumsmarkt der industriellen Nahrungsmittelproduktion (Convenience Food) bauen wir die Geschäftstätigkeit weiter aus und suchen zur dauerhaften Verstärkung unseres Teams:

Konstrukteur / in Techn. Zeichner / in Techn. Produktdesigner / in

- Produktentwicklung und Produktgestaltung
- Verfahrenstechnische Auslegung
- Konstruktion an CAD-Systemen (proEngineer / Creo 2.0)
- Dokumentation und interne Organisation

Maschinenfabrik LEONHARDT GmbH
Darmstädter Straße 64, 63303 Dreieich
www.maleo.de

Der Förderverein der Adolf-Reichwein-Schule sucht für das nächste Schuljahr:

- Teamer/innen für die verlässliche Nachmittagsbetreuung
- Aufsicht bei der Hausaufgabenbetreuung und Aushilfe beim Kochen
- Kursleiter/innen für kreative oder sportliche Kurse jeder Art (z.B. Fußball, Zumba o.ä.)
- Gitarrenunterricht

Zusätzlich suchen wir **Studenten/Lehrkräfte** zur Abdeckung des verlässlichen Unterrichts und Förderangebot in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik.

Bei Interesse melden Sie sich bitte schriftlich oder per Mail:

Adolf-Reichwein-Schule
Frau Huber
Leibnizstr. 61 / 63150 Heusenstamm
Mail: d.huber@ars-heusenstamm.de

LEONHARDT

DOSING EQUIPMENT FOR THE FOOD INDUSTRY

Als renommierter Hersteller von Dosier- und Abfüllmaschinen für den Wachstumsmarkt der industriellen Nahrungsmittelproduktion (Convenience Food) bauen wir die Geschäftstätigkeit weiter aus und suchen zur dauerhaften Verstärkung unseres Teams:

Bürokaufmann / -frau Buchführungsfachkraft Kaufmann / -frau für Logistik

- Organisation und allgemeine Bürotätigkeiten
- Verbuchung von Geschäftsvorfällen, Rechnungswesen
- Personalverwaltung, Einkauf und Warenwirtschaft
- Versand- und Exportabwicklung

Maschinenfabrik LEONHARDT GmbH
Darmstädter Straße 64, 63303 Dreieich
www.maleo.de

Mitarbeiter gesucht!

Für unser mobiles Verkaufsteam suchen wir noch Verstärkung auf **Voll-, Teilzeit** oder **400,- € Basis**.

Frührentner/Rentner m/w willkommen (auch Abholung möglich). **Gute Verdienstmöglichkeiten!**

Bewerbung unter: **0160 - 96 46 81 64**
fruchtland-ffm@t-online.de



Su. dringend eine Haushaltshilfe i. ARBEITSLOS? WARUM??? Suchen dringend motivierte, dynamische Mitarbeiter m/w !!! Ca. 700,- Eur/wöchtl. Wohnmöglichkeit & Starthilfe! Tel. 0800/3211132

Freie Stelle für das Freiwillige Soziale Jahr (FSJ) zu besetzen.



Die Philipp-Jäger-Wohnanlage Dietzenbach bietet ab dem 01.08.2013 denjenigen Schüler/innen eine Chance, die nach dem Schulabschluss noch nicht so richtig wissen, welcher Beruf oder welches Studium für Sie in Frage kommen wird.

Habt ihr Lust und wollt nach dem FSJ in 2014 möglicherweise auch eine Ausbildung anstreben, dann seid Ihr bei uns richtig.

Ruft uns einfach an oder mailt direkt Eure Kurzbewerbung!

Philipp-Jäger-Wohnanlage Dietzenbach, Kindäckerweg 3, 63128 Dietzenbach, z.Hd. Herrn Thomen, 06074/829061 j.thomen@behindertenhilfe-offenbach.de



Industriemechaniker

Vor- u. Endmontage im Maschinenbau, Getriebe- u. Komponenten montieren, Funktionsprüfung, Fehlerbeseitigung

Energie-/ Industrieelektroniker, Mechatroniker

Aufbau, Reparatur, Wartung und Instandhaltung von Maschinen- und Anlagen sowie Baugruppen

Zerspanungsmechaniker

Herstellung maßgenauer Werkstücke nach Zeichnung, Muster oder Skizze in der Einzelteil- oder Serienproduktion

Unsere Verbindungen sind Ihre Chance!
☎ (0 69) 83 00 98 - 27
✉ gewerblich@personalservice-alpha.de
Waldstr. 235 • 63071 Offenbach
www.personalservice-alpha.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt eine/n

Kfz-Mechaniker/in im Bereich PKW

Kfz-Elektriker/in im Bereich PKW

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung, idealerweise mit Mercedes-Benz-Erfahrung

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:



Mercedes-Benz

Heinrich Göbel
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Hans-Böckler-Straße 13
63263 Neu-Isenburg
E-Mail: goebel@mbgoebel.de
Tel.: 06102-7111-0
Fax: 06102-7111-55

Zerspanungsmechaniker w/m

konventionelle und CNC-gesteuerte Fräs- und Drehmaschinen einrichten, bedienen und programmieren
- abgeschlossene Ausbildung und Schichtbereitschaft

Industriemechaniker w/m

Baugruppenmontage nach Zeichnung, abgeschl. Ausbildung, Schichtbereitschaft

Elektrofacharbeiter w/m

für Verdrahtungs- und Prüfarbeiten, abgeschl. Ausbildung, Schichtbereitschaft

Fachkraft für Lagerlogistik w/m

mit Handscanner kommissionieren, Staplerschein und PC-Kenntnisse

Staplerfahrer w/m

kommissionieren, mit Zuverlässigkeitsüberprüfung und 3-Schichtbereitschaft

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: **über tarifliche Bezahlung (Tarifvertrag BZA-DGB)**, festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb. Rufen Sie uns an. Es lohnt sich! Profitieren auch Sie von unseren attraktiven Arbeitsbedingungen.

Bad Homburg Louisenstraße 31 ☎ 06172 - 2 40 02
Frankfurt G. Bockenb. Str. 41 ☎ 089 - 13 28 90 40
Friedberg Kaiserstraße 107 ☎ 06031 - 737 80
Oberursel Untere Hainstr. 1a ☎ 06171 - 70 42 00
Offenbach Pirazistraße 18 ☎ 069 - 98 66 87 00



Für unser Objekt in **Froschhausen** suchen wir **mobile Frau/Ehepaar** zur **Reinigung**. **6 Tage/Woche, außer Dienstag, ca. 7.00 h bis 9.00 h, auf 400,- € Basis, Tel. 0173 3420597**

Reinigungskraft dringend gesucht Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für die Reinigung unserer Büroräume, bei freier Zeiteinteilung (2x die Woche) eine Reinigungskraft aus Neu-Isenburg. Kontakt: mail@asa-fra.de oder 06102-810830, A.S.A. GmbH, Schleussnerstr. 56, 63263 Neu-Isenburg.

Fotomodels, Statisten für TV, Film, Werbung ges! www.casting.vc

Für unsere Kunden im Wirtschaftsraum Offenbach suchen wir aus dem Bereich der **Metall- und Elektrobranche** mehrere **Schlosser/Mechatroniker/Industriemechaniker/Industrieelektroniker/Zerspanungsmechaniker (m/w)** für Aufträge mit **lukrativen Branchenzuschlägen**. Gern auch ohne abgeschlossene Berufsausbildung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

persona service Offenbach, Tel.: 069/800725-0, offenbach@persona.de

Das **Dance- und Fitness Studio Rhein-Main** in **Heusenstamm** sucht

Mitarbeiter für den Zumbawear-Shop m/w

(Theke-Empfang u. mobiler Reiseshop) in **Teilzeit** und auf **450,- € Basis Reisebereitschaft** und Führerschein Kl. B (Kl.3) **erforderlich. Arbeitszeit flexibel: Montag - Sonntag Vormittag-Nachmittag-Abend** und am **Wochenende** Schriftliche Bewerbung an: **info@zumba-rheinmain.de**

Wir suchen Sie (m/w) ab sofort !!!

Wir suchen Sie in **Frankfurt am Main** für den telefonischen **Kundenservice**. Rufen Sie uns an **Wir freuen uns auf Sie!** Telefon: **069 - 133-873-334** **Telemark Assistance GmbH**

Fußball - Wir su. für unsere 1. Mannschaft (A-Kl.) u. 2. Mannschaft (C-Kl.) aus **Offenbach** i. Juli 2013 **Freundschaftsauswärtsspiele** o. auch **Turniere**, gern a. gegen höherklass. Mannschaften. Wir übernehmen die Schieru. anderen Kosten. **T. 0176 62895538**

Zuverl. Haushaltshilfe für 2-Pers.-Haush. in Dreieich-Offenthal, 4-5 mal/Wo., für je 3 Std. ges., **T. 06074 5284**

Erfahr. Klavierlehrer u. Konzertpianist erteilt preiswerten Unterricht, Hausbesuch mgl. **Tel. 06103 3127938**

Suche eine Haushaltshilfe (deutsch) tägl. v. 18-20 Uhr in Rodau-Jügesheim. **T. 06106 7709778** (vormittags)

Neue Mitarbeiter gesucht f. Hausverwaltung (Selbstständig), Tel. 0172 9512598 Frankfurt/Main

Habe einige Roststellen am VW Bus T 4. Wer kann mir helfen? Evtl. auch Schweißarbeiten, Tel. 0178 2080479

Zuverl. deutschsprach. Hilfe f. liebevoll gestalteten Garten gesucht. (ca. 3 Std. 2 x mit.) Tel. 069 880567

STELLENGESUCHE

Stundenweise Anstellung gesucht, Erfahrung, mehrsprachig, zeitl. flexibel, nur Einstellung, kein MLM, 20 km Umkreis Rödermark, Teilzeit_Steile@web.de

Büro-Allroundkraft, 41 J. mit langj. Berufserf., fit in MS-Office, Internet, Webseitenpflege, Englisch, sucht im Raum Dierburg/Rodgau neue Herausf. in Teilzeit, Tel.: 0176-92276636.

Haushälterin sucht **Haushälterarbeiten**, Garten-, Reparatur- u. Reinigungsarbeiten, **Tel. 0152/26245498**

Mann mit Erfahrung sucht Renovierungsarbeiten, malen, tapezieren, Laminat verlegen und Trockenbau. **Tel. 0176/ 64 91 15 49**

Zuverlässiger Mann (59 J.), mit handw.-Geschick, ordnungsorientiert, belastbar mit Eigeninitiative, FS Kl. B, sucht Arbeit, Chiffre A 2330063

Dtsch. Frau (Ende 50) sucht Beschäftigung im **Senioren-Haushalt**: Alltags- u. Einkaufshilfe, Gesellschaft, PKW vorh., LK OF, **Tel. 06104 944589**

Symphisch, flotte, deutsche Dame übernimmt gerne **Seniorenbetreuung** (Pflege, leichte Hausarb) als auch **Kinderbetreuung**, **OF, 0176 68415831**

Pole sucht Stelle als Maler, Tapezierer, Verputzer, legt Laminat, Trockenbau, Garten, ab sofort u. preiswert. Tel. 0152 38244377

Zuverl. Krankenschwester, m. Erf. su. Betreuungsstelle o. Haushaltshilfe bei Senioren, OF Landkreis Frankfurt, **0176 99570632 o. 06102 259491**

Brauchen Sie Hilfe? Ich betreue, wenn nötig auch 24 Std. demenzkranke u. ältere Menschen, Tel. 01522 9369077

Fliesenleger Verbund/Platten/Verputzen/Lam./Demo, Reibputz, tapezieren und malern **sucht Arbeit in Festanstellung**. **Tel. 0157-36133293**

Zuverlässige Frau sucht Putzstelle in Offenbach und Umgebung. **Tel. 0157/84069741**

Frau sucht Putz- u. Bügelstelle in OF, Ffm und Rodgau, **Tel.: 0152-10620863**

Gartenpflege- u. Hausmeisterservice, schnell und zuverlässig. **Tel. 0163 4735162 o. Tel. 0177 5319713**

Renovierungsarbeiten: Streichen, Tapezieren, Laminat u. Fliesen verlegen, verputzen. **Tel. 0151 45173662**

Haushälterin su. Putzstelle in Neu-Isenburg, Zepelinheim, Dreieich. **Tel. 0176 96312864 o. 06102 835400**

Suche Arbeit, Putzen, Betreuung älterer Menschen o. Kinder, OF u. Umg., 0176/63428814 o. 069/69768016

Alles rund ums Haus, Malen, Tapezieren, Reparaturen, preiswert. **Tel. 0163 4947745 u. 06108 794809**

Erledige Gartenarbeiten - Bäume fällen, Hecke schneiden usw 0178-8222989

Suche Putzstelle in Privathaushalt, **Tel. 015786538321**

Maurer und Putzer sucht Nebenbeschäftigung. **Tel. 015774837822**

Su. Putzstelle im Rm. Dieburg u. Umg., **Tel. 0157 35231521**

NEBENBESCHÄFTIGUNG

Fliesen-Laminat u. Renovierungsarbeiten - für Innen- u. Außen - **schnell u. preiswert!!** ☎ **06106/6395832 o. 0177/7362812**

Suchen Sie einen Chauffeur? Ich fahre Sie mit **meinem** oder **Ihrem** Wagen, wohin Sie wollen? **Tel. 069 98557211**

Gärtnermeister im Vorruhestand: langj. Erfahr. im Palmengarten, plant, pflegt u. gestaltet ihre Gartenanlage. **Tel. 0177 6143012**

Elektroinstallateur sucht Nebenbeschäftigung. Erledige sämtl. Elektroarbeiten rund ums Haus. **Tel. 0177 3345995**

Rentner sucht Nebenbeschäftigung auf 450€-Basis im Bereich Debitoren-Buchhaltung/Forderungsmangement. **Chiffre A 2300565**

Maler-Tapezier-Verputz-Laminat-Fliesen, Trockenbau, schnell/preisw. 0172/1470018 + 06074 / 2152154

1..2.. Küchen- und Möbelmontagen von privat preisgünstig u. kompetent vom Fachmann. **Tel. 0172 4425107**

Wer braucht Hilfe von Rentner, handwerkl. begabt. Auch Verputzen und Streichen, **Tel. 01 63/ 6 71 92 51**

Laminat / Fertigparkett verlegen, Möbel aufbauen, Schreinermeister, Ffm. + Umg., 0176 / 27 41 11 30

Tapete Laminat uvm. 0151/63831665

UNTERRICHT
Nur für kurze Zeit! **Schülerhilfe!** Das Original. Seit 1974.
Jetzt **Ferienkurs gratis sichern!**
Jetzt kostenlos beraten lassen: **0800-1941819**

Busco hablante nativo(a) a efectos de las clases de espanol. **Tel. 0173-1757161**

Hainburger Notizen

● Sein traditionelles Seefest „See in Flammen“ feiert der Angelsportverein Klein-Krotzenburg von Freitag, 12. Juli, bis Sonntag, 14. Juli. Bieranstich ist freitags um 18 Uhr, das Feuerwerk findet am Festsamstag statt.

● Büchereiferien: Die Gemeindebücherei, Ortsteil Hainstadt, hat bis 5. August Sommerferien. Wieder geöffnet ist ab 6. August.

● Der monatliche Kaffeeklatsch des VdK Ortsverbandes Hainstadt ist am Montag, 29. Juli, wie immer ab 15 Uhr, in der Gaststätte „Alt Hainstadt“ an der Mittelseestraße.

● Jahrgang 1947 /1948 Klein-Krotzenburg: Freitag 19. Juli, 19 Uhr zwangloses Treffen aus besonderem Anlass (Besuch aus Australien) in der Pizzeria Alfredo im Clubhaus des Tennisclubs Klein-Krotzenburg, Zum Königsee.

● Das nächste Treffen des Jahrganges 1959/1960 Hainstadt findet am Samstag, 13. Juli, auf dem Seefest

des Angelsportvereins Klein-Krotzenburg ab 19.30 Uhr statt.

● Der Landesbetrieb Hessen Mobil - Straßen- und Verkehrsmanagement baut ab Anfang Juli bis zum Ende der Sommerferien die Lichtzeichensignalanlage an der L 3065 / K 186 (Kreuzung L 3065 / Kirchstraße bzw. Fasaneriestraße) um.

Da die Arbeiten unter fließendem Verkehr stattfinden ist während der Bauzeit mit Behinderungen zu rechnen, so der Erste Beigeordnete Alexander Böhn. Die Lichtzeichensignalanlage an dieser Kreuzung wird auf moderne Technik umgebaut und die Signalgeber auf LED Technologie umgerüstet. Damit werden eine längere Lebensdauer und eine höhere Betriebssicherheit erreicht sowie eine erhebliche Stromersparnis erzielt.

● Nachrichten und Infos aus Hainburg gibt es auch auf der Internetseite www.hainburg.de

Mainhausener Notizen

● Mainhäuser Wochenmarkt ist jeden Freitag von 14 bis 18 Uhr am Alten Rathaus in Zellhausen.

● Alle Chöre des Sängerbundes proben im Bürgerhaus Mainflingen wie folgt: dienstags, 17.30 Uhr Singkreis, 18.45 Uhr Männerchor, 20.15 Uhr Contrapunkt jeweils freitags, Kinderchor, 15.30 Uhr. Interessierte Sängerinnen und Sänger willkommen. Infos zum Kinderchor gibt es auch bei Anette Schneider unter ☎ 200287.

● Katholische Kirchenchor „St. Kilianus“ Mainflingen. Termine im Juli sind: Mittwoch, 17. Juli 20.15 Uhr. - Letzte Probe vor den Chorferien: 20. Juli - 18. August - Chorferien. Sonntag, 28. Juli, 11 Uhr, Treffen an der Kilianusbrücke zur Fahrradtour ins „Grüne“ Informationen auch unter: www.kirchenchor-mainflingen.de.

● Büchereiferien: Die Ge-

meindebücherei Mainhausen hat vom 8. Juli bis zum 16. August Sommerferien. Letzter Ausgabetermin vor den Ferien ist der 3. Juli. Die erste Ausleihe nach den Ferien ist am 21. August.

● Sportnachwuchs aufpass! Die TGZ bietet ab sofort neben der Trainingsgruppe für Grundschüler auch kostengünstiges Tennistraining für Kinder ab der 5. Klasse an. Das Training für die Schüler der 5. bis 9. Klasse findet von Mai bis September jeweils donnerstags zwischen 17 und 18 Uhr auf der Tennisanlage am Königsee statt. Trainerin ist wie bei den Kindern der 1. bis 4. Klasse (Donnerstags 16 bis 17 Uhr) Saina Schwarz. Wer ausprobieren will, ob ihm das Tennis spielen Spaß macht, ist zu einem kostenlosen Schnuppertraining eingeladen. Informationen auf www.TG-Zellhausen.de

Wir gratulieren

Hainstadt

10.07.: Anna Rödig, Schillerstraße 53, zum 88. Geburtstag.

11.07.: Franz Rotter, Genossenschaftsstraße 15, zum 79. Geburtstag. 11.07.: Arthur Vondran, Königsberger Straße 3, zum 71. Geburtstag.

12.07.: Karl Schulz, Schubertstraße 20, zum 87. Geburtstag.

13.07.: Irmgard Bartl, Peterswälder Straße 33, zum 78. Geburtstag.

14.07.: Gerhard Königsamen, Offenbacher Landstraße 23, zum 71. Geburtstag.

15.07.: Maria Reinhard, Hauptstraße 107, zum 92. Geburtstag. 15.07.: Hannelore Imgram, Gartenstraße 43, zum 77. Geburtstag. 15.07.: Ingrid Feurer, Hainstädter Straße 32, zum 75. Geburtstag.

Klein-Krotzenburg

13.07.: Margaretha Ungeheuer, Triebweg 38, zum 80. Geburtstag.

14.07.: Hedwig Warning, Fahrstraße 65, zum 88. Geburtstag.

15.07.: Rosa Rehbein, Triebweg 38, zum 88. Geburtstag.



Mitten in den Vorbereitungen stecken die Verantwortlichen der Skull Spiders, um für Samstag deutschland's größte Beach-Party zu organisieren.

Neuen Kreuzweg an der Kapelle betrachten

Fatima-Wallfahrt mit Pfarrer Thomas Winter

Klein-Krotzenburg (beko/red) – Die Pfarrgemeinde Sankt Nikolaus Klein-Krotzenburg lädt für Samstag, 13. Juli, zu einem Wiedersehen mit dem igebürtigen Klein-Krotzenburger Pfarrer Thomas Winter aus Schwabenheim an der Selz ein. Anlass hierfür ist die nächste Fatima-Wallfahrt zur Wallfahrtsstätte im Wald nahe Klein-Krotzenburg. Pfarrer Thomas Winter wird diese Wallfahrt an diesem Abend als Prediger gestalten. In diesem Zusammenhang

erinnern sich viele Klein-Krotzenburger gerne an die Zeiten mit Thomas Winter zurück. Vor seiner Priesterweihe war Thomas Winter in der Pfarrei Sankt Nikolaus als Ministrant und in der katholischen Jugend tätig und er war einer der Mitbegründer des Ensembles Voice. Das Wallfahrtsamt mit Pfarrer Winter beginnt um 19.45 Uhr. Zuvor sind alle Gläubigen eingeladen, um 19 Uhr mit der Rosenkranz-Procession ab dem

Bildstock am Kapellenweg in Klein-Krotzenburg mitzugehen. Die Pilger aus Seligenstadt und Umgebung treffen sich um 19 Uhr am Trinkborn in Froschhausen. Für die auswärtigen Pilger besteht an diesem Tag die Möglichkeit, den von Jugendlichen während der 72-Stunden-Aktion gestalteten Kreuzweg rund um die Kapelle in Augenschein zu nehmen. Die Idee hierzu hatte der Klein-Krotzenburger Pfarrer Thomas Weiß.



Noch hatten die jungen Leute während der 72-Stunden-Aktion Durchblick bei den neu gestalteten Kreuzwegstationen. Nun können die fertigen Werke begutachtet werden. Foto: jacky

Kartenverlosung im SHB

Beach-Party in Mainflingen am Samstag

Mainflingen (beko) – Beach-Party mit vielen hundert Besuchern ist wieder in Mainflingen am Samstag, 13. Juli. Deutschlandweit die größte Beach-Party, heißt es. Die Vorbereitungen laufen bis Donnerstag, den 11. Juli, 18 Uhr, eine Mail senden an shb@stadtpost.de mit dem Betreff „Beach-Party 13. Juli 2013“ und die Frage beantworten: Welche hr-Moderatoren sind am Samstag, 13. Juli, mit von der Partie bei der Beach-Party am Mainflinger Badeseesee? - Gewinner werden benachrichtigt.

Abendkasse 15 Euro kosten, gibt es im Internet auf www.beachparty-mainflingen.de

● Zehn Eintrittskarten für die Beach-Party verlost das HEIMATBLATT heute an diejenigen, die noch bis Donnerstag, 11. Juli, 18 Uhr, eine Mail senden an shb@stadtpost.de mit dem Betreff „Beach-Party 13. Juli 2013“ und die Frage beantworten: Welche hr-Moderatoren sind am Samstag, 13. Juli, mit von der Partie bei der Beach-Party am Mainflinger Badeseesee? - Gewinner werden benachrichtigt.

Verlosung

Artikel fürs Heimatblatt

Die Redaktion des Seligenstädter Heimatblattes weist nochmals darauf hin, sich bei Artikeln, die zur Veröffentlichung gedacht sind, möglichst kurz zu fassen (maximal 15 PC-Zeilen in Arial, 12 pt.), das gleiche gilt für Ankündigungen von Terminen.

Liederkrantz Zellhausen lädt ein

Wiesenfest ab Montag

Zellhausen (red) – Zum zehnten Wiesenfest lädt der Gesangverein Liederkrantz Zellhausen vom 15. bis 17. Juli ein. Start ist am Montag um 17 Uhr auf der Wiese hinter dem Vereinslokal „Zum Schwanen“. In einem extra hergerichteten, idyllischen Biergarten bietet die Küche Haspel und Hackbraten an. Befreundete Chöre aus der Umgebung sorgen für den gesanglichen Rahmen. Weiter geht es am Dienstag bereits um 15.30 Uhr mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen. Abends werden den Gästen Jäger- und Zwiebelschnitzel angeboten. Am letzten Abend des Wiesenfestes bietet die Küche am Mittwoch ab 17 Uhr einen leckeren „Bosnischen Teiler“ an. Am Abschluss-

abend werden die Gäste des Wiesenfestes noch einmal gesanglich und musikalisch, live unterhalten. Natürlich gibt es auch täglich Brat- und Rindswurst vom Grill, Pommes mit Ketchup oder Majo für die Kits, sowie Käsespezialitäten. Zu erreichen ist das Wiesenfest nur über die Obergärtenstraße. Der Eintritt ist an allen Tagen frei. Die Besucher werden sich in der urgemütlichen Biergartenatmosphäre auf der Wiese hinterm Vereinslokal „Zum Schwanen“, bei hoffentlich gutem Wetter, sicher wohlfühlen. Dass natürlich an allen Abenden hin und wieder ein Lied von den Sängern angestimmt wird, muss nicht besonders erwähnt werden.

€
€

Gold- und Schmuckankauf ist Vertrauenssache!

Goldhaus Obertshausen

Gold · Juwelen · Uhren · Schmuck · Münzen · Antiquitäten

Goldhaus
Heusenstammer Str. 1-3
63179 Obertshausen
www.goldhaus.net
06104/9531315

Parkplatz im Hof

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10.00 bis 13.00 Uhr
15.00 bis 18.00 Uhr
Sa 10.00 bis 13.00 Uhr

“Der Weg zu uns lohnt sich”

- **Spezialisiert auf den Ankauf von** Goldschmuck · Brillantschmuck · Münzen · Barren · Zahngold · Uhren · Rolex · Breitling · Omega · Cartier usw. Gold- und Taschenuhren · Silberschmuck · Tafelsilber aller Art (auch versilbert) · Antiquitäten · Figuren und Gemälde · Zinn · sowie komplette Nachlässe
- Partner von Heraeus
- Kostenlose Beratung, bei Ankauf **sofort Bargeld**

Die Schmuckexperten (v. rechts) Holger Honig, Anton Demmer und Volker Kaster betreiben gemeinsam das Goldhaus Obertshausen und können auf jahrelange Berufserfahrung zurückblicken.

Meissen, Rosenthal, KPM usw.

€
€



Jede Woche über 500.000 Lesekontakte

VERKAUF

ANTIQUITÄTEN

FLOH- & TRÖDELMÄRKTE

 So., 14.07.13: Frankfurt, Nieder-Eschbach von 10.00 - 16.00 Uhr
 IKA/Hornbach, Zürcher Str. 11

SCHNÄPPCHENMARKT „Neu & Gebraucht“
 von 10.00 - 15.00 Uhr
 So., 14.07.13 Offenbach, Ring Center, Odenwaldring 70

 www.weiss-maerkte.de 06195/901042

BEKLEIDUNG

Brautkleid, Gr.38, 1 x getr., gereinigt (75€) zu verkaufen. VB 400,-€, Tel. 06108-68957

COMPUTER-BÖRSE

Komplett: PC Medion Windows XP, 5 J., HP Laserjet, Monitor 19", Logitech Cord. Mouse, Lautspr., funkt. a. bestens, kl. silb. PC-Tisch, silb. Schublwagen, schw. Stuhl, VHB 250,-€, Tel. 06103 2022573

Tintenstrahldrucker, HP Deskjet 5432 + Patronen, Tel. 06106-778743

PC Doktor hilft! – Fa. KHL 06074/70578

FOTO, OPTIK

Digital Kamera Pentax, Optio Z 10 8 Mega, 2,5 Zoll, TFT LCD, ink. Tasche, NP 200 € für 60 €, Tel. 06182 7562

ALLES FÜRS KIND

2 Kinder-Autositze, 9 Mon. bis 12 J., neuw., je 60 €, Tel. 0178 5227652

GARTEN/LANDWIRTSCHAFT

Baumpflege
 Schnitt – Fällung – Rodung
 Prof. Ausführung – Komplettservice
G. Lorenz, OF-Bieber 069/58808676

Div. Gartengeräte, auch Elektro, zu verk. Tel. 06103 2022335 ab 18 Uhr

HOBBY/FREIZEIT/SPORT

Industrie-Nähmaschine, 1 Nähmasch. Overlook, 1 Blendstich, Tel. 069 872823

Verk. 5-Gang-Tandem, 26 Zoll, Bereifung neu, leichte Rostspuren, Marke Schauff, VB 200 €, Tel. 06182 5186

Da-fahrrad 28 Zoll, Silber, Rahmehh. 54 cm, 7 G., wenig gefah., NP 370 € für 200 €, Tel. 069 832197

Nähmaschine Toyota Jeans wie Neu, 69,- €, Tel. 06108/792614

MÖBEL/EINRICHTUNGEN

Badezimmer-Schrank, Buche hell, B51cmx147cmxHöhe 1,85m, Glästürrfront H 1,02m untere Teil Wäschekorb zu verkaufen € 40,-
Badzimmerspiegelschrank eintürig mit Beleuchtung B 0,45m x H 0,71m x T 0,61m, neuwertig, zu verkaufen €50,-
Küchenzeile, hellbraun mit Küchischrank günstig zu verkaufen.
 Tel.: 06182 22228

Aus Wohn.-Auff. neuw.: Glastisch, 1,90 x 0,90 m, 6 Stühlen i. Leder beige, 220 €. 1 Schrankwand m. Vitr. Eiche rustik., L 2,65 m, 75 €. Schreibt. m. 5 Schubl., Buche, 1,10 m x 0,55 x 25 €. Glasi. 1,30 x 0,85 m, 6 Stühlen a. Metall m. Kissen Fb. terra, f. Terr./Bk. 125 €. Mohr-Leuchter m. 5 Birnen, H ca. 2,10 m, 55 €, Mohr-Säule, H 0,78 x 35 €. Tel. 0173 6611665 ab 16 Uhr

Mod. neuw. Sofa, B: 2,50 m insges., Ottomane rechts (1,50 m), cappuchino + 2 Kissen (beige), 300,- €, Bett, 1,60 x 2 m, Buche, 75,- €, Kleiderschrank, 2,25 x 2,20 x 0,56 m, Buche, 75,- €, Tel. 01578 3040211

EBK m. Elektrogeräten abzug., kostenlos. Lediglich eine Gebühr für die E-Geräte. Bitte um Kontaktaufn., wird grade ausgebaut. Holz f. Bastler zu verk. Holzmöbel aus den 50ern zu verk., ☎ 017652249467

Couchgarnitur Eiche Rustikal, 3-Sitzer + 2 Sessel, Gobelbezug, lose Kissen, VB 50€, Pool-Billard, VB, Tel. 069/896701

Schlafzimmer kompl., Vollholz, sehr gepflegt, 150 € VB, **Wohnzimmerschr.**, ital. Kirsche, 3,20 m, 100 € VB, Tel. 0171 4436914

Gut erh. Schlafzimmer, Buche hell, Schiebetürenschr. m. Spiegel, 2,40 m, Sideboard 1,30 m, Französisches Bett, 150 € VB, Tel. 0176 50401044

Echter handgeknüpfter Wohnzimmerteppich, sehr gepflegt, wg. Umzug preisgünstig abzugeben. Tel. 0157 83684035

Neuw. mod. EBK, vanille, Arbeitspl. braun, Ceranfeld, Ofen, Kühlschr. Spülmasch., 3 Hängeschr., 4 Unterbauschr., 500 €, Tel. 01578 3040211

Ledergarnitur, 3-Sitzer, 2-Sitzer + 1 Sessel + 1 Hocker, hellbeige, sehr gut erh., Preis: VB, Tel. 06106 22498

Wegen Wohnungsauflösung div. Möbel u. Elektro-Geräte zu verk. Tel. 0157 73595400

Esstisch, 2 Bänke, Buche hell, 50 €, Tel. 0163 8031264

SONSTIGES

Groß-Flohmarkt Sonntag, 14. Juli Frankfurt
 ehem. Neckermann
 Hanauer-Landstr.
 preussmaerkte.de Tel. 06723/998119

Badezimmer und Garten, versch. Teile: wie Duschwanne – rund, eckig, Glastrennwand, Badewanne, Beischränke, exklusiv, sehr günstig; Teichpumpe/Filter, statt 170,- € nur 95,- €; Gartentisch, Sonnenschirm, Rasenvertikutierer, NP 270,- € für 129,- €. Tel. 01523 4182472

Flohmarkt jeden Samstag, v. 7-14 Uhr Frankfurt
 ehem. Neckermann
 Hanauer-Landstr.
 preussmaerkte.de Tel. 06723/998119

Verkaufe gut geb. Waschmaschinen, mit Vollgarantie, z.B. AEG ab 98,-, Miele ab 110,-, Kühlschränke/E-Herde ab 50,- usw., Lieferung frei Haus/€, Firma WMZ Ffm. ☎ 069 / 38 71 57

Riesen-Flohmarkt
 Sonntag, 14. Juli, v. 11. - 17 Uhr
 Dreieich-Sprendlingen auf dem Parkplatz OBI, Lfd. Meter 9,-€. Keine Neuware. Aufbau ab 9.00 Uhr.
 Info-Tel.: 07129 - 92 22 92
 www.geros-flohmarkt.de

Escada Schopper, neuw., beige, 120 € VB, **Schreibtisch** 100 € VB neuw., **Motorradhelm und Handschuhe** 25 €, 069 83838768 od. 0170 7105457

Hausflohmarkt am Sonntag, den 14. Juli 2013 v. 10-16 Uhr in Kl.-Krotzenburg, Kettelerstr. 71,

40 Profi Umzugskisten pro Stück 1 € für Selbstabholer zu verkaufen, Tel. 0172 6707095

Haushaltsauflösung in Nieder-Roden, Leipziger Ring 153, alles muss raus, 13. Juli von 13 bis 18 Uhr

12 neuwertige Schiebetüren m. Facettenschliff zu verkaufen. Tel. 0176 20371181

HiFi/ELEKTRONIK/VIDEO/TV

Geschäftsaufgabe
 Gebraucht + neu stark reduziert
Verstärker - Receiver - Tuner-CD
Tapedecks - Plattenspieler
Lautsprecher - Auto HiFi ... uvm.
MW HiFi, Langen 06103 - 2 66 40

GELDMARKT

Investment/Altersvorsorge mit 19 % Rendite p. a.
 Jetzt informieren
 Web: www.irs-invest.de
 E-Mail: Info@irs-invest.de
 Tel. 05 11 / 96 75 99 62

TIERMARKT

Ein Katzenschicksal, das keinen echten Tierfreund kalt lässt. Um es ihnen hier mitzuteilen, kämpfe ich mit den Tränen, so traurig ist es. 2 so wundervolle unbeschreiblich tolle, herznesliebe und schöne, riesengroße Kater -Traumwesen -schwarz/weiß, 4 Jahre, die so feine Charaktereigenschaften besitzen, wie man sie nur ganz selten antrifft. Man entledigte sich ihrer, weil ein Katzenbub Diabetis hat. Er braucht 2 x tgl. eine Spritze, was mit 12€ beträgt. Gibt man deshalb einen so wertvollen Freund auf? Liebe herzensgute Menschen, wenn sie diesen großen Katzenjungs, die ihnen folgen wie Hunde, die sie auf den Arm nehmen und knuddeln können ein gute Zuhause geben, werden sie mit viel Glück belohnt.
 06074 72 98 418 od. 0172 69 151 30

Aus eigener Zucht: nestjunge Wellensittiche in allen Farben. Kanarienv. u. versch. Arten Exoten, Zwerg-Kaninchen, Goldhamster u. Zwerg-Hamster in verschiedenen Farben dazu artgerechte Käfige zu Superpreisen. Vögel und Nager nehmen wir ganzjährig in Urlaubspflege.
Zoo-Rückert, Steinheimer Str. 97, Seligenstadt, Tel. 06182 / 22783

Pferdebox zu verm., kleiner fam. Reitstall sucht noch ein paar nette gesellige Mitbewohner, gr. Koppel, gr. Reitplatz, Reithalle, Paddock, Waschbox im Stall, sind vorh., kostenlose Medikamentengabe. Neugierig Gewordene bitte anrufen. Tel. 06103 43251 oder Tel. 0173 8307823

Neufundländer-Welpen, sw. m. ADKN-Pap., aus liebev. Fam.-Aufz. nur i. gt. Hd. zu verk.
 Info www.neufi-offenbach.jimdo.com, Tel. 069 98646742

Entzückende Katzen-Babies, versch. Farben nur an verantwortungsvolle Menschen abzugeben, T.: 06074 729 8418 od. 0172 69 15 130

Private Reitanlage, 6-8 Boxen, Reitplatz, Führanlage, Koppeln zu vermieten Chiffre Z 2300572

Ältere Labrador-Hündin, schokobraun, topfit, sucht neues Zuhause, Tel. 07938 992452

Beagle-Welpen, sehr kinderfreundliche Familienhunde, aus guter Zucht, zu verkaufen, Tel. 07938 992452

VERSCHIEDENES

Kleingarten Münster / Dieburg am Freizeitzentrum zu verk. sehr schönes Gartennähe voll eingerichtet. Garten 211qm mit Rasen, verschiedener Bepflanzung und einen Brunnen. Gartenmöbel, Rasenmäher, Wasserpumpe, Schubkarre, Gartengerätschaften uvm ist im Preis enthalten. Die Jahrespacht an der Gemeinde beträgt 54,-€ Kein Gartenverein. VB 6500,-€ Tel.015209872481

Putzfrau gesucht 2* die Woche 2 Std in Sachsen-Nord, Ecke Garten/Stresemannstr. 12€ Std. als Minijob, Tel. 016097076588

PC-Internet-Hardware-Probleme? Fehlerbeseitigung. Ich helfe auch gern + günstig PC-Einsteigern in der Bedienung. Tel.: 06182 7876883

ANKAUF

Aus alten Sachen Geld machen! Kaufe alte Pelze, Musikinstr., Silberbestecke (auch 100/90), Modeschmuck, Teppiche, alles aus Zinn, Altgold/ Goldschmuck, Porzellan, korr. Abwicklung, Anruf genügt, Herr Seeger (gerne auch mit Ausweis), ☎ 015125516354

Aus alten Sachen Geld machen! Kaufe alte Pelze, Musikinstr., Silberbestecke (auch 100/90), Modeschmuck, Teppiche, alles aus Zinn, Altgold/ Goldschmuck, Porzellan, korr. Abwicklung, Anruf genügt, Herr Seeger (gerne auch mit Ausweis), ☎ 015125516354

Sofort Bargeld, privat kauft, Pelze, Porzellan, Teppiche, alte Bilder, Zinn, Muenzen, Gold und Silberschmuck, Altgold, Militaria, Pfandscheine uvm. Beliehe ihren PKW, Motorrad und andere Sachen.Seriöse Barabwicklung. Tel. 06102/306680 o. 0176/27893552

Sammlerin priv. su. Pelze, Silber-Mode- u. Goldschmuck, Zinn, def. Armbanduhren, Zahngold, alles aus Großmutterns Zeit u. Teppiche, erreichb. auch Sa./So., zahle bar, 100% Diskretion, Frau/Franz. Tel. 06104 8036486 o. 01578 9270747

Achtung: In welchem Keller oder Dachboden schlummert eine Eisenbahn? Privat-Sammler kauft Eisenbahnen, auch Ankauf, Abbau und Abholung kompletter Eisenbahnplatteln. Tel. Mühlfeld 06108 / 6 94 10

Privat sucht Antike u. Nostalgie. Bücher, alte Ansichtskarten, Münzen, Porzellan, Bestecke, Gläser, Bilder sowie alles Alte u. Nostalgische auch ganze Nachlässe usw. Zahle bar. Tel. 06074/46201

Suche Antike: Möbel, Uhren, Meißel, Rosenthal, Silber, Gemälde, Bierkrüge, Bücher, Fotoapparate, sowie Kunstgegenstände, von privat, Tel. 06108-9154213

Hallo, liebe Leser! Kaufe alte Pelzmäntel, Altporzellan, alte Instrumente, Schmuck aller Art und alte Münzen. Zahle sehr gut. Tel. 06053/7068736 u. 0162/2838877.

Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika bis 1945! Fotos, Orden, Abz., Urkunden, Dolche, Unif., Militärspielzeuge, Briefm., Uhren, usw., ☎ 0173 9889454

Privatsammler: Zahle 250,- € pro dt. Uniformjacke bis 1945. Suche auch Orden, Tarnmützen, Militärfotos u. s. cher, Mützen, Ausrüstungsgegenst., Helme, 0163 / 44 333 82

Privatsammler kauft alles v. ehem. Militär, 1. und 2. Weltkrieg, Orden, Abzeichen, Urkunden, Foto's, Fotoalben, Papiere und Uniformteile, usw., Tel. 069 624895 od. 0175 4660 228

Orden, Uniformen, Mützen, Helme Krüge, Postkarten, Urkunden, Spielzeug und sonstiges aus NS-Weimarer- u. Kaiserzeit, v. **Privatsammler ges.**, Tel. 0610253139

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art, Musikinstrumente, usw. auch Haushaltsauflösung und Entrümpfung, Tel. 06181 6685267

Sammler aus FFM sucht Schallplatten ab den 50-iger Jahren, aus Rock, Beat, Soul, Jazz, u.a., Tel. 0176 23990085 o. 06101 956539

Eisenbahnen, alle Spuren, Blechspielzeuge, Autos, usw., ganze Sammlungen gegen bar v. privat an Privat-sammler, Tel. 069 504979

Suche Pelze, Zinn, Silberbestecke, defekte Uhren, Bruchgoldstücke, Zahngold, Modeschmuck. Nehme jedes Angebot an. Bezahle bar und fair. Tel. 06181/6183251

Spielgeräte für Garten, z.B. Rutsche, Schaukel, günstig zu kaufen gesucht, Tel. 0163-7701117

Suche Ansichtskarten vor 1960, Briefmarken, Münzen, Militärfotos u. Orden, von priv. Tel. 06150 82465

100 € f. Kriegsfotoalben. Fotos, Dias, Negative aus d. Zeit 1935-1945, v. Historiker gesucht, 05222 806333

Privatsammler kauft Armbanduhren und Taschenuhren, alle Marken, auch defekt., Tel. 06103 67434

Interlücke-Lattenrost, 100 x 200, Kopf- u. Fußteilverstellung, 25 € VB. Tel. 06074 4828650

Privat su. Armbanduhr v. Cartier, Rolex o. Omega. Bitte alles anbieten. Tel. 0177 3947668

Alte Bücher kauft zu hohen Preisen ☎ 069 - 46 81 51

BEKANNTSCHAFTEN

Herzenswünsche von Jessica, 25 J. / 167 cm
 blonde lange Haare, hübsch, mit sexy Figur und schönen langen Beinen, möchte sich nach einer Enttäuschung wieder verlieben. Du mußt weder reich, noch schön sein, aber aufrichtig und treu sein, und den festen Wunsch nach einer harmonischen festen Beziehung haben. Nur wenn Du es ehrlich meinst, rufe an, denn eine Enttäuschung wäre sehr schlimm für mich. Melde Dich ganz einfach an üb. Tel. 06021-5909123 OF-W2-1101-28

Anne, 32 J. / 159 cm
 Tierpflegerin, led., lieb u. anschiesssam, mit einem hübschen Gesicht, lieben sanften Augen, toller Figur, samtwiecher Haut, schmaler Taille und schlanken langen Beinen. Leider bin ich etwas zurückhaltend, fast schon schüchtern u. deswegen alleine. Ich bin zärtlich, treu, u. liebe es für zwei zu kochen, mag gemütliche Abende zu zweit. Natur, Kinder u. Tiere. Wenn Du gerne mit einer natürlichen, lieben Frau zusammen sein möchtest, bitte rufe an üb. Tel. 06021-5909123 OF-W3-1001-28

Iris, 44 J. / 163 cm
 schlank u. jünger aussehend mit einer guten weiblichen Figur, ist eine natürliche, liebevolle u. fürsorgliche Frau so wünsche mir so sehr morgens nicht mehr alleine aufzuwachen, den Abend und die Wochenenden, nicht mehr alleine zu verbringen, sondern mit einem lieben Mann gemeinsam durchs Leben zu gehen und zu wissen, es ist einer für den anderen ist. Ich bin absolut treu und zuverlässig, anpassungsfähig, fleißig und bescheiden. Rufe ganz einfach an üb. Tel. 06021-5909123 OF-W4-1005-28

Petra, 59 J. / 158 cm
 Schneiderin verw. u. völlig allein stehend u. einsam, immer freundlich u. hilfsbereit, mit braunen Haaren u. guter weiblicher Figur wünscht sich so sehr einen ordentlichen, lieben Mann den sie zusammen kann. Ich koche gerne, arbeite gerne im Garten u. gehe gerne spazieren. Ich suche keine Versorgung sondern einen Mann der mich braucht und für den ich da sein darf. Ich habe ein kleines Auto, mit dem ich zu Dir komme und wir lernen uns bei einem Spaziergang näher kennen. Bitte rufe an üb. Tel. 06021-5909123 OF-W5-1011-28

Martina, 51 J. 161 cm
 verw., eine blonde, mädchenhafte hübsche, einsame Frau, die weiß, dass man keinen Traummann backen kann. Ich lege Wert auf Treue, Ehrlichkeit und Harmonie. Dein Art spielt eine große Rolle, Dein Charakter zählt, solst du nicht, ich koche u. backe gerne, und möchte von Herzen einen Mann so richtig verwöhnen und umsorgen, bitte rufe an üb. Tel. 06021-5909123 OF-W5-1012-28

Elke, 62 J. / 161 cm
 verw., natürlich und bescheiden, eine lebenswerte Frau mit guter Figur und hübschem Gesicht. Ich bin völlig alleine und für mich ist es sehr schwer einen netten, lieben Mann zu finden, mit dem ich gemeinsam esse, die Abende und die viele Freizeit genießen kann, deshalb hoffe ich so sehr auf den Anruf eines Mannes der auch nicht mehr alleine sein möchte. Bitte melde Dich üb. Tel. 06021-5909123 OF-W5-1065-28

Witwe, 65 J., 1,65 m, schlk., gepfl., kluge, gebildet u. zuverl., NR, su. kultiv., kluge, nette Dame o. Herrn m. Herz u. Verstand, auch mobil, für gem. Untern., gemütl. Restaurants, interess. Museumsbesuche in FFM, Theater. Chiffre Z 2380542

61jährige su. offene, aufgeschlossene, tolerante Menschen zum Austausch, evtl. Spaziergang, Kunstausstellung, Ausflug, Seligenstadt, Rodgau, Hanau o. ä., Chiffre Z 2380548

Stammtisch 50+, Freitag 19.30 Uhr, zum Reden, Lachen u. gemeinsam etwas unternehmen, T. 0157 39194006 o. www.stammtisch-offenbach.de

Für gemeinsame Unternehmungen suche ich (weibl.), 60 J., eine nette, kulturelle, Zuschr. an Chiffre Z 2380553

SIE SUCHT IHN
 Attr. alleinst. Witwe 62J. schö. weibl. Figur Mag die Natur u. harmon. Zweisamkeit. Suche Partner bis 75J. ☎ 06102-733055 Sen.-Verm.

Hallo sportl., netter Mann mit der Reife des Herbstes. Möchten auch Sie lieber (bei) wohnen Ihr Leben teilen, in einträchtigen verbindl., vertrauten Beziehung? Umgebung/OF Sie 64 J, 177 cm, Chiffre Z 2300575

Attr. Sie, 52 J. jung, Sternz. Zwilling, 162 gr., 82 kg leicht, wünsche mir einen lieben Mann zum kün. Verwöhn., Hobbies: radfahren, laufen, wandern, Kreis Rodgau, Chiffre Z 2380551

Sie 59 Jahre, 158cm sucht ihn bis 65 Jahre, Raum OF/FFM für eine feste Beziehung Chiffre Z 2300568

Sie 39 J. su. ihn im Alter zw. 39 u. 45 in Dieburg u. Umg., keine Kinder, bitte mit Bild. Chiffre Z 2380546

Online werben und die Zielgruppe erreichen?
 Bei uns gehen die Richtigen ins Netz!
 op-online.de

ZU VERSCHENKEN ODER UNTER 25.-

In dieser Rubrik werden private Kleinanzeigen veröffentlicht. 4 Zeilen Text kosten € 2,50, jede weitere Zeile Text € 1,50. Die Anzeigen erscheinen für 6 Wochen im Internet unter: www.rheinmain.markt.de

Gartenteich-Neuanlage! Über 50 Sorten Wasserpflanzen von Hobbyzüchter St. 1,00 €. Unterwasserpflanzen (Sauerstoffspender) St. 1,50 €. T. 06108-6442

Flohmarktkisten, 1 Kiste mit Kabeln (Hdmi, PC, Scart, Cinch, AC, etc.) 20€, 1 Kiste Bücher 15€, 1 Kiste Geschir 25€, 1 Kiste CD's 25€. 06108/792614

Gravierte Wein-Flaschen 0,75 - 1,5 l, u. Bierflaschen b. 3 l mit Ihrem Motiv für jeden feierlichen Anlaß, bis 25,- €, Tel.: 06074 98115 o. Fax: 98136

Süße Herzkirschen, ungespritzt, 3,50 € kg; Badezimmer-Unterschrank, 1,05 m x t. 55 cm m. Armaturen, je 15 €, Tel. 06103 63565

2 Zweisitzer-Sofas Hochlehner, Mohair, geblumt, an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 06106 / 649203 (Rodgau)

Kettler Minitrainer, 20 €, anziehhilfe für Gummistrümpfe metall, neu, 15 €, Tel. 06104 61526

Laufrad, vorne, Alufelge, Nirostspeichen, 28 Zoll, Shimano-Lager, bereit, 24,90 € Tel. 06106 2673322

10 Hosenzüge, Kleider, Jeans, Gr. 38, alles sehr gepflegt, 5,- bis 20,- €, Tel. 06074 881643

1000-l-Gitterwassertank zu verschenken. Tel. 06103 2022335 ab 18 Uhr

Plastik-Regentonne, ca. 100 Liter zu verschenken, Tel. 06108/66493

1,50 m großer Phloidentron zu verschenken. Tel. 06109 933527

Das können Sie drehen und wenden, wie Sie wollen

Wir helfen!

DRK-Service-Telefon:
 01805-41 40 04, 12 Cent/min

VERANSTALTUNGEN

So. 15. September 2013, 18.00 Uhr, Einführung: 17.15 Uhr
THEATER AN DER RUHR, „Woyzeck - ein musikalischer Fall“
 nach Georg Büchner • Regie: Roberto Ciulli

So. 20. Oktober 2013, 18.00 Uhr, Einführung: 17.15 Uhr
THEATER FÜR NIEDERSACHSEN, „Zum Sterben schön“
 ein Musical für die Ewigkeit (Schubring/Adenberg) • Regie: Jörg Gade

Do. 16. Januar 2014, 19.30 Uhr, Einführung: 18.45 Uhr
WUPPERTALER BÜHNEN, „Der

RIESIGE AUSWAHL AN GARTENGRUPPEN IN UNSERER GARTENMÖBEL-SUPERSCHAU

Großer Aktionssamstag

am Samstag, 13.07.2013 mit buntem Markttreiben

Besuchen Sie unseren neuen riesigen Zeitverkauf!



Sesselauflage
hoch, ca. 120x50x7 cm.
2382001/01

~~24,90~~
14,90



Alle Artikel ohne Deko
Alles Abholpreise

~~199,-~~
139,-
Stapelliege 08130053/03

Gartengruppe
Aluminiumgestell, Bezug: Textilien schwarz. Ohne Dekoration.

Boulevard Klapptisch
Gestell Metall, Farbe graphit, Platte Mecalit, schieferfarben, ca. 140x90 cm. 20970023/03



~~189,-~~
129,-



~~99,90 je~~
59,90
Klappsessel 08130053/01

SUPER PREIS-KNALLER



Alukurbelschirm
ø ca. 300 cm,
in dunkelgrün und greige. 22970011/+AF

Trendfarbe Greige!

~~64,90~~

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT!

je **34,90**

OBST-STAND



Leckereres Obst aus der Region

Solange der Vorrat reicht

LECKERE GRILLGERICHTE



Nur am Snack-Express

Bratwurst mit Brötchen **1.50 €**

Putenbruststeak im Brötchen **2.90 €**

SOMMER-TRENDS



aus Sulzbach

KINDERSCHMINKEN

11.00 bis 17.00 Uhr AM KINDERPARADIES



EISVERGNÜGEN



Softeis
In verschiedenen Sorten!!!

KÖHLER-KÜSSE-VERKAUF



Jeder Kuss ein Genuss

SPIEL & SPASS MIT UNSERER HÜPFBURG

Ein tolles Erlebnis für Ihre Kleinen!



Bei schönem Wetter direkt vor unserem Einrichtungszentrum

Möbel Kempf

Möbel Kempf GmbH & Co. KG
Niedernberger Straße 8,
63741 Aschaffenburg/Nilkheim
Telefon: 0 60 21/49 03-0

Von der **A3** Abfahrt Aschaffenburg West/
Abfahrt **B469** Aschaffenburg/
Großostheim-Mitte
e-mail: info@moebel-kempf.de

Jetzt online! besuchen

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag bis Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr • Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

www.moebel-kempf.de

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Thomas Philipps & KOMPAKT
Besuchen Sie auch unseren **Onlineshop**
www.thomas-philipps-onlineshop.de

Sonderposten

Es wird heiß!

Preise gültig vom 11.07. - 13.07.2013

Fast-Set Pool XXL Fix aufgebaut!
• robustes 3-lagiges PVC-Polyester
• Fassungsvermögen: 15033 Liter (bei 80%-iger Füllung)
• rostfreie, galvanisierte Metallrahmen
• Abflussventil mit Flusskontrolle
• inkl. Aufbau- und Wartungs-DVD und Reparatur-Set
L 549 cm, B 366 cm, H 122 cm

398,- Pool hebt sich, wenn er mit Wasser gefüllt wird
inkl. Filterpumpe, Leiter, Abdeckplane, Bodenplane und Reinigungs-Set

Knallerpreis!
Jersey- oder Frottee-Spannbettlaken
viele versch. Farben
100 x 200 cm
4 Stück * 12,99 Sie sparen: **8,88** **21%**

Genauere Anschriften und Öffnungszeiten finden Sie unter www.thomas-philipps.de
Gelnhausen-Roth Hainburg-Klein Krotzenburg
Mattersheim Michelstadt
Nauheim Nieder-Olm Obernburg Riedstadt Roßdorf

Rund ums Haus

KRUSCH

„seit über 20 Jahren“

- ÜBERDACHUNGEN
- WINTERGÄRTEN
- DACHFENSTER
- HAUSTÜREN
- CARPORTS
- GELÄNDER
- ZÄUNE

MARKISEN und Neubespannungen
Lieferbar in 10 Arbeitstagen

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unseren Ausstellungsraum!
Heusenstamm · Frankfurter Str. 25 · 06104 / 6 16 13
Mo.-Fr. 10.00-12.00 · 15.00-18.00 · Sa. 10.00-13.00 Uhr
www.krusch-ueberdachungen.de

Zäune • Gitter • Tore
1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

DRÄHT WEISSBÄGER
• komplette Draht-, Alu-, Stahlmattenzäune
• Tür- + Toranlagen
• freitragende Schiebetore
• Ranksysteme
• fertige Hundezwinger
• Mobil-Bauzäune
• sämtliche Zaunposten
• sämtliche Drahtgeflechte

V.S.-Stahlmattenzaun
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch + 19% Mast.
€ 14,80
Knotengeflecht
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt
€ 57,90

ALU
• Alu-Zäune
• Alu-Tore u. -Türen
• Alu-Balkongeländer
• Schranken
• Drehkreuze
• Torantriebe
• Montagen

Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61
www.draht-weissbaeger.de • info@draht-weissbaeger.de

ZÄUNE • BALKONGELÄNDER TORE • TORANTRIEBE

Aluminium
Alle Farben
Rostfrei

HAKU
Bauelemente GmbH
Seligenstädter Str. 14
63179 Obertshausen-Hausen
Tel. 06104 / 7 50 12
www.haku-gmbh.de

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

8 Tage - Auf den Spuren von Pater Pio und Franz von Assisi
Erleben Sie italienische Wallfahrtsstätten von großer spiritueller Kraft. Es begleitet Herr Pfarrer Goldhammer.
7 x HP, 22.07.-29.07.2013 **€ 166,- € 749,-**

5 Tage Nordseeluft schnuppern
3-Sterne historische Villa in Bredstedt, Bahnfahrt nach Sylt mit 2-st. Inselrundfahrt, Schifffahrt nach Föhr, Nordfriesland-RF mit RL.
4 x HP, 27.07.-31.07.; 27.09.-01.10.2013 **€ 50,- ab € 459,-**

4 Tage Wien einmal ganz anders
4-Sterne Hotel, Stadtrundgang, Eintritt und Führung im Schloss Schönbrunn und in der Hofburg, Sissi Museum, Fiakerrundfahrt, Ausflug nach Grinzing, 1 x Abendessen im 12 Apostel Keller, 1 x Mittagessen im Zentrum von Wien.
3 x UF, 08.08.-11.08.2013 **€ 120,- ab € 439,-**

5 Tage Traumtage in der Wildschönau
Familiales Traditions-Hotel, Wildschönau Rundfahrt mit Gondelfahrt, 4-Sseen Rundfahrt, Besuch von Freising und Dinkelsbühl.
4 x HP, 11.08.-15.08.2013 **€ 50,- € 444,-**

4 Tage Lüneburger Heide mit großem Ausflugsprogramm
3-Sterne Hotel in Bispingen, Kutschfahrt durch die Heide, Besuch von Schneverdingen und des Heidegartens Höpen, Eintritt und Führung im Schiffshebewerk Scharnebeck.
3 x HP, 15.08.-18.08.2013 **€ 56,- € 369,-**

5 Tage Meran
4-Sterne Traditionshotel zentral in Meran gelegen. Ausflug Bozen mit Stadtführung und Kalterer See, Ausflug Dorf Tirol, Fahrt zum Schloss Park Trauttmansdorff
4 x HP, 29.08.-02.09.2013 **€Z-Standard 50,-/EZ-Select 80,- € 459,-**

4 Tage Zaubrerhafer Vierwaldstättersee
Gutes 3-Sterne Haus in zentraler Lage, Stadtführung Luzern, Schifffahrt Vierwaldstättersee, Ausflug Berner Oberland.
3 x HP, 05.09.-08.09.2013 **€ 75,- € 389,-**

Besondere Orte zwischen Himmel und Erde - Pilgerreise
3-Sterne Hotel in Fischbachau, Sie besuchen die Wallfahrtskirchen Maria Brunnlein, Apsam, Birkenstein, Hl. Blut und Maria Hilf. Es begleitet Herr Pfarrer Bernhard.
3 x HP, 20.09.-23.09.2013 **€ 18,- € 369,-**

6 Tage Gardasee
3-Sterne Hotel in Malcesine Ital. Abend mit Musik, Olivenöl-Verkostung, Fahrt nach Riva, Gardaseefahrt, Ausflug Trentino mit Stadtführung.
5 x HP, 29.09.-04.10.2013 **€ 90,- ab € 489,-**

Zustiege: Frankfurt/Offenbach/Hanau/Seligenstadt/Rodgau
Telefon 0 60 28 / 99 96 10
www.seitz-reisen-ab.de
SEITZ REISEN A SCHAFFENBURG
AB-Obernuu · Ruchelheimstraße 15 · Industriegebiet

Obst & Gemüsehof WURBS

Frisch vom Hof, da wo es wächst

Wir ernten:
Erdbeeren, Heidelbeeren, Himbeeren
Johannisbeeren (rot, schwarz, weiss)
Kirschen, Stachelbeeren
Gurken, Tomaten, Paprika

Obsthoftreis aus eigene Früchten

Neu: Hofcafé
Kaffee, Kuchen, Eis und mehr
Speckweg 23
Hanau-Klein Auheim
Tel.: 06181/60939
www.Wurbs-Hanau.de

Küchenneugestaltung

z. B. bei Umzug und/oder Renovierung

Eine neue Küche muss nicht immer sein. Tauschen Sie nur die Teile aus, die nicht mehr gefallen oder defekt sind, z. B. Arbeitsplatte, Spüle, Armatur, elektrische Geräte, Dunsthaube, Griffe usw. Ergänzungen sind auch möglich.

Beratung, Planung, Ausführung inkl. anfallender Arbeiten in einer Hand. 25-jährige Erfahrung. Vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin.

Fa. Peter Eisenkrätzer
Tel. 06181 / 7 16 84, Fax 06181 / 7 84 06, Mobil 0172 / 6 66 45 54

Lachen Sie mal wieder!

Ein strahlendes Lächeln ist das Ergebnis makelloser Zähne. Damit Sie jederzeit „gut lachen“ haben, sorgen erfahrene Fachkräfte unseres neuen Prophylaxe-Zentrums für Ihre Zahngesundheit. Wir bieten ein individuell abgestimmtes Prophylaxe-Programm für Groß und Klein: angefangen vom Zahnputztraining, bis hin zur Karies- und Parodontitis-Vorbeugung. Für strahlend weiße Zähne und ein gesundes Zahnfleisch – ein Leben lang!

NEU

Dr. Heinz-Ulrich Fritz
Andreas Schröder
Gemeinschaftspraxis Zahnheilkunde

Frankfurter Straße 19
63322 Rödermark/Ober-Roden
Telefon 06074 94477
www.zahnarzt-roedermark.de

REISE

Fastenwandern, Inseln Juist, Rügen
www.fasten-kolleg-eberstadt.de
06151/591980

E-Paper
Erstellen Sie Ihr persönliches Archiv: Seiten als PDF abrufen und speichern!
op-online.de

RHÖN

Urlaub in der Rhön
Landgasthof „Zum Adler“ Fam. Lang
Alle ZL Du WC/TV/Sauna/Metzgerei/Kegelebahn
Top-Angebot:
2 ÜN/HP p.P. 84,- € 4 ÜN/HP p.P. 160,- €
7 ÜN/HP p.P. 260,- €
mit Frühstücksbuffet und Menüwahl
Hausprospekt anfordern.
36148 Kalbach (Oberkalbach), Am Fennbach 13
Tel. 09742-223. www.Gasthof-Lang.de

Zeitungleser wissen mehr

Markisenbau Euler
Inh. S. Stöckel e.K.

Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB
Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen
Neu-Bespannungen • Insektenschutz

**ROLLADEN-REPARATUREN
REGEN-MARKISEN**

Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung

**63322 Rödermark
Urberacher Straße 9
☎ 06074 / 6 93 56 14**

Riesenspaß den ganzen Tag!

Freizeit-Land Geiselwind

Geöffnet bis 13. Oktober 2013 (September und Oktober teilweise nur Samstag, Sonntag und Montag) täglich ab 9.00 Uhr.

super Shows

Tiere hautnah

• NEU und schaurig: Geisterfahrt
• NEU für Jung und Alt: Ghosthunter-Show
• NEU im 4D-Motion-Kino: Elvira's Mystic Castle

Wiesentheidter Straße 25
96160 Geiselwind
Telefon: (0 95 56) 92 11-0
Internet: www.freizeit-land.de

super günstig - super günstig

• Gartenpflege-Neuanlagen
• Pflasterarbeiten
Haus und Garten GmbH
Siemensstraße 5 • 63128 Dietzenbach
☎ 0 60 74 - 88 11 48

KARIN MAHR
Garten- u. Landschaftsbau
Mauertrockenlegung
Rodgau · Marie-Curie-Str 20
Telefon 06106/2678354
Fax 06106/2678574

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

drk-blutspende.de

Deutsches Rotes Kreuz
150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

Aromatische Vielfalt für Käseliebhaber mit Arla Bergbauern

Höchster Käsegenuss und absolute Natürlichkeit – dafür stehen Arla Bergbauern Emmentaler und Arla Bergbauern Bergkäse aus bester Heumilch. Die Arla Bergbauern pflegen seit vielen Generationen eine ursprüngliche Art der Milcherzeugung: Die kleinen Kuhherden werden im Sommer ausschließlich auf Almwiesen ab 800 Metern Höhe in den Allgäuer Alpen. Im Winter werden die Kühe mit nährstoffreichem Bergheu gefüttert. Die kräftigen Bergkräuter der Allgäuer Almwiesen verleihen der Heumilch eine außergewöhnliche Würze, die für das einzigartige Aroma der Arla Bergbauern-Produkte sorgt. Der Verzicht auf künstliche Zusatz- und Konservierungsstoffe sowie eine garantiert gentechnikfreie Herstellung sind selbstverständlich. Der Arla Bergbauern Emmentaler zeichnet sich durch seinen Emmentaler-typischen aromatisch-nussigen Geschmack aus. Käseliebhaber, die eine aromatische Würze eines sechs Monate alten Käses bevorzugen, liegen mit Arla Bergbauern Bergkäse genau richtig. Am besten schmecken beide Käsesorten pur oder auf Brot. Auch zum Gratinieren eignen sich die Heumilchkäse hervorragend. Zu finden sind die Arla Bergbauern-Käse im SB-Regal.

Höchster Genuss: Arla Bergbauern Emmentaler und Arla Bergbauern Bergkäse

Für die Verteilung des Seligenstädter Heimatblattes am Mittwoch werden

ZUSTELLER (m/w) GESUCHT

Ferienvertretung

Wenn Sie mindestens 13 Jahre alt sind und Interesse haben, sich an Ihrem Wohnort ein Taschengeld zu verdienen, kontaktieren Sie uns:
069 85 008 443
leserservice@op-online.de
Wir sind von Montag - Freitag für Sie erreichbar.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie.

Ihre Vertriebsabteilung der

MEDIENGRUPPE OFFENBACH-POST
www.op-online.de

Lieber auf Nummer sicher gehen

Wer sich rechtzeitig gegen die Folgen von Naturkatastrophen versichert, kann ruhiger in die Zukunft blicken

Die letzten Wochen haben gezeigt: Vor Naturkatastrophen ist niemand gefeit. Jahre und Jahrzehnte wiegt man sich in Sicherheit – und dann versinken von einem Tag auf den anderen ganze Landstriche im Hochwasser. Experten beobachten schon länger eine Zunahme von Schäden durch Naturkatastrophen – auch in Deutschland. Der Allianz-Meteorologe Markus Stowasser macht immer wieder auf die Gefahren aufmerksam und rät zu einer „wasserdichten“ Absicherung.

Welche Versicherung zahlt was?

Für die Kosten, die für die Reparaturen am Gebäude entstehen, kommt in der Regel die Wohngebäudeversicherung mit entsprechender Elementardeckung auf. Darunter fallen, neben der Gebäudetrocknung nach einer Überschwemmung, auch Instandsetzungsarbeiten am Mauerwerk. Das Wohnungsinventar selbst ist über die Elementar-Zusatzdeckung in der Hausversicherung abgedeckt. Dringt durch eine Überschwemmung oder Rückstau

nach einem Starkregen Wasser in die Wohnräume ein und beschädigt die Möbel, kommt die Versicherung also für den Wiederbeschaffungswert auf. Setzt die Flut das Auto unter Wasser, werden die Schäden von der Voll-/Teilkaskoversicherung übernommen.

Die Allianz berät Sie zuverlässig zum Versicherungsschutz bei Naturkatastrophen. Lassen Sie sich am besten durch eine Allianz Agentur vor Ort beraten. Die Allianz Vertreter und Mitarbeiter zeigen Ihnen die relevanten Absicherungsbedingungen auf und ermitteln umfassend und kompetent Ihren spezifischen Bedarf.

Alle Extras ohne Aufpreis inkl. A.O.-10-24Uhr
21 Knutschluder • 1x40 • 2x70 • 3x90
fkt-63128dietzenbach.com • Voltastr. 4 • Tel. 06074/824134
15€ Eintritt - Tagl. von 10-12 Uhr, Eintritt 15€ ab 21 Uhr

Alle Extras ohne Aufpreis inkl. A.O.-10-24Uhr
21 Knutschluder • 1x40 • 2x70 • 3x90
fkt-63128dietzenbach.com • Voltastr. 4 • Tel. 06074/824134
15€ Eintritt - Tagl. von 10-12 Uhr, Eintritt 15€ ab 21 Uhr

Geile Partygirls - 06106-778122
1x zahlen- so oft du kannst mit allen Girls 21+
Sauna-Kino-Getränke - all inclusive / Tagl. ab 10h
www.geile-partygirls.de Rodgau, Dieselstr.6

Energy-Escort.de
★ ★ ★ ★ ★
Charmante Besuche & APP. • 10-3h

Nur 140 Min. a.d. d.Festnetz-Mobil max. 4,42€/Min
Bi-Boys und Gay-Boys
01805 - 727373

99cent Gndgeile Oma braucht Mann für unternehm! Ankauf! 11814
Rentnerin (66J.) 07231-4459002
Hobbyhure netogeil u. feucht o.f.v. P1 0151-14088495
19J. Türkin! 089-74539073
Sextreffs kostenlos (privat) 0176 - 53 10 14 37

„Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne.“

Hermann Hesse

Helfen Sie notleidenden Kindern in Europa, Afrika, Asien und Amerika. Unterstützen Sie die SOS-Kinderdörfer.

SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT
Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)
Spendenkonto: 22222 00000
BLZ: 430 609 07, GLS-Bank
www.sos-kinderdorfer.de